Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 194/2008 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 25ης Φεβρουαρίου 2008

για την ανανέωση της ισχύος και την ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 817/2006

(ΕΕ L 66 της 10.3.2008, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 385/2008 της Επιτροπής της 29ης Απριλίου 2008	L 116	5	30.4.2008
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 353/2009 της Επιτροπής της 28ης Απριλίου 2009	L 108	20	29.4.2009
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 747/2009 της Επιτροπής της 14ης Αυγούστου 2009	L 212	10	15.8.2009
►**M4**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1267/2009 της Επιτροπής της 18ης Δεκεμβρίου 2009	L 339	24	22.12.2009
►**M5**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 408/2010 του Συμβουλίου της 11ης Μαΐου 2010	L 118	5	12.5.2010
►**M6**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 411/2010 της Επιτροπής της 10η Μαΐου 2010	L 118	10	12.5.2010
►**M7**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 383/2011 της Επιτροπής της 18ης Απριλίου 2011	L 103	8	19.4.2011
►**M8**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 891/2011 της Επιτροπής της 1ης Σεπτεμβρίου 2011	L 230	1	7.9.2011
►**M9**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1083/2011 του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2011	L 281	1	28.10.2011

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 198 της 26.7.2008, σ. 74 (385/2008)

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 194/2008 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Φεβρουαρίου 2008

για την ανανέωση της ισχύος και την ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 817/2006

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 60 και 301,

την κοινή θέση 2007/750/ΚΕΠΠΑ της19 Νοεμβρίου 2007 για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/318/ΚΕΠΠΑ για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ ([1]),

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 28 Οκτωβρίου 1996, το Συμβούλιο, εξαιτίας της ανησυχίας του για την έλλειψη προόδου προς την κατεύθυνση του εκδημοκρατισμού και για τη συνεχιζόμενη παραβίαση των δικαιωμάτων του ανθρώπου στη Βιρμανία/Μιανμάρ, επέβαλε ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ με την κοινή θέση 1996/635/ΚΕΠΠΑ ([2]). Τα μέτρα αυτά ακολούθως επεκτάθηκαν και τροποποιήθηκαν με την κοινή θέση 2000/346/ΚΕΠΠΑ ([3]), που καταργήθηκε και αντικαταστάθηκε από την κοινή θέση 2003/297/ΚΕΠΠΑ ([4]), στη συνέχεια δε ανανεώθηκαν με την κοινή θέση 2004/423/ΚΕΠΠΑ ([5]), ενισχύθηκαν με την κοινή θέση 2004/730/ΚΕΠΠΑ ([6]), τροποποιήθηκαν με την κοινή θέση 2005/149/ΚΕΠΠΑ ([7]) και επεκτάθηκαν και τροποποιήθηκαν με την κοινή θέση 2005/340/ΚΕΠΠΑ ([8]). Το Συμβούλιο εξέδωσε επίσης την κοινή θέση 2006/318/ΚΕΠΠΑ ([9]), λαμβάνοντας υπόψη την πολιτική κατάσταση στη Βιρμανία/Μιανμάρ, όπως αποδεικνύεται:

— από την αποτυχία των στρατιωτικών αρχών να προχωρήσουν σε ουσιαστικές συζητήσεις με το δημοκρατικό κίνημα όσον αφορά την πορεία προς την εθνική συμφιλίωση, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τον εκδημοκρατισμό,

— από την αποτυχία διοργάνωσης γνήσιας και ανοικτής Εθνοσυνέλευσης,

— από τη συνέχιση της κράτησης της Daw Aung San Suu Kyi, άλλων μελών του Εθνικού Συνδέσμου για τη Δημοκρατία (NLD) και άλλων πολιτικών κρατουμένων,

— από τις συνεχείς παρενοχλήσεις του NLD και άλλων οργανωμένων πολιτικών κινημάτων,

— από τις συνεχιζόμενες σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της αδυναμίας ανάληψης δράσης για την κατάργηση της καταναγκαστικής εργασίας σύμφωνα με τις συστάσεις που εξέδωσε η ομάδα υψηλού επιπέδου της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας με την έκθεσή της για το 2001 και τις συστάσεις και προτάσεις των επόμενων αποστολών της ΔΟΕ, και

([1]) ΕΕ L 308 της 24.11.2007, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 287 της 8.11.1996, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 122 της 24.5.2000, σ. 1.
([4]) ΕΕ L 106 της 29.4.2003, σ. 36. Κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2003/907/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 340 της 24.12.2003, σ. 81).
([5]) ΕΕ L 125 της 28.4.2004, σ. 61. Κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την κοινή θέση 2005/340/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 108 της 29.4.2005, σ. 88).
([6]) ΕΕ L 323 της 26.10.2004, σ. 17.
([7]) ΕΕ L 49 της 22.2.2005, σ. 37.
([8]) ΕΕ L 108 της 29.4.2005, σ. 88.
([9]) ΕΕ L 116 της 29.4.2006, σ. 77. Κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την κοινή θέση 2007/750/ΚΕΠΠΑ.

▼B

— από τις πρόσφατες εξελίξεις όπως οι αυξανόμενοι περιορισμοί στη λειτουργία των διεθνών οργανισμών και των μη κυβερνητικών οργανώσεων.

(2) Κατά συνέπεια, η κοινή θέση 2006/318/ΚΕΠΠΑ προέβλεπε τη διατήρηση των περιοριστικών μέτρων κατά του στρατιωτικού καθεστώτος της Βιρμανίας/Μιανμάρ, όσων επωφελούνται περισσότερο από την κακοδιοίκηση και όσων ανακόπτουν ενεργά την πορεία προς την εθνική συμφιλίωση, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τον εκδημοκρατισμό. Τα περιοριστικά μέτρα που προέβλεπε η κοινή θέση 2006/318/ΚΕΠΠΑ συμπεριελάμβαναν εμπάργκο όπλων, απαγόρευση της τεχνικής βοήθειας, της χρηματοδότησης και της χρηματοδοτικής βοήθειας που έχουν σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες, απαγόρευση της εξαγωγής εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή καθώς και δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων των μελών της κυβέρνησης της Βιρμανίας/Μιανμάρ, καθώς και οποιουδήποτε φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που έχουν σχέση με αυτά, απαγόρευση ταξιδίου στα φυσικά αυτά πρόσωπα και απαγόρευση χορήγησης δανείων ή πιστώσεων και απόκτησης ή επέκτασης της συμμετοχής σε κρατικές επιχειρήσεις της Βιρμανίας.

(3) Ορισμένα από τα περιοριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ τέθηκαν σε εφαρμογή σε επίπεδο Κοινότητας με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 817/2006 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2006, για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 ([1]).

(4) Αντιδρώντας στη βάναυση καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών από τις αρχές της Βιρμανίας τον Σεπτέμβριο του 2007 και στις συνεχιζόμενες σοβαρές παραβιάσεις των δικαιωμάτων του ανθρώπου στη Βιρμανία/Μιανμάρ, το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 19 Νοεμβρίου 2007, να εφαρμόσει περαιτέρω περιοριστικά μέτρα κατά του στρατιωτικού καθεστώτος της χώρας αυτής, εκτός αυτών που εφαρμόζονται ήδη σύμφωνα με την κοινή θέση 2006/318/ΚΕΠΠΑ.

(5) Η κοινή θέση 2007/750/ΚΕΠΠΑ προβλέπει νέα περιοριστικά μέτρα όσον αφορά ορισμένες εισαγωγές από, εξαγωγές προς και επενδύσεις στη Βιρμανία/Μιανμάρ, τα οποία στοχεύουν τη βιομηχανία ξυλείας και ορισμένους εξορυκτικούς κλάδους αυτής της χώρας.

Ζητά επίσης να διευρυνθεί το πεδίο εφαρμογής των υφιστάμενων περιορισμών για τις επενδύσεις προκειμένου αυτοί να καλύπτουν επίσης τις επενδύσεις σε επιχειρήσεις που τελούν υπό την ιδιοκτησία ή υπό τον έλεγχο φυσικών ή νομικών προσώπων που σχετίζονται με το στρατιωτικό καθεστώς, καθώς επίσης να διευρυνθούν οι κατηγορίες προσώπων για τα οποία ισχύει δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και κεφαλαίων για να συμπεριληφθούν επίσης και άλλοι εν ενεργεία Βιρμανοί ανώτεροι στρατιωτικοί.

(6) Για περισσότερο από μια δεκαετία, το Συμβούλιο και μέλη της διεθνούς κοινότητας έχουν επανειλημμένως καταδικάσει το καθεστώς της Βιρμανίας/Μιανμάρ για την πρακτική των βασανιστηρίων, τις μετά από συνοπτική διαδικασία αυθαίρετες εκτελέσεις, τα καταναγκαστικά έργα, την κακοποίηση γυναικών, τις πολιτικές συλλήψεις, τις εκτοπίσεις πληθυσμού και τους περιορισμούς επί των θεμελιωδών δικαιωμάτων της ελευθερίας του λόγου, της ελεύθερης κυκλοφορίας και του συνέρχεσθαι. Λαμβανομένων υπόψη των επί μεγάλο χρονικό διάστημα σοβαρών παραβιάσεων των

([1]) ΕΕ L 148 της 2.6.2006, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 830/2007 (ΕΕ L 185 της 17.7.2007, σ. 1).

▼B

θεμελιωδών δικαιωμάτων, και ειδικότερα της πρόσφατης βάναυσης καταστολής ειρηνικών διαδηλωτών, τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπει ο παρών κανονισμός μπορούν να συντελέσουν καθοριστικά στην προώθηση του σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων του ανθρώπου, συμβάλλοντας έτσι στην προάσπιση της δημόσιας ηθικής.

(7) Τα νέα περιοριστικά μέτρα στοχεύουν κλάδους οι οποίοι αποφέρουν έσοδα στο στρατιωτικό καθεστώς της Βιρμανίας/Μιανμάρ. Ως εκ τούτου, τα νέα περιοριστικά μέτρα ισχύουν για την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας, και για τον άνθρακα, τον χρυσό, τον άργυρο, ορισμένα βασικά μέταλλα και πολύτιμους και ημιπολύτιμους λίθους. Στους κλάδους αυτούς, ορισμένα μέτρα περιστέλλουν τις εισαγωγές, τις εξαγωγές και τις επενδύσεις. Ο κατάλογος με τις οντότητες στις οποίες εφαρμόζονται οι νέοι περιορισμοί επί των επενδύσεων και επί της χρηματοδοτικής βοήθειας για τις εξαγωγές πρέπει να αντιστοιχεί στον κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα I της κοινής θέσης 2007/750/ΚΕΠΠΑ, όπου απαριθμούνται οι οντότητες της Βιρμανίας/Μιανμάρ που δραστηριοποιούνται στους στοχευόμενους από τους περιορισμούς κλάδους.

(8) Οι εν λόγω περιορισμοί έχουν καταρτισθεί κατά τέτοιον τρόπο ώστε να εμποδίζουν όσους υπάγονται στη δικαιοδοσία της ΕΚ να αποκομίζουν οφέλη από εμπορικές συναλλαγές οι οποίες προάγουν ή γενικώς διευκολύνουν την εφαρμογή παρόμοιων πολιτικών, οι οποίες αντιβαίνουν στο διεθνές δίκαιο και δεν συμβιβάζονται με τις κοινές για τα κράτη μέλη αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και του κράτους δικαίου.

(9) Το πεδίο εφαρμογής της απαγόρευσης των επενδύσεων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 817/2006 θα πρέπει να ευθυγραμμισθεί με την κοινή θέση 2007/750/ΚΕΠΠΑ, επιπλέον δε είναι σκόπιμο να επικαιροποιηθούν οι κατάλογοι με τα πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα του ρηθέντος κανονισμού.

(10) Ο κατάλογος εξοπλισμού ο οποίος θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή θα πρέπει να επικαιροποιηθεί σύμφωνα με τις συστάσεις εμπειρογνωμόνων, λαμβανομένου υπόψη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1236/2005 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2005, για το εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία ([1]).

(11) Ορισμένα από τα προαναφερθέντα μέτρα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης ΕΚ και, συνεπώς, ιδίως για λόγους διασφάλισης της ομοιόμορφης εφαρμογής τους από τις επιχειρήσεις σε όλα τα κράτη μέλη, επιβάλλεται να θεσπισθεί κοινοτική νομοθεσία για την εφαρμογή τους σε επίπεδο Κοινότητας.

(12) Για λόγους σαφήνειας, είναι σκόπιμο να θεσπισθεί νέο κείμενο που να περιλαμβάνει όλες τις σχετικές διατάξεις, όπως τροποποιήθηκαν, σε αντικατάσταση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 817/2006, ο οποίος πρέπει να καταργηθεί.

(13) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής του, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται σ' αυτόν,

([1]) ΕΕ L 200 της 30.7.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1).

▼B

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

Ορισμοί

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

α) ως «εισαγωγή», νοείται κάθε είσοδος εμπορευμάτων στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας ή σε άλλα εδάφη στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους του άρθρου 299 αυτής. Συμπεριλαμβάνονται, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 ([1]) του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, η τοποθέτηση σε ελεύθερη ζώνη ή ελεύθερη αποθήκη, τη θέση υπό καθεστώς αναστολής και η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία·

β) ως «εξαγωγή», νοείται κάθε έξοδος εμπορευμάτων από το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας ή σε άλλα εδάφη στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους του άρθρου 299 αυτής. Συμπεριλαμβάνονται, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, η έξοδος εμπορευμάτων για την οποία απαιτείται τελωνειακή διασάφηση καθώς και η έξοδος εμπορευμάτων μετά από την αποθήκευσή τους σε ελεύθερη ζώνη ελέγχου τύπου Ι ή ελεύθερη αποθήκη, αλλά εξαιρείται η διαμετακόμιση·

γ) ως «εξαγωγέας», νοείται κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο για λογαριασμό του οποίου συντάσσεται διασάφηση εξαγωγής, δηλαδή το πρόσωπο που, κατά το χρόνο αποδοχής της διασάφησης, έχει συνάψει σύμβαση με τον παραλήπτη στην τρίτη χώρα και έχει την εξουσία αποστολής του προϊόντος εκτός του τελωνειακού εδάφους της Κοινότητας ή των άλλων εδαφών στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη·

δ) ως «τεχνική βοήθεια», νοείται κάθε τεχνική υποστήριξη που συνδέεται με τις επισκευές, την ανάπτυξη, την κατασκευή, τη συναρμολόγηση, τη δοκιμή, τη συντήρηση ή οποιαδήποτε άλλη τεχνική υπηρεσία και μπορεί να λάβει τις ακόλουθες μορφές: οδηγίες, συμβουλές, κατάρτιση, μετάδοση γνώσεων ή δεξιοτήτων ή υπηρεσίες παροχής συμβουλών· η τεχνική βοήθεια περιλαμβάνει και προφορικές μορφές βοήθειας·

ε) ως «κεφάλαια», νοούνται τα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και τα οικονομικά οφέλη κάθε είδους, στα οποία περιλαμβάνονται ενδεικτικά τα εξής:

(i) τα μετρητά, οι επιταγές, οι χρηματικές απαιτήσεις, οι συναλλαγματικές, οι εντολές πληρωμών και άλλα μέσα πληρωμών·

(ii) οι καταθέσεις σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή άλλες οντότητες, τα υπόλοιπα λογαριασμών, οι απαιτήσεις και οι τίτλοι απαιτήσεων·

(iii) οι δημοσίως και ιδιωτικώς διαπραγματεύσιμοι τίτλοι και τα μέσα δανεισμού, μεταξύ των οποίων οι μετοχές και τα μερίδια, οι τίτλοι που ενσωματώνουν πιστοποιητικά, ομολογίες, γραμμάτια, μακροπρόθεσμα δικαιώματα (warrants), οι ομολογίες χρέους (debentures) και οι συμβάσεις επί παραγώγων μέσων·

(iv) οι τόκοι, τα μερίσματα και τα άλλα έσοδα ή οι αξίες που προέρχονται από περιουσιακά στοιχεία ή προστίθενται σε αυτά·

(v) οι πιστώσεις, τα δικαιώματα συμψηφισμών απαιτήσεων, οι εγγυήσεις, οι εγγυητικές επιστολές ή άλλες χρηματοοικονομικές δεσμεύσεις·

([1]) ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1).

▼B

(vi) οι πιστωτικές επιστολές, οι φορτωτικές, τα πωλητήρια συμβόλαια·

(vii) τα έγγραφα που αποδεικνύουν συμμετοχή σε κεφάλαια ή σε χρηματοοικονομικούς πόρους·

στ) ως «δέσμευση κεφαλαίων», νοείται η παρεμπόδιση οποιασδήποτε κίνησης, μεταβίβασης, μεταβολής, χρήσης, προσπέλασης ή διαπραγμάτευσης κεφαλαίων καθ' οιονδήποτε τρόπο που θα μπορούσε να οδηγήσει σε μεταβολή ως προς τον όγκο, το ποσό, τον τόπο διατήρησής τους, την ιδιοκτησία, την κατοχή, τον χαρακτήρα, τον προορισμό ή οποιαδήποτε άλλη μεταβολή η οποία θα καθιστούσε δυνατή τη χρησιμοποίηση των συγκεκριμένων κεφαλαίων συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης χαρτοφυλακίων·

ζ) ως «οικονομικοί πόροι», νοούνται τα περιουσιακά στοιχεία κάθε είδους, ενσώματα ή άυλα, κινητά ή ακίνητα, που δεν είναι κεφάλαια αλλά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την απόκτηση κεφαλαίων, εμπορευμάτων ή υπηρεσιών·

η) ως «δέσμευση οικονομικών πόρων», νοείται η παρεμπόδιση της χρήσης οικονομικών πόρων για την απόκτηση κεφαλαίων, εμπορευμάτων ή υπηρεσιών με κάθε τρόπο, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων, της πώλησης, της εκμίσθωσης ή της υποθήκευσής τους·

θ) ως «έδαφος της Κοινότητας», νοείται το έδαφος στο οποίο εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους που προβλέπονται σ' αυτήν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

Περιορισμοί επί των εισαγωγών και των αγορών

Άρθρο 2

1. Το παράρτημα Ι περιλαμβάνει εμπορεύματα που υπάγονται στις ακόλουθες κατηγορίες:

α) κορμοτεμάχια, ξυλεία και προϊόντα ξυλείας·

β) άνθρακας και ορισμένα μέταλλα· και

γ) πολύτιμοι και ημιπολύτιμοι λίθοι.

2. Απαγορεύεται:

α) η εισαγωγή των εμπορευμάτων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι, εάν τα εν λόγω εμπορεύματα:

(i) είναι καταγωγής Βιρμανίας/Μιανμάρ, ή

(ii) έχουν εξαχθεί από τη Βιρμανία/Μιανμάρ·

β) η αγορά εμπορευμάτων που ευρίσκονται στη Βιρμανία/Μιανμάρ και απαριθμούνται στο παράρτημα Ι·

γ) η μεταφορά εμπορευμάτων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι, εάν τα εν λόγω εμπορεύματα είναι καταγωγής Βιρμανίας/Μιανμάρ ή εξάγονται από τη Βιρμανία/Μιανμάρ σε οποιαδήποτε άλλη χώρα, και ο τελικός προορισμός τους είναι η Κοινότητα· ή

δ) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα, άμεσα ή έμμεσα, την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) ή γ).

3. Η καταγωγή των εμπορευμάτων καθορίζεται σύμφωνα με τις αντίστοιχες διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

4. Οι εισαγωγές, οι αγορές και η μεταφορά εμπορευμάτων που είναι περιστασιακές και συνίστανται αποκλειστικά σε προϊόντα για προσωπική χρήση των παραληπτών ή των ταξιδιωτών ή των οικογενειών τους δεν θεωρείται ότι απαγορεύονται δυνάμει της παραγράφου 2.

▼M5

5. Η απαγόρευση της αγοράς των απαγορευμένων εμπορευμάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο β) δεν εφαρμόζεται σε έργα ή προγράμματα ανθρωπιστικής βοήθειας ή σε αναπτυξιακά έργα και προγράμματα μη ανθρωπιστικού χαρακτήρα, τα οποία εκτελούνται στη Βιρμανία/Μιανμάρ, προς επίρρωση:

α) των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας, της χρηστής διακυβέρνησης, της πρόληψης των συγκρούσεων και της ενίσχυσης της ευρωστίας της κοινωνίας των πολιτών·

β) της υγείας και της εκπαίδευσης, του περιορισμού της φτώχειας, και ειδικότερα της κάλυψης των βασικών αναγκών και της εξασφάλισης βιοτικών πόρων για τα φτωχότερα και ευπαθέστερα στρώματα του πληθυσμού· ή

γ) της περιβαλλοντικής προστασίας, και ειδικότερα των προγραμμάτων για την αντιμετώπιση του προβλήματος της μη βιώσιμης, υπερβολικής υλοτομίας που οδηγεί σε αποδάσωση.

Η σχετική αρμόδια αρχή, η οποία αναφέρεται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα IV, χορηγεί εκ των προτέρων άδεια για την αγορά των εν λόγω απαγορευμένων εμπορευμάτων. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τυχόν άδεια που χορηγείται δυνάμει της παρούσας παραγράφου.

▼B

Άρθρο 3

1. Το άρθρο 2, παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται σε εμπορεύματα τα οποία, δυνάμει συμβατικής υποχρέωσης για παράδοση των εν λόγω εμπορευμάτων σε συμβαλλόμενο μέρος στην Κοινότητα, βρίσκονταν στο στάδιο της αποστολής πριν από τις 10 Μαρτίου 2008. Τα εμπορεύματα θεωρούνται ότι βρίσκονται στο στάδιο αποστολής εάν έχουν εγκαταλείψει το έδαφος της Βιρμανίας/Μιανμάρ πριν από την εν λόγω ημερομηνία για τελικό προορισμό στην Κοινότητα.

2. Εναπόκειται στην ευθύνη του ενδιαφερόμενου μέρους να αποδείξει στις τελωνειακές αρχές με βάση τα αντίστοιχα έγγραφα ότι συντρέχουν οι προϋποθέσεις της παραγράφου 1. Εάν τα έγγραφα δεν έχουν υποβληθεί κατά τη διασάφηση των εμπορευμάτων, οι τελωνειακές αρχές δεσμεύουν τα εμπορεύματα.

3. Εάν τα αναγκαία έγγραφα δεν προσκομισθούν εντός δύο μηνών ή εάν, μετά την υποβολή των εγγράφων, οι τελωνειακές αρχές διαπιστώσουν ότι δεν πληρούνται οι όροι της παραγράφου 1, οι τελωνειακές αρχές διαθέτουν τα δεσμευμένα εμπορεύματα σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

Περιορισμοί επί των εξαγωγών

Άρθρο 4

1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, εξοπλισμού ο οποίος θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και περιλαμβάνεται στο παράρτημα II, ανεξάρτητα από το εάν προέρχεται από την Κοινότητα ή όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βιρμανία/Μιανμάρ ή για χρήση στην εν λόγω χώρα.

2. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται στην προστατευτική ενδυμασία, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των προστατευτικών κρανών που εξάγονται προσωρινά στη Βιρμανία/Μιανμάρ από το προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Κοινότητας ή των κρατών μελών της, από αντιπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και του σχετικού προσωπικού αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.

▼B

Άρθρο 5

1. Απαγορεύονται η άμεση ή έμμεση πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή εμπορευμάτων ή τεχνολογίας του παραρτήματος III, σε επιχειρήσεις της Βιρμανίας/Μιανμάρ ου δραστηριοποιούνται στους ακόλουθους κλάδους:

α) υλοτομία και επεξεργασία ξυλείας·

β) εξόρυξη άνθρακα, χρυσού, αργύρου, σιδήρου, κασσίτερου, χαλκού, βολφραμίου, μολύβδου, μαγγανίου, νικελίου και ψευδαργύρου·

γ) εξόρυξη και επεξεργασία πολύτιμων και ημιπολύτιμων λίθων, μεταξύ άλλων, διαμαντιών, ρουμπινιών, σαπφείρων, νεφρίτη και σμαραγδιών.

2. Το παράρτημα III περιλαμβάνει εξοπλισμό και τεχνολογία που χρησιμοποιούνται στους κλάδους που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Το παράρτημα III δεν περιλαμβάνει υλικά που περιλαμβάνονται στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1, απαιτείται προηγούμενη άδεια για την άμεση ή έμμεση εξαγωγή των εμπορευμάτων και της τεχνολογίας του παραρτήματος III προς οιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ευρίσκεται στη Βιρμανία/Μιανμάρ ή προς χρήση στην εν λόγω χώρα.

4. Οι εξαγωγείς προσκομίζουν στις αρμόδιες αρχές όλες τις σχετικές πληροφορίες που απαιτούνται για την αίτηση άδειάς τους. Εάν ο εξαγωγέας δεν είναι εγκατεστημένος στην Κοινότητα, την ευθύνη για την αίτηση προηγούμενης άδειας φέρουν ο πωλητής, ο προμηθευτής ή ο μεταβιβάζων, αναλόγως του ποιος εξ αυτών είναι εγκατεστημένος στην Κοινότητα. Η αίτηση υποβάλλεται στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο αιτών, όπως αναφέρεται στους δικτυακούς τόπους του παραρτήματος IV. Οι μεταφορείς πρέπει να διαθέτουν την απαιτούμενη άδεια πριν την πραγματοποίηση της εξαγωγής.

5. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους του παραρτήματος IV, δεν χορηγούν άδεια για την εξαγωγή εμπορευμάτων και τεχνολογίας που απαριθμούνται στο παράρτημα III, εάν έχουν εύλογους λόγους να πιστεύουν ότι τα εμπορεύματα και η τεχνολογία θα διατεθούν σε επιχείρηση στη Βιρμανία/Μιανμάρ η οποία δραστηριοποιείται στους κλάδους που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

6. Άδειες νομιμοποιείται να εκδίδει μόνον η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο αιτών, όπως αναφέρεται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV. Κάθε άδεια ισχύει σε ολόκληρη την Κοινότητα.

7. Οι αρμόδιες αρχές χορηγούν άδειες υπό τις προϋποθέσεις που οι ίδιες θεωρούν ενδεδειγμένες, όπως είναι η υποχρέωση υποβολής δήλωσης για τον τελικό χρήστη. Οι αρμόδιες αρχές, ενεργώντας σύμφωνα με την παράγραφο 4 ή 5, δύνανται να ακυρώσουν, αναστείλουν, τροποποιήσουν ή ανακαλέσουν άδειες τις οποίες έχουν ήδη εκδώσει.

▼B

8. Σε περίπτωση που οι αρμόδιες αρχές ενός κράτους μέλους αρνούνται να χορηγήσουν άδεια ή προβαίνουν στην ακύρωση, αναστολή, σημαντική περιστολή ή ανάκληση μιας άδειας, το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή και τους παρέχει όλες τις συναφείς πληροφορίες, ιδίως σχετικά με τα υλικά, τον συγκεκριμένο τελικό χρήστη ή επιχείρηση στη Βιρμανία/Μιανμάρ, σύμφωνα με τις απαιτήσεις εμπιστευτικότητας που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 515/97 ([1]).

9. Προτού ένα κράτος μέλος εκδώσει άδεια η οποία αφορά τον ίδιο τελικό χρήστη ή επιχείρηση στη Βιρμανία/Μιανμάρ, προηγουμένως έρχεται σε συνεννόηση με το κράτος μέλος που αρνήθηκε να εκδώσει άδεια. Αν το οικείο κράτος μέλος, μετά τις ως άνω διαβουλεύσεις, αποφασίσει να χορηγήσει την άδεια, ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά, παρέχοντας όλες τις σχετικές πληροφορίες για να αιτιολογήσει την απόφασή του.

Άρθρο 6

Το άρθρο 5 δεν ισχύει για τα εμπορεύματα τα οποία βρίσκονταν στο στάδιο της αποστολής πριν από τις 10 Μαρτίου 2008. Θεωρείται ότι εμπορεύματα βρίσκονται στο στάδιο της αποστολής εάν έχουν εξέλθει από την Κοινότητα πριν από την εν λόγω ημερομηνία για κάποιον τελικό προορισμό στη Βιρμανία/Μιανμάρ.

Άρθρο 7

1. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, σχετικής με στρατιωτικές δραστηριότητες, καθώς και η παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση όπλων και συναφούς υλικού κάθε τύπου, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και των πυρομαχικών, των στρατιωτικών οχημάτων και του σχετικού εξοπλισμού, του παραστρατιωτικού εξοπλισμού, καθώς και των ανταλλακτικών των ανωτέρω, άμεσα ή έμμεσα, σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βιρμανία/Μιανμάρ ή προς χρήση στην εν λόγω χώρα·

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως επιχορηγήσεων, δανείων και της ασφάλισης εξαγωγικών πιστώσεων, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή όπλων και συναφούς υλικού, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βιρμανία/Μιανμάρ ή προς χρήση στην εν λόγω χώρα.

2. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας σχετικά με εξοπλισμό που ενδέχεται να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βιρμανία/Μιανμάρ ή για χρήση στην εν λόγω χώρα·

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σχετικά με τον εξοπλισμό που απαριθμείται στο παράρτημα ΙΙ, συμπεριλαμβανομένων ιδίως των επιχορηγήσεων, των δανείων και της ασφάλισης εξαγωγικών πιστώσεων, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βιρμανία/Μιανμάρ ή για χρήση στην εν λόγω χώρα.

([1]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 515/97 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 1997, περί της αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των διοικητικών αρχών των κρατών μελών και της συνεργασίας των αρχών αυτών με την Επιτροπή με σκοπό τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των τελωνειακών και γεωργικών ρυθμίσεων (ΕΕ L 82 της 22.3.1997, σ. 1). κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 807/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 36).

▼B

3. Προκειμένου για τις επιχειρήσεις, τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες ή τους φορείς που απαριθμούνται στο παράρτημα V, απαγορεύεται η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας για οποιαδήποτε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή εμπορευμάτων και τεχνολογίας που παρατίθενται στο παράρτημα III ή για την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης.

4. Το παράρτημα V περιλαμβάνει:

α) επιχειρήσεις στη Βιρμανία/Μιανμάρ οι οποίες δραστηριοποιούνται στους ακόλουθους κλάδους:

(i) υλοτομία και επεξεργασία ξυλείας·

(ii) εξόρυξη άνθρακα, χρυσού, αργύρου, σιδήρου, κασσίτερου, χαλκού, βολφραμίου, μολύβδου, μαγγανίου, νικελίου και ψευδαργύρου·

(iii) εξόρυξη και επεξεργασία πολύτιμων και ημιπολύτιμων λίθων, μεταξύ άλλων, διαμαντιών, ρουμπινιών, σαπφείρων, νεφρίτη και σμαραγδιών· και

β) νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που ανήκουν κατά κυριότητα ή ελέγχονται από επιχειρήσεις ή ενεργούν για λογαριασμό ή εξ ονόματος επιχειρήσεων που ανήκουν κατά κυριότητα ή ελέγχονται από τέτοιες επιχειρήσεις ή ενεργούν για λογαριασμό ή εξ ονόματος τέτοιων επιχειρήσεων.

5. Απαγορεύεται η, εν γνώσει και εκ προθέσεως, συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3.

6. Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 1, στοιχείο (β), 2, στοιχείο (β) και 3 δεν θεμελιώνουν κανενός είδους ευθύνη των σχετικών φυσικών ή νομικών προσώπων ή οντοτήτων, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογη αιτία να υποπτευθούν ότι με τις ενέργειές τους θα παραβίαζαν αυτές τις απαγορεύσεις.

Άρθρο 8

1. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση παροχή τεχνικής βοήθειας σε σχέση με εμπορεύματα ή τεχνολογία που παρατίθενται στο παράρτημα III προς επιχερήσεις της Βιρμανίας/Μιανμάρ που δραστηριοποιούνται στους κλάδους που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1.

2. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1, απαιτείται προηγούμενη άδεια για την παροχή τεχνικής βοήθειας σε σχέση με τα εμπορεύματα και την τεχνολογία του παραρτήματος III προς οιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ευρίσκεται στη Βιρμανία/Μιανμάρ ή προς χρήση στην εν λόγω χώρα.

3. Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς που παρέχουν την τεχνική βοήθεια υποβάλλουν στις αρμόδιες αρχές όλες τις συναφείς πληροφορίες που απαιτούνται σε σχέση με την αίτησή τους για τη χορήγηση άδειας. Κάθε τέτοια αίτηση υποβάλλεται στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο εδρεύει ο αιτών, όπως αυτές αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV.

4. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αυτές αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, δεν χορηγούν άδεια για την παροχή τεχνικής βοήθειας σε σχέση με τα εμπορεύματα και την τεχνολογία που παρατίθενται στο παράρτημα III, εάν υπάρχουν βάσιμοι λόγοι για να θεωρηθεί ότι η τεχνική βοήθεια θα παρασχεθεί ή θα προσπορίσει με οποιονδήποτε άλλο τρόπο όφελος σε επιχείρηση της Βιρμανίας/Μιανμάρ, η οποία δραστηριοποιείται στους κλάδους της οικονομίας που απαριθμούνται στο άρθρο 5, παράγραφος 1.

5. Οι παράγραφοι 5 έως 8 του άρθρου 5 εφαρμόζονται στις αιτήσεις για την έκδοση άδειας οι οποίες υποβάλλονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

▼B

Άρθρο 9

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 και το άρθρο 7, παράγραφος 2, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, δύνανται να επιτρέπουν υπό τους όρους που οι ίδιες θεωρούν αναγκαίους:

α) την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή όπως αναφέρεται στο παράρτημα II, που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική χρήση ή προστασία ή για προγράμματα δημιουργίας θεσμών των Ηνωμένων Εθνών, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινότητας, ή για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων από μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Εθνών·

β) την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή εξοπλισμού άρσης ναρκοπεδίων και υλικού για επιχειρήσεις άρσης ναρκοπεδίων, και

γ) την παροχή χρηματοδότησης και χρηματοδοτικής βοήθειας και τεχνικής βοήθειας σε σχέση με τον εξοπλισμό, τα υλικά, τα προγράμματα και τις ενέργειες που αναφέρονται στα ανωτέρω εδάφια (α) και (β).

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5, παράγραφοι 1 και 6, το άρθρο 7, παράγραφος 3 και το άρθρο 8, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, δύνανται να επιτρέπουν, υπό τους όρους που οι ίδιες θεωρούν αναγκαίους, την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή εμπορευμάτων και τεχνολογίας που παρατίθενται στο παράρτημα III και που προορίζονται για τις επιχειρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5, παράγραφος 1, ή την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας, εφόσον συντρέχουν όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η συναλλαγή συνιστά εκπλήρωση συμβατικής υποχρέωσης για την πώληση, προμήθεια ή μεταφορά των εκάστοτε εμπορευμάτων, ή για την παροχή της σχετικής βοήθειας ή χρηματοδότησης, προς επιχείρηση ή κοινή επιχείρηση στη Βιρμανία/Μιανμάρ.

β) η σύμβαση ή η συμφωνία με την οποία συνεστήθη η υποχρέωση συνήφθη από τον πωλητή, τον προμηθευτή ή τον μεταφορέα πριν από τις 10 Μαρτίου 2008· και

γ) η υπόψη σύμβαση ή συμφωνία αφορά την εξαγορά ή σύσταση της οικείας επιχείρησης ή τη σύσταση της οικείας κοινής επιχείρησης ή την επένδυση σε αυτήν.

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7, παράγραφος 1, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα IV, δύνανται να επιτρέπουν υπό τους όρους που θεωρούν αναγκαίους την παροχή χρηματοδότησης, χρηματοδοτικής βοηθείας ή τεχνικής βοήθειας σε σχέση με:

α) μη θανατηφόρο στρατιωτικό εξοπλισμό που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική χρήση ή προστασία, ή προγράμματα δημιουργίας θεσμών των Ηνωμένων Εθνών, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινότητας·

β) εξοπλισμό που προορίζεται για επιχειρήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Εθνών για τη διαχείριση κρίσεων.

Άρθρο 10

Δεν επιτρέπεται να χορηγούνται άδειες για τις οποίες γίνεται αναφορά στο παρόν κεφάλαιο σε σχέση με δραστηριότητες που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

Δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων

▼M9

Άρθρο 11

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν ή βρίσκονται υπό την ιδιοκτησία, την κατοχή ή τον έλεγχο φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος VI.

2. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος VI ή προς όφελός τους.

3. Απαγορεύεται η εσκεμμένη και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν, άμεσα ή έμμεσα, ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2.

4. Η απαγόρευση που προβλέπεται στην παράγραφο 2 δεν θεμελιώνει κανενός είδους ευθύνη των εν λόγω φυσικών ή νομικών προσώπων ή οντοτήτων, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογη αιτία να υποπτευθούν ότι με τις ενέργειές τους θα παραβίαζαν αυτήν την απαγόρευση.

Άρθρο 11α

1. Το παράρτημα VI περιλαμβάνει:

α) ανώτερα μέλη του πρώην Κρατικού Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης (SPDC), βιρμανικές τουριστικές αρχές, ανώτερα στελέχη των ενόπλων δυνάμεων, της κυβέρνησης ή των δυνάμεων ασφαλείας που χαράσσουν ή εφαρμόζουν πολιτικές ή επωφελούνται από αυτές, οι οποίες εμποδίζουν τη μετάβαση της Βιρμανίας/Μιανμάρ στη δημοκρατία, καθώς και μέλη των οικογενειών τους·

β) τους εν ενεργεία βιρμανούς ανώτερους στρατιωτικούς και τα μέλη των οικογενειών τους·

γ) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που συνδέονται με τα πρόσωπα που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β).

2. Το παράρτημα VI περιλαμβάνει τους λόγους καταχώρισης των ενδιαφερόμενων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών στον κατάλογο.

3. Το παράρτημα VI περιλαμβάνει επίσης τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την ταυτοποίηση των εν λόγω φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών, εφόσον είναι διαθέσιμες. Όσον αφορά τα φυσικά πρόσωπα, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν ονόματα, συμπεριλαμβανομένων ψευδωνύμων, ημερομηνία και τόπο γεννήσεως, υπηκοότητα, αριθμούς διαβατηρίων και δελτίων ταυτότητας, φύλο, διεύθυνση, εάν είναι γνωστή, και καθήκοντα ή επάγγελμα. Όσον αφορά τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους οργανισμούς, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν την ονομασία, τον τόπο και την ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο, τον αριθμό εγγραφής σε μητρώο και τον τόπο εγκατάστασης.

▼B

Άρθρο 12

1. Το άρθρο 11, παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών με:

α) τόκους ή άλλα κέρδη σε σχέση με αυτούς του λογαριασμούς· ή

▼B

β) ποσά που οφείλονται βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή υποχρεώσεων που είχαν συναφθεί ή προέκυψαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία οι λογαριασμοί αυτοί υπήχθησαν στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2000 ([1]), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 ([2]), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 817/2006 ([3]) ή του παρόντος κανονισμού, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι η πλέον παλαιά, υπό την προϋπόθεση ότι οι εκάστοτε τόκοι, τα κέρδη και οι πληρωμές ποσών εξακολουθούν να υπόκεινται στο άρθρο 11, παράγραφος 1.

2. Το άρθρο 11, παράγραφος 2 δεν εμποδίζει την πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών από μέρους χρηματοδοτικών ή πιστωτικών ιδρυμάτων στην Κοινότητα τα οποία λαμβάνουν κεφάλαια που μεταφέρονται από τρίτους στο λογαριασμό των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που απαριθμούνται στους καταλόγους, υπό τον όρο ότι τα τυχόν ποσά που πιστώνονται δεσμεύονται επίσης. Το χρηματοδοτικό ή πιστωτικό ίδρυμα ενημερώνει αμελλητί τις αρμόδιες αρχές για τις συναλλαγές αυτές.

Άρθρο 13

1. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, δύνανται να επιτρέπουν την ελευθέρωση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων υπό τους όρους που οι ίδιες θεωρούν κατάλληλους, εφόσον κρίνουν ότι τα εκάστοτε κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι:

α) είναι αναγκαία για την κάλυψη βασικών αναγκών προσώπων που απαριθμούνται στο παράρτημα VI και των εξαρτούμενων από αυτά μελών της οικογενείας τους, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών για είδη διατροφής, ενοικίου ή ενυποθήκου δανείου, φαρμάκων και ιατρικής θεραπείας, φόρων, ασφαλίστρων και τελών επιχειρήσεων κοινής ωφελείας·

β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή ευλόγων αμοιβών επαγγελματιών και την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών·

γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή επιβαρύνσεων για υπηρεσίες που αφορούν τη συνήθη τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων·

δ) είναι αναγκαία για έκτακτες δαπάνες, εφόσον το οικείο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει στα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από τη χορήγηση της άδειας, τους λόγους για τους οποίους κρίνει ότι πρέπει να χορηγηθεί ειδική άδεια.

2. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγούν κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1.

([1]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, σχετικά με την απαγόρευση πώλησης, προμήθειας και εξαγωγής στη Βιρμανία/Μιανμάρ εξοπλισμού δυνάμενου να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή ή τρομοκρατία, και τη δέσμευση των κεφαλαίων ορισμένων υψηλών δημοσίων αξιωματούχων στην εν λόγω χώρα (ΕΕ L 122 της 24.5.2000, σ. 29).

([2]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 798/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2000 (ΕΕ L 125 της 28.4.2004, σ. 4).

([3]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 817/2006 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2006, για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 (ΕΕ L 148 της 2.6.2006, σ. 1). κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 830/2007 (ΕΕ L 185 της 17.7.2007, σ. 1).

▼B

Άρθρο 14

Η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ή η άρνηση διάθεσης κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που γίνεται καλόπιστα και με την πεποίθηση ότι συνάδει με τον παρόντα κανονισμό δεν θεμελιώνει κανενός είδους ευθύνη για το φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή την οντότητα που προέβη στη σχετική πράξη ούτε για τους διευθυντές ή τους υπαλλήλους της, εκτός εάν αποδειχθεί ότι τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι δεσμεύθηκαν λόγω αμέλειας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

Περιορισμοί επί της χρηματοδότησης ορισμένων επιχειρήσεων

Άρθρο 15

1. Το παράρτημα VII περιλαμβάνει:

α) επιχειρήσεις που ανήκουν κατά κυριότητα ή ελέγχονται από την κυβέρνηση της Βιρμανίας/Μιανμάρ ή οποιονδήποτε από τους δημόσιους φορείς και επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των εταιρειών ιδιωτικού δικαίου στις οποίες οι δημόσιες αρχές έχουν πλειοψηφική συμμετοχή, καθώς και τους κρατικούς οργανισμούς της εν λόγω χώρας·

β) επιχειρήσεις που ανήκουν κατά κυριότητα ή ελέγχονται από επιμέρους μέλη της κυβέρνησης της Βιρμανίας/Μιανμάρ ή φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που έχουν σχέση με αυτά· και

γ) νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που ανήκουν κατά κυριότητα ή ελέγχονται από επιχειρήσεις κατά την έννοια των στοιχείων α) ή β) ή που ενεργούν εξ ονόματος ή για λογαριασμό τέτοιων επιχειρήσεων.

2. Απαγορεύονται τα ακόλουθα:

α) η χορήγηση χρηματικού δανείου ή πίστωσης σε οποιαδήποτε από τις επιχειρήσεις, νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που απαριθμούνται στο παράρτημα V ή VII, ή η απόκτηση ομολογιών, πιστοποιητικών καταθέσεων προθεσμίας, πιστοποιητικών επιλογής (warrant) ή ομολόγων που εκδίδονται από αυτές τις επιχειρήσεις, νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς·

β) η απόκτηση ή διεύρυνση συμμετοχής σε επιχειρήσεις, νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που απαριθμούνται στο παράρτημα V ή VII, συμπεριλαμβανόμενης της πλήρους απόκτησης των επιχειρήσεων αυτών, καθώς και της απόκτησης μετοχών και αξιογράφων συμμετοχικής φύσης·

γ) η σύσταση κοινής επιχείρησης με επιχειρήσεις, νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που απαριθμούνται στο παράρτημα V ή VII, με θυγατρικές εταιρείες τέτοιων επιχειρήσεων ή με συγγενή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που τελούν υπό τον έλεγχό τους.

3. Απαγορεύεται η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες στόχος ή αποτέλεσμα των οποίων είναι, άμεσα ή έμμεσα, η καταστρατήγηση των διατάξεων της παραγράφου 2.

4. Η παράγραφος 2 δεν θίγει την εκτέλεση εμπορικών συμβάσεων για την προμήθεια εμπορευμάτων ή υπηρεσιών υπό τους συνήθεις εμπορικούς όρους πληρωμής και τις συνήθεις παρεπόμενες συμφωνίες σε συνάρτηση με την εκτέλεση αυτών των συμβάσεων, όπως η ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων.

5. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 2, στοιχείο α) ισχύουν με την επιφύλαξη της εκπλήρωσης υποχρέωσης που απορρέει από συμβάσεις ή συμφωνίες συναφθείσες πριν από την ημερομηνία κατά την οποία η επιχείρηση κατονομάστηκε για πρώτη φορά από το Συμβούλιο, κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα V ή VII.

▼B

6. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 2, στοιχείο β) δεν εμποδίζουν τη διεύρυνση συμμετοχών σε επιχειρήσεις, νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που απαριθμούνται στο παράρτημα V ή VII, εφόσον η διεύρυνση αυτή προβλέπεται από συμφωνία που συνήφθη με την οικεία επιχείρηση πριν από την ημερομηνία κατά την οποία η επιχείρηση κατονομάστηκε για πρώτη φορά από το Συμβούλιο, κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα V ή VII.

7. Το πρόσωπο, η οντότητα ή ο φορέας που προτίθεται να διευρύνει συμμετοχή σε κάποια από τις επιχειρήσεις, νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που απαριθμούνται στο παράρτημα V ή VII ενημερώνει σχετικά την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους, η οποία αναφέρεται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, πριν από την υλοποίηση οποιασδήποτε συναλλαγής κατά την έννοια της παραγράφου 6. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή.

8. Η απαγόρευση που προβλέπεται στην παράγραφο 2, στοιχείο α) δεν θεμελιώνει κανενός είδους ευθύνη των σχετικών φυσικών ή νομικών προσώπων ή οντοτήτων, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογη αιτία να υποπτευθούν ότι οι δοσοληψίες τους θα παραβίαζαν αυτή την απαγόρευση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6

Γενικές και τελικές διατάξεις

Άρθρο 16

1. Με την επιφύλαξη των εφαρμοστέων κανόνων σχετικά με την υποβολή εκθέσεων, την εμπιστευτικότητα και το επαγγελματικό απόρρητο, τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς:

α) παρέχουν αμέσως στις αρμόδιες αρχές, οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, της χώρας όπου κατοικούν ή εδρεύουν κάθε πληροφορία που μπορεί να διευκολύνει τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, όπως λογαριασμούς και ποσά που δεσμεύονται σύμφωνα με το άρθρο 11, και τη διαβιβάζουν απευθείας ή μέσω των εν λόγω αρμόδιων αρχών στην Επιτροπή· και

β) συνεργάζονται με τις αρμόδιες αρχές, οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, για κάθε επαλήθευση των πληροφοριών αυτών.

2. Κάθε πληροφορία που παρέχεται ή λαμβάνεται σύμφωνα με το παρόν άρθρο χρησιμοποιείται μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους παρεσχέθη ή ελήφθη.

Άρθρο 17

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη αλληλοενημερώνονται αμέσως για τα μέτρα που λαμβάνονται κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και ανταλλάσσουν οποιαδήποτε άλλη πληροφορία διαθέτουν σχετικά με τον παρόντα κανονισμό, ιδίως δε πληροφορίες που αφορούν παραβάσεις και προβλήματα εφαρμογής, καθώς και αποφάσεις των εθνικών δικαστηρίων.

▼M9

Άρθρο 18

1. Η Επιτροπή έχει την εξουσία να τροποποιεί το παράρτημα IV βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη.

▼M9

2. Οσάκις το Συμβούλιο αποφασίζει να υπαγάγει φυσικό ή νομικό πρόσωπο οντότητα ή οργανισμό στα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1, τροποποιεί αναλόγως το παράρτημα VI.

3. Το Συμβούλιο γνωστοποιεί την απόφασή του στο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, την οντότητα ή τον οργανισμό που αναφέρεται στην παράγραφο 2, μαζί με τους λόγους για την καταχώρισή του στον κατάλογο, είτε άμεσα, εάν η διεύθυνση είναι γνωστή, είτε με δημοσίευση ανακοίνωσης, παρέχοντας τη δυνατότητα στο εν λόγω φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό να υποβάλει παρατηρήσεις.

4. Όταν υποβάλλονται παρατηρήσεις ή προσκομίζονται ουσιαστικά νέα στοιχεία, το Συμβούλιο επανεξετάζει την απόφασή του και ενημερώνει σχετικά το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, την οντότητα ή τον οργανισμό.

5. Το Συμβούλιο τροποποιεί τα παραρτήματα V και VII βάσει αποφάσεων που λαμβάνονται σχετικά με τα παραρτήματα I και III της απόφασης 2010/232/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ([1]).

▼B

Άρθρο 19

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι εν λόγω κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους κανόνες αυτούς στην Επιτροπή αμελλητί μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, καθώς και τις τυχόν μετέπειτα τροποποιήσεις τους.

Άρθρο 20

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό και τις προσδιορίζουν στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα IV ή μέσω αυτών.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν αμελλητί στην Επιτροπή τις αρμόδιες αρχές τους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, καθώς και κάθε τυχόν σχετική μεταγενέστερη μεταβολή.

Άρθρο 21

Ο παρών κανονισμός ισχύει:

α) στο έδαφος της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένου και του εναέριου χώρου της·

β) στα αεροσκάφη ή στα πλοία που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους·

γ) για κάθε υπήκοο κράτους μέλους όπου και αν βρίσκεται εντός ή εκτός της Κοινότητας·

δ) για κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους·

ε) για κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα για οποιαδήποτε εργασία που πραγματοποιείται εν όλω ή εν μέρει στο έδαφος της Κοινότητας.

([1]) ΕΕ L 105 της 27.4.2010, σ. 22.

▼B

Άρθρο 22

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 817/2006 καταργείται.

Άρθρο 23

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος εμπορευμάτων που υπόκεινται σε περιορισμούς εισαγωγής και αγοράς όπως αναφέρονται στο άρθρο 2

Σημείωση:

Όπου μία καταχώρηση του παρόντος παραρτήματος καλύπτει μόνον μέρος του πεδίου εφαρμογής του αναφερόμενου κωδικού ΣΟ, πριν από αυτόν τον τελευταίο αναγράφεται η ένδειξη «ex».

Α. **Κορμοτεμάχια, ξυλεία και προϊόντα ξυλείας**

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντος
4401	Καυσόξυλα σε κυλίνδρους, κούτσουρα, μικρά κλαδιά, δεμάτια ή με παρόμοιες μορφές. Ξυλεία σε πλακίδια ή σε μικρά τεμάχια. Πριονίδια, απορρίμματα και θραύσματα ξύλου, έστω και συσσωματωμένα σε μορφή κούτσουρων, πλίνθων, τροχίσκων ή σε παρόμοιες μορφές
4402	Ξυλοκάρβουνα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα κάρβουνα από κελύφη ή καρύδια), έστω και συσσωματωμένα
4403	Ξυλεία ακατέργαστη, έστω και ξεφλουδισμένη, που της έχει αφαιρεθεί ο σομφός ή ορθογωνισμένη
4404	Κλάδοι κατά μήκος σχισμένοι για βαρελοστέφανα. Σχιστά στηρίγματα φυτών. Πάσσαλοι από ξύλο μεγάλοι και μικροί, μυτεροί, απριόνιστοι κατά μήκος. Ξυλεία απλώς χοντροπελεκημένη ή στρογγυλεμένη, όχι όμως κατεργασμένη με τόρνο, ούτε καμπυλωμένη, ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένη, για ράβδους, ομπρέλες, λαβές εργαλείων ή παρόμοια. Ξυλεία σε σχίζες, λεπίδες, ταινίες και παρόμοια
4405	Ξυλόμαλλο (άχυρο ξύλου). Ξυλάλευρο
4406	Στρωτήρες ξύλινοι για σιδηροτροχιές ή παρόμοιοι
4407	Ξυλεία πριονισμένη ή πελεκημένη κατά μήκος, κομμένη εγκάρσια ή ξετυλιγμένη, έστω και πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα ή εγκάρσια συνένωση, πάχους που υπερβαίνει τα 6 mm
4408	Φύλλα για επικάλυψη (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που λαμβάνονται με τεμαχισμό ξυλείας σε απανωτές στρώσεις), φύλλα πολύστρωτα αντικολλητά (κόντρα πλακέ) ή για άλλη παρόμοια ξυλεία σε επανωτές στρώσεις και άλλη ξυλεία πριονισμένη κατά μήκος, κομμένη εγκάρσια ή ξετυλιγμένη, έστω και πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα ή κολλημένη με εγκάρσια συνένωση, πάχους που δεν υπερβαίνει τα 6 mm
4409	Ξυλεία (στην οποία περιλαμβάνονται και οι σανίδες και τα πηχάκια για παρκέτα, μη συναρμολογημένα) με καθορισμένη μορφή (με εξοχές γλωσσίδια, αυλάκια, εντομές, πλαγιοτομές, αρμούς σε σχήμα V, γλυφές, στρογγυλεμένη ή παρόμοια) σ' όλο το μήκος μιας ή περισσοτέρων από τις πλάγιες πλευρές ή επιφάνειες ή άκρα έστω και πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα ή κολλημένη με εγκάρσια συνένωση
4410	Πλάκες-διαφράγματα από μικρά τεμάχια, πετάσματα με την ονομασία «oriented strand board» (OSB) και παρόμοιες πλάκες-διαφράγματα (π.χ. πετάσματα επονομαζόμενα «waferboard»), από ξύλο ή άλλες ξυλώδεις ύλες, έστω και συσσωματωμένες με ρητίνες ή άλλες οργανικές συνδετικές ύλες
4411	Πλάκες-διαφράγματα από ίνες ξύλου ή άλλες ξυλώδεις ύλες, έστω και συσσωματωμένες με ρητίνες ή άλλα οργανικά συνδετικά
4412	Ξυλεία σε φύλλα πολύστρωτα αντικολλητά (κόντρα-πλακέ), ξυλεία σε φύλλα επικολλητά απλά και παρόμοια ξυλεία σε απανωτά φύλλα
4413	Συμπυκνωμένη ξυλεία, σε κύβους, πλάκες, ταινίες ή είδη καθορισμένης μορφής
4414	Πλαίσια (κορνίζες) από ξύλο για εικόνες, φωτογραφίες, καθρέφτες και παρόμοια είδη

▼B

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντος
4415	Κιβώτια κάθε μεγέθους, καφάσια, τύμπανα και παρόμοιες συσκευασίες από ξύλο. Τύμπανα (τροχίσκοι) για καλώδια από ξύλο. Παλέτες απλές, παλέτες-κιβώτια και άλλες επίπεδες επιφάνειες για τη φόρτωση, από ξύλο. Στεφάνια παλετών από ξύλο
4416	Βαρέλια, κάδοι, μαστέλα και άλλα τεχνουργήματα βαρελοποιίας και τα μέρη τους, από ξύλο, στα οποία περιλαμβάνονται και οι δούγες
4417	Εργαλεία, σκελετοί και λαβές εργαλείων, σκελετοί για ψήκτρες, λαβές για σκούπες ή ψήκτρες από ξύλο. Καλούπια, καλαπόδια και τανυτήρες για υποδήματα από ξύλο
4418	Τεχνουργήματα ξυλουργικής και τεμάχια σκελετών για οικοδομές, στα οποία περιλαμβάνονται και οι κυψελώδεις πλάκες-διαφράγματα, οι πλάκες για δάπεδα και τα πέταυρα (shingles και shakes), από ξύλο
4419	Επιτραπέζια και μαγειρικά σκεύη, από ξυλεία
4420	Ξυλεία με ενσωματωμένες ψηφίδες και ξυλεία με κολλημένα διακοσμητικά στοιχεία. Μικρά κιβώτια, θήκες για τιμαλφή και θήκες για κοσμήματα ή χρυσαφικά και παρόμοια τεχνουργήματα, από ξύλο. Αγαλματάκια και άλλα είδη στολισμού, από ξύλο. Είδη επιπλώσεως, από ξύλο, που δεν υπάγονται στο κεφάλαιο 94 της ΣΟ
4421	Άλλα τεχνουργήματα από ξύλο
4701	Μηχανικοί πολτοί από ξύλο
4702	Χημικός ξυλοπολτός, για διάλυση
4703	Χημικός ξυλοπολτός, με σόδα ή θειικό άλας, εκτός από πολτό για διάλυση
4704	Χημικοί πολτοί από ξύλο, διθειώδες άλας, άλλοι από τους πολτούς για διάλυση
4705	Πολτοί από ξύλο που λαμβάνονται με συνδυασμό μηχανικής επεξεργασίας και χημικής επεξεργασίας
9401 61	Άλλα καθίσματα, με σκελετό από ξύλο, ταπετσαρισμένα
9401 69	Άλλα καθίσματα, με σκελετό από ξύλο, μη ταπετσαρισμένα
9401 90 30	Μέρη καθισμάτων των τύπων που χρησιμοποιούνται για οχήματα αέρος, από ξύλο
9403 30	Ξύλινα έπιπλα που χρησιμοποιούνται σε γραφεία
9403 40	Έπιπλα από ξύλο των τύπων που χρησιμοποιούνται στις κουζίνες
9403 50	Έπιπλα από ξύλο των τύπων που χρησιμοποιούνται στις κρεβατοκάμαρες
9403 60	Άλλα έπιπλα από ξύλο
9406 00 20	Προκατασκευές από ξύλο
ex 9705	Αντικείμενα συλλογών, από ξύλο
ex 9706	Αντικείμενα αρχαιολογικής αξίας από ξύλο

Β. **Άνθρακας και μέταλλα**

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντος
2601	Σιδηρομεταλλεύματα και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά, στα οποία περιλαμβάνονται και οι φρυγμένοι σιδηροπυρίτες (τέφρες πυριτών)

▼B

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντος
2602	Μεταλλεύματα μαγγανίου και συμπυκνώματα στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλεύματα μαγγανίου, και τα συμπυκνώματά τους περιεκτικότητας σε μαγγάνιο 20 % ή περισσότερο κατά βάρος, επί ξηρού προϊόντος
2603	Μεταλλεύματα και συμπυκνώματα χαλκού
2604	Μεταλλεύματα και συμπυκνώματα νικελίου
2607	Μεταλλεύματα μολύβδου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2608	Μεταλλεύματα ψευδαργύρου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2609	Μεταλλεύματα κασσιτέρου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2611	Μεταλλεύματα βολφραμίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2616 10 00	Μεταλλεύματα αργύρου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
ex 2616 90 00	Μεταλλεύματα χρυσού και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2619 00 20	Σκουριές, σκουριές υψικαμίνων (άλλες από εκείνες με μορφή σπυρωτής σκόνης), αποσφυροκοπήματα και άλλα απορρίμματα, που προέρχονται από την κατεργασία του σιδήρου ή του χάλυβα, κατάλληλα για την ανάκτηση σιδήρου ή μαγγανίου
2620 11 00, 2620 19 00	Σκουριές, τέφρες και υπολείμματα (άλλα από εκείνα που προέρχονται από την κατεργασία του σιδήρου ή του χάλυβα), που περιέχουν κυρίως ψευδάργυρο
2620 21 00, 2620 29 00	Σκουριές, τέφρες και υπολείμματα (άλλα από εκείνα που προέρχονται από την κατεργασία του σιδήρου ή του χάλυβα), που περιέχουν κυρίως μόλυβδο
2620 30 00	Σκουριές, τέφρες και υπολείμματα (άλλα από εκείνα που προέρχονται από την κατεργασία του σιδήρου ή του χάλυβα), που περιέχουν κυρίως χαλκό
2620 99 10	Σκουριές, τέφρες και υπολείμματα (άλλα από εκείνα που προέρχονται από την κατεργασία του σιδήρου ή του χάλυβα), που περιέχουν κυρίως νικέλιο
2620 99 40	Σκουριές, τέφρες και υπολείμματα (άλλα από εκείνα που προέρχονται από την κατεργασία του σιδήρου ή του χάλυβα), που περιέχουν κυρίως κασσίτερο
ex 2620 99 95	Άλλες σκουριές, τέφρες και υπολείμματα (άλλα από εκείνα που προέρχονται από την κατεργασία του σιδήρου ή του χάλυβα), που περιέχουν σίδηρο, μαγγάνιο, βολφράμιο, άργυρο ή χρυσό
2701	Λιθάνθρακες. Πλίνθοι, σφαίρες και παρόμοια στερεά καύσιμα που παίρνονται από το λιθάνθρακα
2704 00 11, 2704 00 19	Οπτάνθρακας και ημιοπτάνθρακας από λιθάνθρακα, έστω και συσσωματωμένοι
ex 2705 00 00	Αέριο από λιθάνθρακα
ex 2706 00 00	Πίσσες από λιθάνθρακα
2708	Πίσσα στερεή και οπτάνθρακας (κοκ) πίσσας, που παίρνονται από πίσσα λιθανθράκων ή από άλλες ορυκτές πίσσες
7106	Άργυρος (στον οποίο περιλαμβάνεται και ο επιχρυσωμένος και επιπλατινωμένος άργυρος), σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες, ή σε σκόνη
7107	Μέταλλα κοινά επιστρωμένα με άργυρο, σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες
7108	Χρυσός (στον οποίο περιλαμβάνεται και ο επιπλατινωμένος χρυσός), σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες, ή σε σκόνη
7109	Κοινά μέταλλα ή άργυρος, επιχρυσωμένα, που δεν έχουν υποστεί άλλη κατεργασία πέραν της ημικατεργασίας
ex 7112 30 00	Τέφρες που περιέχουν χρυσό ή άργυρο ή χρυσό ή ενώσεις χρυσού ή αργύρου
7112 91 00	Άλλα απορρίμματα και θραύσματα χρυσού
ex 7112 99 00	Άλλα απορρίμματα και θραύσματα αργύρου

▼B

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντος
7113	Κοσμήματα με πολύτιμες ή μη πέτρες και μέρη αυτών, από πολύτιμα μέταλλα ή μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα
7114	Είδη χρυσοχοΐας και τα μέρη τους, από πολύτιμα μέταλλα ή από μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα
7116	Τεχνουργήματα από μαργαριτάρια φυσικά ή από καλλιέργεια, από πολύτιμες ή ημιπολύτιμες πέτρες, ή από πέτρες, συνθετικές ή ανασχηματισμένες
7118 10 10	Αργυρά νομίσματα που δεν βρίσκονται σε νόμιμη κυκλοφορία
ex 7118 10 90	Χρυσά νομίσματα που δεν βρίσκονται σε νόμιμη κυκλοφορία
7201	Ακατέργαστος χυτοσίδηρος και χυτοσίδηρος spiegel σε χελώνες, κύβους ή άλλες πρωτογενείς μορφές
7202	Σιδηροκράματα
7203	Σιδηρούχα προϊόντα που λαμβάνονται με απευθείας αναγωγή των σιδηρομεταλλευμάτων και άλλα σιδηρούχα σπογγώδη προϊόντα, σε τεμάχια, σφαιρίδια ή παρόμοιες μορφές. Σίδηρος με ελάχιστη καθαρότητα κατά βάρος 99,94 %, σε τεμάχια, σφαιρίδια ή παρόμοιες μορφές
7204	Απορρίμματα και θραύσματα χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβα (παλιοσίδερα). Απορρίμματα πλινθωμένα (σε τύπους) από σίδηρο ή χάλυβα
7205	Κόκκοι και σκόνες ακατέργαστου χυτοσιδήρου, κατοπτρικού χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβα
7206	Σίδηρος και όχι σε κράμα χάλυβες, σε πλινθώματα (τύπους) ή άλλες πρωτογενείς μορφές, με εξαίρεση το σίδηρο της κλάσης 7203
7207	Ημιτελή προϊόντα από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες
7401	Θειούχα συμπήγματα χαλκού. Χαλκός κονίας (κατακρήμνιση του χαλκού)
7402	Χαλκός μη καθαρισμένος. Άνοδοι από χαλκό για τον ηλεκτρολυτικό καθαρισμό
7403	Χαλκός καθαρισμένος και κράματα χαλκού σε ακατέργαστη μορφή
7404	Απορρίμματα και θραύσματα χαλκού
7405	Κράματα μητρικά χαλκού
7406	Σκόνες και ψήγματα χαλκού
7501	Συσσωματώματα (mattes) νικελίου, επιτήγματα (sinters) οξειδίων του νικελίου και άλλα ενδιάμεσα προϊόντα της μεταλλουργίας του νικελίου
7502	Ακατέργαστο νικέλιο
7503	Απορρίμματα και υπολείμματα του νικελίου
7504	Σκόνες και ψήγματα νικελίου
7801	Μόλυβδος σε ακατέργαστη μορφή
7802	Απορρίμματα και θραύσματα μολύβδου
7804 20 00	Σκόνες και ψήγματα από μόλυβδο
7901	Ψευδάργυρος σε ακατέργαστη μορφή
7902	Απορρίμματα και θραύσματα ψευδαργύρου
7903	Σκόνες και ψήγματα ψευδαργύρου
8001	Κασσίτερος σε ακατέργαστη μορφή
8002	Απορρίμματα και θραύσματα κασσίτερου
8101 10 00	Σκόνες βολφραμίου
8101 94 00	Βολφράμιο σε ακατέργαστη μορφή, στο οποίο περιλαμβάνονται και οι ράβδοι που παίρνονται απλώς με θερμοσυσσωμάτωση
8101 97 00	Απορρίμματα και θραύσματα βολφραμίου
8111 00 11	Μαγγάνιο σε ακατέργαστη μορφή. Σκόνες
8111 00 19	Απορρίμματα και θραύσματα μαγγανίου
ex 9705	Αντικείμενα συλλογών, από άργυρο ή χρυσό

▼B

Γ. **Πολύτιμοι και ημιπολύτιμοι λίθοι**

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντος
7102	Διαμάντια, έστω και κατεργασμένα, αλλά όχι δεμένα σε κόσμημα
7103	Πέτρες πολύτιμες ή ημιπολύτιμες, άλλες από τα διαμάντια, έστω και κατεργασμένες ή ταιριασμένες αλλά όχι σε αρμαθιές ούτε δεμένες σε κόσμημα. Πέτρες πολύτιμες ή ημιπολύτιμες, άλλες από τα διαμάντια, όχι ταιριασμένες, σε αρμαθιές προσωρινά για την ευκολία της μεταφοράς
ex 7105	Σκόνες από φυσικές πολύτιμες ή ημιπολύτιμες πέτρες

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος του εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, όπως αναφέρεται στα άρθρα 4, 7

1. Πυροβόλα όπλα, πυρομαχικά και σχετικά εξαρτήματα, ως ακολούθως:

1.1. Πυροβόλα όπλα μη ελεγχόμενα δυνάμει του ΣΚ 1 και τον ΣΚ 2 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ ([1])·

1.2. Πυρομαχικά που προβλέπονται ειδικά για τα πυροβόλα όπλα του σημείου 1.1 και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους μέρη·

1.3. Σκόπευτρα μη ελεγχόμενα δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.

2. Βόμβες και χειροβομβίδες μη ελεγχόμενες δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.

3. Οχήματα, ως εξής:

3.1. Οχήματα εφοδιασμένα με εκτοξευτήρες ύδατος, ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την καταστολή ταραχών·

3.2. Ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα οχήματα τα οποία καθίστανται ηλεκτροφόρα για την απώθηση επιτιθεμένων·

3.3. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την απομάκρυνση οδοφραγμάτων, συμπεριλαμβανομένου οικοδομικού εξοπλισμού με θωράκιση κατά βλημάτων·

3.4. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για τη μεταφορά ή μεταγωγή φυλακισμένων ή/και κρατουμένων·

3.5. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα για την ανάπτυξη κινητών φραγμών·

3.6. Εξαρτήματα των οχημάτων που καθορίζονται στα σημεία 3.1 έως 3.5 ειδικά σχεδιασμένα για τον έλεγχο ταραχών.

Σημείωση 1: Στο παρόν σημείο δεν υπάγονται τα οχήματα που είναι ειδικά σχεδιασμένα για πυρόσβεση.

Σημείωση 2: Για τους σκοπούς του σημείου 3.5, ο όρος «οχήματα» συμπεριλαμβάνει τις ρυμούλκες.

4. Εκρηκτικές ουσίες και συναφής εξοπλισμός, ως εξής:

4.1. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός και συσκευές για την πυροδότηση εκρήξεων με ηλεκτρικά ή μη μέσα, συμπεριλαμβανομένων των πυροδοτικών μηχανισμών, των πυροκροτητών, των ενισχυτών και του πυραγωγού σχοινιού και των ειδικά σχεδιασμένων συστατικών τους· εξοπλισμός που έχει σχεδιασθεί ειδικά για συγκεκριμένη εμπορική χρήση, η οποία περιλαμβάνει την ενεργοποίηση ή λειτουργία με εκρηκτικά μέσα άλλου εξοπλισμού ή συσκευών, προορισμός των οποίων δεν είναι η δημιουργία εκρήξεων (π.χ. σύστημα πυροδότησης των αερόσακων των αυτοκινήτων, συστήματα αναστολής των ηλεκτρικών υπερτάσεων των διατάξεων ενεργοποίησης πυροσβεστικών συστημάτων καταιωνισμού)·

4.2. Εκρηκτικά γραμμικής κοπής, μη ελεγχόμενα δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ·

4.3. Άλλα εκρηκτικά μη ελεγχόμενα δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ και συναφείς ουσίες, ως εξής:

α. αματόλη·

β. νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 %)·

γ. νιτρογλυκόλη·

([1]) Κοινός Στρατιωτικός Κατάλογος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκδόθηκε από το Συμβούλιο στις 19 Μαρτίου 2007) (Εξοπλισμός που καλύπτεται από τον κώδικα συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξαγωγές όπλων) (ενημερώνει και αντικαθιστά τον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εξέδωσε το Συμβούλιο στις 27 Φεβρουαρίου 2006) (ΕΕ L 88 της 29.3.2007, σ. 58).

▼B

δ. τετρανικός πενταερυθρίτης (PETN)·

ε. πικρυλοχλωρίδιο·

στ. 2,4,6-τρινιτροτολουόλη (TNT).

5. Προστατευτικός εξοπλισμός μη υποβαλλόμενος σε έλεγχο δυνάμει του ΣΚ 13 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ, ως ακολούθως:

5.1. Θωρακισμένες στολές με προστασία κατά βλημάτων ή/και κατά αιχμηρών αντικειμένων·

5.2. Κράνη προστασίας κατά βλημάτων ή/και θραυσμάτων, κράνη και ασπίδες προστασίας για ταραχές, και ασπίδες προστασίας κατά βλημάτων.

Σημείωση: Στο παρόν σημείο δεν υπάγονται:

— ο ειδικά σχεδιασμένος για αθλητικές δραστηριότητες εξοπλισμός·

— ο εξοπλισμός που έχει σχεδιασθεί ειδικά για την τήρηση απαιτήσεων σχετικά με την ασφάλεια στην εργασία.

6. Εξομοιωτές, πλην των υποβαλλομένων σε έλεγχο δυνάμει του ΣΚ 14 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ, για την εξάσκηση στη χρήση πυροβόλων όπλων και το ειδικά σχεδιασμένο σχετικό λογισμικό.

7. Εξοπλισμός νυκτερινής όρασης και θερμικής απεικόνισης και συσκευές ενίσχυσης της εικόνας, εκτός από όσα υπόκεινται σε έλεγχο δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.

8. Κοφτερά συρματοπλέγματα.

9. Στρατιωτικά μαχαίρια, μαχαίρια μάχης και ξιφολόγχες με λεπίδες μήκους άνω των 10 εκατοστών.

10. Εξοπλισμός παραγωγής ειδικά σχεδιασμένος για τα αντικείμενα του παρόντος καταλόγου.

11. Ειδική τεχνολογία για την ανάπτυξη, παραγωγή ή χρήση των αντικειμένων του παρόντος καταλόγου.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Εμπορεύματα και τεχνολογία που χρησιμοποιούνται από τις επιχειρήσεις που αναφέρονται στο παράρτημα V και αναφέρονται στα άρθρα 5, 7 και 8

Σημείωση:

Όπου μία καταχώρηση του παρόντος παραρτήματος καλύπτει μόνον μέρος του πεδίου εφαρμογής του αναφερόμενου κωδικού ΣΟ, πριν από αυτόν τον τελευταίο αναγράφεται η ένδειξη «ex».

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντος
3601	Προωθητικές πυρίτιδες
3602	Εκρηκτικές ύλες παρασκευασμένες, άλλες από τις προωθητικές πυρίτιδες
3603 00	Θρυαλλίδες ασφαλείας. Πυραγωγά σχοινιά. Καψούλια και απλοί πυροκροτητές. Είδη ανάφλεξης. Ηλεκτρικοί πυροκροτητές
8208 10 00	Μαχαίρια και κοφτερές λεπίδες, για μηχανές ή μηχανικές συσκευές, με σκοπό την επεξεργασία μετάλλων
8208 20 00	Μαχαίρια και κοφτερές λεπίδες, για μηχανές ή μηχανικές συσκευές, με σκοπό την επεξεργασία ξύλου
8429	Μπουλντόζες, πλάγιες μπουλντόζες (angledozers), ισοπεδωτήρες, αναμοχλευτήρες (αποξέστες δρόμων), μηχανικά φτυάρια, εκσκαφείς, φορτωτές και φορτωτές-φτυαριστές, συμπιεστές και οδοστρωτήρες, αυτοπροωθούμενα
ex 8430	Άλλες μηχανές και συσκευές για χωματισμό, ισοπέδωση, αναμόχλευση, εκσκαφή, συμπίεση, εξόρυξη ή γεώτρηση, για ορυκτά ή μέταλλα. Πασαλομπήχτες και μηχανές εκρίζωσης πασάλων *Σημείωση:* Στο παρόν σημείο δεν υπάγεται ο κωδικός 8430 20 00, εκχιονιστήρες
ex 8431 41 00, ex 8431 42 00, ex 8431 43 00, 8431 49	Μέρη κατάλληλα για χρήση με τις μηχανές που περιγράφονται υπό 8429 και 8430 *Σημείωση:* Το παρόν σημείο συμπεριλαμβάνει, ενδεικτικά, τους κάδους, τα φτυάρια, τις αρπάγες, τις λαβές και τις λεπίδες για μπουλντόζες ή πλάγιες μπουλντόζες
8439	Μηχανές και συσκευές για την παρασκευή του πολτού από ινώδεις ύλες που περιέχουν κυτταρίνη ή για την κατασκευή ή την τελική επεξεργασία του χαρτιού ή του χαρτονιού
8454	Αναγωγείς για τη μετατροπή του χυτοσίδηρου σε χάλυβα, κουτάλες χυτηρίου, μήτρες χελωνών και μηχανές για τη χύτευση (σε τύπους) μετάλλων για τη μεταλλουργία, χαλυβουργία ή χυτήρια
8455	Έλαστρα μετάλλων και κύλινδροι αυτών
8457	Κέντρα μονάδων επεξεργασίας, μηχανές σταθερής θέσης και μηχανές πολλαπλών θέσεων, για την κατεργασία των μετάλλων
8465 91	Μηχανές πριονίσματος
8467 22	Πριόνια χειρός, με ενσωματωμένο ηλεκτρικό κινητήρα
8467 81 00	Αλυσοπρίονα χειρός, χωρίς ενσωματωμένο ηλεκτρικό κινητήρα
8467 91 00	Μέρη αλυσοπριόνων
8474 10 00, 8474 20 90, 8474 32 00, 8474 39 90, ex 8474 90	Μηχανές και συσκευές για τη διαλογή, το κοσκίνισμα, το διαχωρισμό, το πλύσιμο, το κοπάνισμα, τον τεμαχισμό, την ανάμειξη ή μάλαξη χωμάτων, λίθων, μεταλλευμάτων ή άλλων στερεών ορυκτών υλών (στα οποία περιλαμβάνονται και οι σκόνες και οι ζύμες). Τα μέρη των ανωτέρω
8480 10 00	Πλαίσια χυτηρίου
8480 20 00	Βάσεις για μήτρες
8480 30	Μοντέλα για μήτρες
8480 41 00, 8480 49 00	Μήτρες για τα μέταλλα ή τα μεταλλικά καρβίδια
8480 60	Μήτρες για τις ορυκτές ύλες

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Δικτυακοί τόποι με πληροφορίες για τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στα άρθρα 5, 8, 9, 13, και 20 και διεύθυνση για κοινοποιήσεις στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΒΕΛΓΙΟ

http://www.diplomatie.be/eusanctions

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

http://www.mfa.government.bg

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

ΔΑΝΙΑ

http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html

ΕΣΘΟΝΙΑ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ΕΛΛΑΔΑ

http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/

ΙΣΠΑΝΙΑ

http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales

ΓΑΛΛΙΑ

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

ΙΤΑΛΙΑ

http://www.esteri.it/UE/deroghe.html

ΚΥΠΡΟΣ

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

ΛΕΤΟΝΙΑ

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

http://www.urm.lt

▼B

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

http://www.mae.lu/sanctions

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi_szankciok/

ΜΑΛΤΑ

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

http://www.minbuza.nl/sancties

ΑΥΣΤΡΙΑ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

ΠΟΛΩΝΙΑ

http://www.msz.gov.pl

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

http://www.min-nestrangeiros.pt

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

http://www.foreign.gov.sk

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ΣΟΥΗΔΙΑ

http://www.ud.se/sanktioner

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

http://www.fco.gov.uk/competentauthorities

Διεύθυνση για κοινοποιήσεις στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP
Unit A.2. Crisis Response and Peace Building
CHAR 12/108
B-1049 Brussels
Τηλ.: (32-2) 299 1176/295 5585
Φαξ: (32-2) 299 0873

▼**M8**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Κατάλογος επιχειρήσεων της Βιρμανίας/Μιανμάρ που αναφέρονται στα άρθρα 7 και 15 και δραστηριοποιούνται στους κλάδους που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 4

Σημ.:

Τα προσωνύμια ή οι διαφορές στη γραφή σημειώνονται με «άλλως».

ΞΥΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΞΥΛΕΙΑΣ

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
1	Alkemal Representative Office, 142 A Dharmazedi Rd, Bahan, Yangon	
2	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St, Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	
3	Aung Chanthar 1018 Myittar St, Ward 9, SOKAA, Yangon	
4	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	
5	Aung Khant Phyo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd, Ward 3, MYGNN, Yangon	
6	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St, corner of Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
7	Aung Kyin 11 Mani MaybKhalar St, KMDGG, Yangon	
8	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St, Kyeemyindaing, Yangon	
9	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon	
10	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	
11	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St, HLTAA, Yangon	
12	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St, corner of 46th St, BTHHGG, Yangon	
13	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Road, Mayangon, Yangon	
14	Chantha Rm 3, corner of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon	
15	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Road, Mayangon, Yangon	
16	Dagon Timber Ltd, 262-264, Rm A03-01, Dagon Centtre, Pyay RD, Myayangone, Sanchaung, Yangon	
17	Diamond Mercury Co Ltd Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd, 8th mile junction, Mayangon, Yangon	
18	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethmu 6th St, Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	
19	Οικογενειακή 798, 10th St, Myothit Ward (B), Insein, Yangon	
20	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
21	Friend 300 A-B, Yarzardirit St, Ward 72, SDGNN, Yangon	
22	Green Gold Industrial Co Ltd 209 Than Thu Mar Rd, 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
23	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St, Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	
24	Hla Shwe, U & Family 18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	
25	Hong Kong Nu San International Co Ltd 120 (twin–B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd, TGKNN, Yangon	
26	Htay 145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	
27	Htoo Furniture, a.k.a. Htoo Furniture, a.k.a. Htoo Wood Based Industry a.k.a. Htoo Wood 21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	
28	Htoo Trading Co Ltd 5 Pyay Rd, Hlaing, Yangon	
29	Khaing Su Thu Trading and Inustrial Co Ltd 205 Myin Wun U Aung Thu St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
30	Khine Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	
31	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan RD, Tamwe, Yangon	
32	Lay Pyay Hnyin Manufacturing Co Ltd 168 Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	
33	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St, Cor of Sethmu 6th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
34	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd, Ahlone, Yangon	
35	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St, NOKAA, Yangon	
36	Miba Gon Shein 709, Cor of Hlawga St, Ward 21 SDGNN, Yangon	
37	Mingala Family 107 Thumana St, South Ward 2, TKAA, Yangon	
38	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th ST, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
39	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
40	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St, shwe Paukkan Ind Zone, NOKAA, Yangon	
41	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	
42	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
43	Myanmar WoodMart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St, MTNTT, Yangon	
44	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St, Ind Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	
45	Nay Chi Tun Family 4 Thumingalar RD, TGKNN, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
46	Nay Chi Tun Family, 729 Laydauntkan St, TGKNN, Yangon	
47	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	
48	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St, Dagon Port Ind City, Zone 1, SPTAA, Yangon	
49	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St, KTDAA, Yangon	
50	Ngwe Zaw, 728 Ayarwaddy St, Ind Zone 2, SDGNN, Yangon	
51	Nilar 118 Waizayadanar Rd, Ward 8, SOKAA, Yangon	
52	Phan Nay Wun Co Ltd 47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
53	RCC Co Ltd 65 Upper Pazundaing Rd, Pazundaing, Yangon	
54	San Family 1349-1351 Ind Zone 2nd St, SDGNN, Yangon	
55	San Family 790 Pyinma Myaing Rd, Ward A, TGKNN, Yangon	
56	Scantrade Co Ltd 422-426 4th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
57	Sein Mandaing 1155-1156 Thudhamar St, Ward 2 NOKAA, Yangon	
58	Shwe Chain Trading co Ltd Rm 619 6th floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	
59	Shwe Hlaing Bwar 462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho HlaingSt, HLTAA, Yangon	
60	Shwe Wel Htay 6 Thmar Deikdi St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
61	Shwe Yi Oo 113C 4th ST, Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	
62	Swe Myo 86 Yadanar St, Ward 8, SOKAA, Yangon	
63	Swe Thadar 78 Innwa St, Shwe Pauk Kan Ind Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	
64	Taw Win Family Co Ltd 355 U Wisara Rd, Sauchaung, Yangon Ονοματεπώνυμο διευθυντή: Ko Ko Htwe	
65	Teak Farm Industries Co ltd 122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
66	Toenayar Co Ltd 91 (1st floor) MyanmaGonyi St, Kandawgalay, MTNTT, Yangon	
67	United Internation Group (UIG) Corner of West Race Course Rd & Sayasan Rd, Kyaikksan Ward, Yankin, Yangon	
68	Win 383 Hla Theingi St, HLTAA, Yangon	
69	Win Enterprise Ltd 66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
70	Win Kabar International Timber Trading Top of 6th St, Ward 8, SOKAA, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία κατα-χώρισης 19.11.2007
71	Yangon Wood Industries Ltd Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd, Ward 4, Hlaing, Yangon	
72	Ye Yint Aung 156 Waizayanda St, Ward 11, SOKAA, Yangon	
73	YN Co Ltd 120A Ind Zone, 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	
74	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΞΥΛΟΥ	
75	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd, SCHGG, Yangon	
76	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st floor, 41st St, BTHGG, Yangon	
77	Hein Soe Co Ltd 54 corner U Shwe Bin St & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	
78	Laural Ltd, Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, corner of 54th St, Pazundaung, Yangon	
79	Myanmar Yunnan Wood Ind Col Ltd 238 Thityar Pin St, Thuwanna, TGKNN, Yangon	
80	Myanmar-Nc WoodWork Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	
81	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St, SPTAA, Yangon	
82	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd, Ward 16/2, TGKNN, Yangon	
83	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St, Ind Zone, SPTAA, Yangon	
84	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd floor, AnawrahtaRd, KTDAA, Yangon	
85	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St, TGKNN, Yangon	
86	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St, SOKAA, Yangon	
87	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St, Ind Zone 1, SDGNN, Yangon	
88	Wood Rich Manufacturing 349A ZeyarKaymar St, 8 Mile, MYGNN, Yangon	
89	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St Sethmu, Mandalay	
90	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 corner of Pho Yazar St & 62nd St, Ind Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	
91	Taiho 124, 78th St between 36th and 37th St, Mandalay	
92	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone Sagaing Division	
	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑΣ ΞΥΛΟΥ	
93	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Rd, MWEA Tower, Dagon, Yangon	
94	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok St, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	
95	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Rd, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	

▼M8

ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ ΞΥΛΕΙΑΣ

	Επωνυμία	Ημερομηνία κατα-χώρισης 19.11.2007
96	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
97	Kappa International Timber Trading Ltd 288/290, Rm (103), 1st floor, Shwedagon Pagoda Rd, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon	
98	Mayar (H.K) Ltd 37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	
99	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd 16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
100	Timber Land Int'l Ltd 158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St, Kyauktada, Yangon	
101	Timber World Ltd 173, 31st St, Pabedan, Yangon	
	ΞΥΛΕΙΑ	
102	AAA 6th St, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
103	Academy 108 Htar Nar St, Makyeedan (North East) Ward, KMDGG, Yangon	
104	Arkar San 336, No 4 Main Rd, SPTAA, Yangon	
105	Asia Win Mfrg Co Ltd 170-176, #704 (7th flr), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St, BTHGG, Yangon	
106	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd, Ind Zone (5), HLTAA, Yangon	
107	Aung Bawga 91(B) 3rd St, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
108	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
109	Aung Family 118, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
110	Aung Gabar Timber 79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	
111	Aung Htet 72, Nat Sin St, Kyeemyindaing, Yangon	
112	Aung Khant Phyo 25, Kyaik Waing Pagoda Rd, (3) Ward, Mayangon, Yangon	
113	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th St, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	
114	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
115	Aung Theikdi 13, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	
116	Aung Thitsar 991 Myittar St, South Okkalapa, Yangon	
117	Aung Thukha 41 Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
118	Aung Thukha (1) 70/70(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon	
119	Aung Thukha (2) 124/125 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
120	Aung Thukha (3) 123/126 3rd St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
121	Aung Thukha 71-B/72(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon	
122	Aung Wood Working Enterprise Ltd Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd, Thingangyun Tsp, Yangon	
123	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
124	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd, Ward L, NOKAA, Yangon	
125	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St, Industrial Zone, SPTAA, Yangon	
126	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Rd, BHNN, Yangon	
127	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo St, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	
128	Banner Wood Based Industry Co Ltd 136, (1st Flr.), 36th St, Kyauktada Tsp, Yangon	
129	Bawga Mandaing 41, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
130	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Rd, Nga Moe Yeik Ward, Yangon	
131	Chantha 90(A/B) 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
132	Chantha Gyi 72, Bo Thura St, Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	
133	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon Ονοματεπώνυμο διευθυντή: P C Chun	
134	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St, DGNN, Yangon	
135	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th floor, Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	
136	Doh Bamar 23-27 Nat Sin St, corner of Salin St, KMDGG, Yangon	
137	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1st St, Ward (6/west) TKAA, Yangon	
138	Ever Green Wood Int'l Co Ltd Public Construction Compound, Myittar St, Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	
139	Family (1) 1011 Thudamar St, (2) Ward, North Okkalapa, Yangon	
140	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
141	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b St, between 64th St and 65th St, Mandalay	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
142	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	
143	Great Summit Int'l Service Co Ltd 176-178, Banyardala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
144	Greenline Myanmar Group Co Ltd (GMG) 202, U Wisara Rd, Dagon Tsp, Yangon	
145	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Rd, AHLNN, Yangon	
146	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th St, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	
147	Hein 24 Kyaung Gyi St, Kyeemyindaing, Yangon	
148	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd, Qtr, 11, SOKAA, Yangon	
149	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon	
150	Hla Kyi, U Family 356 Bo Tay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
151	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar St, (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	
152	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
153	Hlaing Family 8-A Myittar St, Ward 11, SOKAA, Yangon	
154	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St, NOKAA, Yangon	
155	Htet 989 Myittar St, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
156	Htet Htet Aung 430 Thitsar Rd, Ward 10 SOKAA, Yangon	
157	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St, Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	
158	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi St, PZDGG, Yangon	
159	Kaung Thant 62 Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
160	Kaw-Lin – Kathar 1058 Zay St, Ward 7, TKAA, Yangon	
161	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy St, KMYTT, Yangon	
162	Khin Myanmar Trading 865 Myittar St, SOKAA, Yangon	
163	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station St, Mayangon, Yangon	
164	Kyan Taing Aung Waizanyantar Rd, (9) Ward South Okkapala, Yangon	
165	Kyaw 209, Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
166	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd, Ward (9), South Okkalapa, Yangon	
167	Kyaw Than Construction Co Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay St, BTHGG, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία κατα-χώρισης 19.11.2007
168	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	
169	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Rd, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	
170	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St, Ward 5, HLTAA, Yangon	
171	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Rd, Industrial Zone 5, HLTAA, Yangon	
172	Light World Co Ltd 619, (Right) 6th Flr., Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	
173	Lucky Hand Co Ltd 13 148th St, MTNTT, Yangon	
174	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Rd, PBDNN, Yangon	
175	Maha Engineering Co Ltd 20-251, Seikkantha St, KTDAA, Yangon	
176	Maha Thit Min Co Ltd 51 (B), Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
177	Mandalar Win Sawmill Co Ltd 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Rd, SCHGG, Yangon	
178	Market System Trading (MST Co Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	
179	Miba Myittar 115/116 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
180	Miba Myittar 110/111 2nd St, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
181	Mingalar 28 (B), Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
182	Minn Wun Industries Co Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
183	Moe Int'l Co Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
184	Momentum Trading Co Ltd 21-A, corner of U Phoe Hlaing St and Hla Theingi St Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	
185	Mya Gabar Co Ltd 106-108, Sint-oh-dan St, LTAA, Yangon	
186	Myan Aung Myin Int'l Co Ltd E-50, FMI City, Sagawah 4th St, HLTAA, Yangon	
187	Myanmar China Hardwood Products Co Ltd 422-426, Strand Rd, corner of Botahtaung Pagoda Rd, BTHGG, Yangon	
188	Myanmar China Hardwood Products Co Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	
189	Myanmar Development Int'l Co Ltd 53-61, Strand Rd, corner of Theinbyu Rd, BTHGG, Yangon	
190	Myanmar Technologies Industry Co Ltd 1389-1391, Hlaing River Rd, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	
191	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
192	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Rd, KTDAA, Yangon	
193	Myint 970, Yadanar St, SOKAA, Yangon	
194	Myitmakha Int'l Trading Ltd 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	
195	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd, East Ward 6, TKAA, Yangon	
196	Naing Lay (U) 7, 139th St, TMWEE, Yangon	
197	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St, Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	
198	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd, NDGNN, Yangon	
199	Nifty Int'l Co Ltd Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd, DGNN, Yangon	
200	Nitco Industrial Co Ltd 175, (G/F), 47th St, BTHGG, Yangon	
201	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St, HLGG, Yangon	
202	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	
203	Ohn Kywe & Co Ltd 81, Harkhar St, Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	
204	Pacific Rim Asia Co Ltd (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon	
205	Padamyar Construction and Woodworks Co 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
206	Pioneer Venture Ltd 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St, LMDWW, Yangon	
207	San Aye (U), 531-B, Myittar St, corner of Thihathu St, SOKAA, Yangon	
208	San Myint, U Family 9, 139th St, Tamwe, Yangon	
209	Sanfoco Wood Industries Ltd 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St, SDGNN, Yangon	
210	Sein Pan Myaing 1019, Rm (2), Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
211	Shadow 990, Myittar St, Ward (9), SOKAA, Yangon	
212	Shwe Gon Thar Trading Suite 297, Bo Sun Pat St, Pabedan Tsp, Yangon	
213	Shwe Hinthar 70 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
214	Shwe Me Co Ltd 79-81, 1st Flr., Rm # 102, Central Tower, Anawratha Rd, KTDAA, Yangon	
215	Shwe Me Industry Ltd 51-52, corner of Panle Wun U Shwe Bin St & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St, SPTAA, Yangon	
216	Shwe Nandaw F-306, Pauk Pagoda St, Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία κατα-χώρισης 19.11.2007
217	Shwe Ni Timber Co Ltd 12, 14th St, LMDWW, Yangon	
218	Shwe Nyaung Pin 109, Arthawka St, Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	
219	Shwe Nyaung Pin 71, Bago River St, Ward (58), DGSKNN, Yangon	
220	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St, Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	
221	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St, Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
222	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
223	Shwe Tha Pyay Co Ltd 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	
224	Shwe Thit 5(a), 6th St, Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
225	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St, NDGNN, Yangon	
226	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin St, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	
227	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
228	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
229	SK Wood Industries Ltd 82-C, Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
230	Soe Junction of Thitsar St, & Station Rd, Near Moe Kaung Pagoda Rd, Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	
231	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St, Thingankyun Tsp, Yangon	
232	Soe Thiri Co Ltd 808, Kyaw Thu St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
233	Southern Myanmar Timber Co Ltd 4 (A-2), Padaethar St, Myaynigon, SCHGG, Yangon	
234	ειδικό 53, Kyuntaw St, Sanchaung Tsp, Yangon	
235	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	
236	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon	
237	TKK Int'l Ltd 127, (G/F), 51st St, Pazundaung Tsp, Yangon	
238	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon	
239	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon	
240	Than Tun 1055, 7th Zay St, Ward (6), TKAA, Yangon	
241	Thiha 4 Than Thu Mar Rd, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	
242	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd, Ward (11), SOKAA, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
243	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St, PBDNN, Yangon	
244	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
245	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, corner of Waizayanda Rd & Byamaso Rd, SOKAA, Yangon	
246	Tin Oo (U) Brothers No. No. 18 & 29, 5th St, Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	
247	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St, (15) Ward, Hlaing, Yangon	
248	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd, Thiri Mingalar Garden Housing, Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon	
249	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
250	TPS Garden Furniture 22/2 (B), Khattar St, SCHGG, Yangon	
251	Tri Vadana Enterprise 99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St, BHNN, Yangon	
252	Tun Family 1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St, (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon	
253	Tun Nay Lin Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
254	Tun Nay Lin Family 6, 139th St, Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon	
255	Tun Pwar 1055-1056, Maung Makan Kanthar St, Ward (19), SDGNN, Yangon	
256	Uni Brothers Co Ltd 28, 49th St, BTHGG, Yangon	
257	Vivid Media 27, Wardan St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
258	Win 59-60, corner of Khaymarthi Rd & A-ma-rar St, Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
259	Win Enterprise 158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd, TMWEE, Yangon	
260	Win Enterprise Co Ltd 166, Ahlon Rd, AHLNN, Yangon	
261	Win Kabar Trading Co Ltd 146, Sint-oh-dan St, Ward (4), LTAA, Yangon	
262	Win Marlar Aung Trading Co Ltd Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No. (G-5), A/C, Hpoyarzar St, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12), Mandalay Ονοματεπώνυμο διευθυντή: Win Ko	
263	Win Yadanar Ent. Co Ltd Saya San Rd, corner of West Race Course Rd, Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon	
264	Wint Wint 345 Kanaung Min Tha Gyi St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
265	Wood Industry (Myanmar) Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
266	Wood Rich Co Ltd 223, Kyaington St, Ind Zone (1), SDGNN, Yangon	
267	Wood Working Machinery Co Ltd 4, Baya Theikdi St, HLGG, Yangon	
268	Wood World Trading Ent. Ltd 19, Myay Nu St, SCHGG, Yangon	
269	Wunna 144/148 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
270	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay DaunkKan Rd, Thingankyun, Yangon	
271	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd, NDGNN, Yangon	
272	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon	
273	Yaung Ni Oo 764, Yadanar St, Ward (16/1), TGKNN, Yangon	
274	Yee Shin Co Ltd 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
275	Yinmar Myat Noe Co Ltd 120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	
276	Yinmar Myat Noe Co Ltd 73 (A), Unversity Ave Rd, BHNN, Yangon	
277	Yoma 5(b) Myittar St(11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
278	Yoma 351, Myittar St, Ward (17), SOKAA, Yangon	
279	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
280	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
281	Yoma Timber Trading 12, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
282	Ywet Hla 3(A) 6th St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
283	Zaw 87, Yadanar St, Ward (8), SOKAA, Yangon	
284	Zaw Enterprise Ltd 9-11 54th St, BTHGG, Yangon	
285	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St, LTAA, Yangon	
286	Zin Yaw 132/133, No. 4 Main Rd, SPTAA, Yangon	
	Mandalay	
287	Ayegabar Timber Co Ltd 282, corner of 81st and 23rd St, Mandalay	
288	Golden Hook Co Ltd 7, Sitha St, Oh Bo St, Mandalay	
289	Myanmar Teak Wood Ind. Co Ltd 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
290	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	
291	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) St, between 64th St and 65th St, Mandalay	
292	Pyi See Pwar Ltd 71-Hta, 10th St, between 74th St & 75th St, Oo Boketaw Qtr., Mandalay	
293	Yee Shin Co Ltd 287, 82nd St, between 27th St & 28th St, Mandalay	
294	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St, Thanlyin	
295	Mahar Kyaw Mahar Co Ltd 5, Nayapati Sithu St, Salin Tsp, Magway	
296	Thiri Khit Tayar 106, 7th St, Mingalar Ward, Pyinmana	
297	Asia Green Co Ltd (Myanmar Golden Green Ind. Co Ltd) 12-A, Bawdi Yeiktha St, BHNN. Yangon	
298	Aung Myat Phyo Int'l Co Ltd 15, 11th St, (5) Ward, LMDWW, Yangon	
299	Ayeyar Hinthar Trading Co Ltd 104-106, Yetagon Tower, Lower Kyeemyindaing Rd, KMDGG. Yangon	
300	Chin Su Myanmar Co Ltd - May Flower Plywood Factory, Block 6, Industrial Zone, 17 Qr, Oktha Myothit, Bago	
301	Chit Po Co Ltd 77, Inya Rd, KMYTT, Yangon	
302	Co-operative Export & Import Enterprise (CEIE, Ministry of Cooperatives) Building No. 16, Nay Pyi Daw	
303	Golden One Star Co Ltd No. B3 (601, Aung Zeya Complex), Ahlone St & corner of Kanar Rd, Ahlone Tsp., Yangon	
304	Great Apex Int'l Co Ltd [Precious Woods PTE Ltd] 339 (Rm 1203), 12th Flr, Bogyoke Aung San Rd, corner of Sule Pagoda Rd, Sakura Tower, Ward (1), KTDA, Yangon	
305	Green Laurel PMCT Trading 189/195 (Rm 4/B), 4th Flr, Pansodan St, Pansodan Tower, KTDA, Yangon	
306	Kaung Myat Co Ltd 422/426, 8th Flr, Strand Rd, FJVC Center, Ward (4) BTHG, Yangon, Myanmar	
307	Lucre Wood Co Ltd No. 39/40, Bogyoke Aung San Rd, Bahosi Compound, Lanmadaw Tsp., Yangon	
308	MAF Co Ltd 493, Shwe Hninsi St, 8 1/2 Mile, Mayangone Tsp., Yangon	
309	Manaw Phyu Co Ltd N. 42, Pyi Htaung Su Yeik Thar St, Dagon Tsp., Yangon	
310	MRT Co Ltd 22/A, Kaba Aye Pagoda Rd, Koh Minn Koh Chin Ward, BHN, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
311	Myanmar Korea Timber Int'l Ltd 22, Yaw Min Gyee St, Yaw Min Gyi Ward, DGN, Yangon	
312	Myat Mekin Co Ltd N. 46, Theitpan St, Ahlone Tsp., Yangon	
313	Nan Thar Phyu Pioud Co Ltd No. 309, 3rd Floor, Tower B, Myaing Hay Wun Condominium, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangone Tsp., Yangon	
314	Nature Timber Trading Co Ltd Olympic Hotel, National Swimming Pool Compound, U Wisara Rd, Dagon Township, Yangon	
315	NTC Co Ltd 33-37, 2nd St, LMDWW, Yangon	
316	Pacific Timber Enterprise 106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon	
317	Pann Thi Trading Co Ltd 12, (G/F), Delta Plaza, East Shwegondaing Rd, BHNN, Yangon	
318	Pyrex Trading Co Ltd 190-192, Rm# 05/H, (5th Flr.), Dagon Tower, Shwegondaing (West) St, BHNN, Yangon	
319	San Sharr Family Co Ltd Bldg. No. 1, Room No. 201, 2nd Floor, Mingalar Sin Min Housing, Ahlone Tsp., Yangon	
320	Tah Moe Hnye' Chan Thar Commerce Co Ltd (TMHC) 18/A, 3rd Flr, Koh Min Koh Chin Rd, ~ Saw Maha St, Shwe Gon Daing (West) Ward BHN, Yangon	
321	T.K.W Trading Company Bldg No. A/8, Room No 4, Myittarmon Housing, Tamwe Tsp., Yangon	
322	Tropical Woods Co Ltd 174/A, Dhama Zedi Rd, Shwe Gon Daing (West) Ward, BHN, Yangon	
323	Tun Myat Aung Company 30th St, I M Compound, Mandalay	
324	Win & Win Co Ltd 6, Pyay Rd, 6th Mile, HLGG, Yangon	

ΧΥΤΗΡΙΑ ΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
325	Excellence Mineral Casting Co Ltd Plot No. 142, U Tayoke Gyi St, Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	
326	MET Co-op Ltd 42-49, Industrial Rd, Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	
327	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St, Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	
328	Aung Naing Thu I / H - 171, corner of 61st St & Awarat St, Industrial Zone, Mandalay	
329	Aung Naing Thu Corner 41st St, & Sein Pan Rd, Near No. (3) Bus Stop, Mandalay	
330	Aung Naing Thu Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd, May Zin Thein St, Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΞΟΡΥΞΗΣ	
331	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd, Pabedan, Yangon	
332	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
333	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th St, East Gyogone, Insein, Yangon	
334	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	
335	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd, Bahan, Yangon	
336	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Rd, Hlaing, Yangon	
337	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabyay St, Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	
338	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
339	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St, Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	
340	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
341	Htarwara mining company Ονοματεπώνυμο διευθυντή: Maung Ko	
342	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	
343	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St, Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	
344	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	
345	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd floor, 32nd St, Pabedan, Yangon	
346	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Rd, Bahan, Yangon	
347	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd, Dagon, Yangon	
348	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St, Pazundaung, Yangon	
349	Maha Dana Mining Co Ltd 5 Hospital St, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	
350	May Flower Mining Enterprise Ltd, 159-161 Myanmar Gongyi St, MTNTT, Yangon	
351	Mining Enterprise no 1 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
352	Mining enterprise no 2 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
353	Mining enterprise no 3 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
354	Moon Co Ltd 70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
355	Myanmar Austino Resources Ltd 03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin, Yangon	
356	Myanmar BPL Resources Ltd 189 Bo Myat Tun Rd, Pazunaung, Yangon	
357	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd 1 Shwe Li St, Bahan, Yangon	
358	Myanmar First Dynasty Mines Ltd 88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd, 6.5 mile, Hlaing, Yangon	
359	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd 70(I), Bo Chein Lane, Pyay Rd, 6th Mile, Hlaing, Yangon	
360	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar Rd, TGKNN, Yangon	
361	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd, corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	
362	Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd 171, 28th St, Pabedan, Yangon	
363	Nan Cherry International Co Ltd 10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd, Kamayut, Yangon	
364	Sandi Mining Co Ltd 170/176 Room 201, 2nd floor, Bo Aung Kyaw St, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	
365	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd, Kamayut, Yangon	
366	Shwe Moung Taan Trading & Mining Co 117 (1st floor) 42nd St, BTHGG, Yangon	
367	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st floor) Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
368	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St, 6 Mile, Hlaing, Yangon	
369	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st floor, 42nd St, BTHGG, Yangon	
370	Zarli Group of Companies 18 Inya Rd, Kamayut, Yangon	
371	Concordia International 5 (GF) SY Bldg, between 77th St & 78th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
372	Future Engineering and Gold MiningCo Ltd 197, 32nd St, between 79th St and 80th St, Mandalay	
373	Shwe Thanlwin Co Ltd 78th St, opposite 42nd St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	
374	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, corner of 27th St & 78th St, Mandalay	
375	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	
376	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	
377	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	
378	May Flower Mining Ent Ltd, Inbyin, Kalaw	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
379	Kayah Golden Gate Mining Co Da -5, Padauk St, Dhamaryon Ward, Loikaw	
380	Fresh Idea Co Ltd Bldg. No. 12, Room No. 1, Shwegone Yeikmon, Ko Min Ko Chin Ward, Bahan Tsp. Yangon	
381	Kachin Lay Co Ltd No. 121/A, Miesgin Compound, Ahlone Tsp, Yangon	
382	Myanmar Apex (Pang Wah) Co Ltd No. 222, Botataung Pagoda Rd, Pazundaung TSP, Yangon	
383	Shan Taung Mining Co Ltd Myoma Zay Top Floor, Bogyoke Rd, Taunggyi	
384	Shwe Zin Htut Min Co Ltd 74, Sanchaung Rd, Yangon	
385	Thu Ya Kan Chun Co Ltd Room 1, Building 2, Thumingalar Rd, Thumingalar Complex, Thingangyun Tsp, Yangon	
	ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΕΞΟΡΥΞΗΣ	
386	Εξόρυξη και εξορυκτικός εξοπλισμός Diethelm Technology 400/406 Merchant St, Botahtaung, Yangon	
387	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st floor) Pyay Rd, SCHGG, Yangon	
388	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan St, Sanchaung, Yangon	
389	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St, Industrial Zone, Thaketa, Yangon 30, 27th St, between 68th St and 69th St, Mandalay Pharkant Sethmu Rd, Pharkant	
390	SAKAMOTO International Co Ltd 33-A, Pyay Rd, 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	
391	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd, Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	
392	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon	
393	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	
394	TWP Co Ltd 1B, Ind Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	
395	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Rd, Hlaing Tha Yar, Yangon G-16, Kywee-se-kan 8th St, Pyi Gyi Tagun Tsp., Mandalay Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd, Pharkant	

ΠΟΛΥΤΙΜΟΙ ΛΙΘΟΙ

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
396	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon, Yangon	
397	Gold Uni Investment Co Ltd 54, Pyay Rd, Hlaing Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
398	Jade Land Jewellery Co Ltd 263, Thinbyu Rd, Botahtaung Yangon	
399	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Rd, Bahan Yangon	
400	Myanmar ruby enterprise co Ltd 22/24 Sule Pagoda Rd, Kyauktada Township, Yangon	
401	Myanmar gems enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
402	Myanmar pearl enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
403	Ruby Dragon Jade and Gem Co Ltd 39A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Township, Yangon	
404	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St, Pabedan, Yangon	
405	The Rich Gems 303, U Wisara Rd, Sanchaung Tsp, Yangon	
	ΕΜΠΟΡΟΙ ΧΡΥΣΟΥ/ΧΡΥΣΟΧΟΟΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΠΩΛΗΣΗΣ ΧΡΥΣΟΥ	
406	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	
407	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St, Lanmadaw Tsp	
408	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St, Baho Rd, Sanchaung Tsp, Yangon	
409	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St, Maha Bandoola Rd, Pabadan Tsp., Yangon	
410	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
411	Aung 77/70 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
412	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
413	Aung Naing Win 28 (G/F), Seiktha Thukha St, Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	
414	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St, Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	
415	Aung Soe Hla 84, 29th St, Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	
416	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd, Pabedan Tsp. Yangon	
417	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St, between 21st St, & 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
418	AungYadanar 238, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
419	Aung Zabu 61 Thamein Bayan Rd, Tamwe, Yangon	
420	Awarat 3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd, 3 Ward, Mayangon, Yangon	
421	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St, Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
422	Bangkok 631 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
423	Banhoe 663, Maha Bandoola Rd, corner of 20th St & Latha St, Latha Tsp, Yangon	
424	Phone Han Gyaw 196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
425	Cartia Diamond House 137 Shewbontha St, Pabedan, Yangon	
426	Chaung Ho 719, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
427	Chaung Kyin 635 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
428	Chein Hauk (Chein Hawt) 183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
429	Chein Win 675B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
430	Chin Yi 707, Maha Bandoola Rd, between 18th St and Sin Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon	
431	Chitti (Chit Tee) Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
432	Chone Whar 647 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
433	Chong Li 641, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
434	City Love C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
435	Crown (Tharaphu) 212, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
436	Diamond Crown 78 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
437	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
438	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
439	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
440	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Rd, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	
441	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St, Lanmadaw, Yangon	
442	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St, Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St, Padeban, Yangon	
443	Ever 96/97, Yangon-Insein Rd, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	
444	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
445	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd, Bahan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
446	Emperor Jewellery 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
447	Forever A 2/005 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
448	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon	
449	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
450	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St, between 18th St, & Sin-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon	
451	Gold Fish 144 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
452	Golden Banner 709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
453	Golden Bell Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
454	Golden Crown 77, 44th St, Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St, Pazundaung Tsp, Yangon 30, Dawna Rd, Pazundaung Tsp, Yangon	
455	Golden Crown - Tai Inn 725, Mahabandoola Rd, Top of 17th St, Latha Tsp, Yangon 633, Maha Bandoola Rd, Latha Township, Yangon	
456	Golden Lion World 56, 29th St, Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	
457	Golden Palace 701/703 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
458	Golden Palace 743 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
459	Golden Pearl 136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	
460	Golden Shawl 22, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
461	Golden Tiger 635, Maha Bandoola St, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
462	Hein 120, 29th St, Pabedan, Yangon 16, 46th St, Bothataung Tsp, Yangon	
463	Hein Sin 81(B), 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
464	Hla Hla Maw 66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
465	Hla Thida Station Rd, corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon	
466	Hla Tun (U) & Than Win (Daw) 20, Aung Tayza St, Byine-Yay-Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
467	Hlyan Hlyan Wai Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd, Bahan Tsp, Yangon	
468	Ho Saan 653B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
469	Χονγκ Κονγκ 515/B, Rm.9, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
470	Hong Le (Hone Lee) 677A Matha Bandoola St, Latha, Yangon	
471	Htate Tan Aung Yadanar 10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd, Tamwe Tsp, Yangon	
472	Htate Tan Construction 83, 12th St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
473	Htay 911C Pyay Rd, 10th Mile, Insein, Yangon	
474	Htay Aung Bldg 5, Rm.3, Infront of Pazundaung Market, Pazundaung St (Upper), Yangon	
475	Htay Htay (Daw) 364, Maydarwi Rd, Norht Okkalar Tsp, Yangon	
476	Hton (U) Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon 528, Maha Bandoola Rd, between 27th St & 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
477	Htoo Khant 189 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
478	Htun 530, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
479	Ka Naung 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Rd, corner of 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
480	Kanbawza 59, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
481	Kaung 124, 1st Dl., 29th St, Pabedan tsp, Yangon	
482	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
483	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St, Tamwe Tsp, Yangon	
484	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
485	Kaungkinsetkyar Jewellery Co Ltd A-524, New University Avenue St, Bahan Tsp, Yangon	
486	Kaung San A-295, 35th St, between 81st St and 82nd St, Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	
487	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St, Bahan Tsp, Yangon	
488	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
489	Khit San Yadanar Co-op Ltd 88, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
490	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
491	Kin Sein 77, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
492	KKK 160 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
493	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
494	Kyaing Thin 25, WestRace Course Rd, Bahan Tsp, Yangon	
495	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
496	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St, Kyauktada Tsp, Yangon	
497	Kyi 25, Kyi Taw St, Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	
498	Kyi Sin 102, Latha St, Latha Tsp, Yangon 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St, Insein Tsp, Yangon	
499	Kyin Sein Goldsmith 295, Anawratha Rd, Lanamadaw Tsp, Yangon	
500	Kyin Shun Gold Shop 747-B, between 16th St & Lanmadaw St, Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon	
501	La Yadanar 198, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
502	Lamin Yadanar 20C Hledan St, Kamayut, Yangon	
503	Larb Shwin (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
504	Lashio Lucky B 01-10 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
505	Lei Yee Win 72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St, Pabedan Tsp, Yangon	
506	Lin Yon 80, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
507	Lon Hin 46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd, Insein Tsp, Yangon	
508	Lone Mein (Lon Mei) Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
509	Lucky Jewellery & Gold Shop 141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
510	Lucky Tai Sin 603 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
511	Maha Doke 501, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
512	Manaw Maya 21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
513	Mandalay 3/17, between 62nd St and 63rd St, Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	
514	Maung Kain A 01-04 Maha Bandoola St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
515	May & Mark Gems 12, Inya Rd, Kamayut Tsp, Yangon	
516	Min Lwin 12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	
517	Mingalar 24, (3rd Fl.,) Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
518	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Rd, Yangon Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Rd, Yinkin Tsp, Yangon 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon 1-B, Pyay Rd, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	
519	Moe Hnin (Ko) & Khin mAr Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St, Yangon	
520	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
521	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
522	Moe Pwint Phyu 79, 125 St, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
523	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St, (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	
524	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
525	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd, between Lanmadaw St, and 17th St, Latha Tsp, Yangon	
526	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
527	Myanmar VES Joint Venture Co Ltd 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	
528	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
529	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St, Latha, yangon	
530	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	
531	Myint Thidar (23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon (A-26)G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
532	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
533	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Rd, corner of Shwebonthat St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
534	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Rd, Pabadann Tsp, Yangon	
535	Nan Yadana (Nan Yadanar Hlaing) B-14/15, Diamond Emperor, North Shed, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
536	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
537	Nawarat 631, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
538	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
539	Nay Chi 78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
540	Nay La Hnapar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
541	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Mingalardone Tsp, Yangon	
542	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
543	New York 636 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
544	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
545	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
546	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
547	Nu Yadanar Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
548	Oh Wai 25, Dhamayon St, Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	
549	OK 717 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 744, Lanmadaw St, corner of Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon	
550	Padamyar Theingi Goldsmith 247, corner of Banyar Dala Rd & Ah-Yoe-Gone St, Tamwe Tsp, Yangon	
551	Painn (U) Gold Smith Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung Tsp, Yangon	
552	Palai Mon (pale Mon) 130 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
553	Paradise Jewellery 28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
554	Pho Thar Htoo 90, Thura St, Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
555	Phone Han Gyaw 11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	
556	Poe San 83 Anawratha St, kyauktada, Yangon	
557	Power (1) 671 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
558	Power (2) 601 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
559	Power III 44, Pyay Rd, Dagon Township, Yangon	
560	Princess Gems and Jewellery 133, 20th St, Latha Tsp, Yangon	
561	Pucca 697, MahaBandoola Rd, corner of Sint-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon	
562	Pyae Sone Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
563	Pyae Sone Win 222 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
564	Pyae Wa 89, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
565	Raja (Ko) and Brothers 60/A, 29th St, Lower Block, PBDNN, Yangon	
566	Sabei Phyu 507-519, Rm.6, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
567	San Aung 164 Banyadala Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
568	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
569	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	
570	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Yangon	
571	Sein Htet 177-B, Shwebontha St, Pabedan Tsp., Yangon	
572	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
573	Sein Myint (mg) Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
574	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Rd, between 19th St, And 20th St, Latha Tsp, Yangon	
575	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd, Paabedan Tsp, Yangon	
576	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
577	Sein Yadanar 648, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon 134, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
578	Setkyar Shwe Yi 45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
579	Shinn Long 733, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
580	Shint Fu (Shin Phu) 530, Maha Bandoola Rd, between 27th St, and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
581	Show 516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
582	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin) 583 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Rd, between 27th St and Kone Zaydan St, Pabedan Tsp, Yangon	
583	Shumawa 371, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
584	Shwe Akari 650, maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
585	Shwe Bayin Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
586	Shwe Hmi 82, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
587	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St, 2 North Ward, Thaketa, Yangon	
588	Shwe Kainnayi (Keinnayi) 178 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
589	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
590	Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min) 520 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
591	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
592	Shwe Lee 744 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp., Yangon	
593	Shwe Maha 115, Central Block, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
594	Shwe Min Tha (Shwe Minthar) 199 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
595	Shwe Nagar 6, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
596	Shwe Naing Ngan 8, Latha St, Latha Tsp, Yangon	
597	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 495, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St & 29th St, PBDNN, Yangon	
598	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
599	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
600	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	
601	Shwe Pyae Soan Rm 23, central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
602	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd, Pazudaung, Yangon	
603	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
604	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
605	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp., Yangon	
606	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
607	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St, Mingalardon Tsp, Yangon	
608	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd, Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon 131, Weikzar St, Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	
609	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
610	Shwe Thiri 73/75 122th St, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
611	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
612	Shwe Thone Si 27, Hlawga St, Ward 19, Yangon	
613	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	
614	Shwe (U) 96, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
615	Shwe Wah Kyuu 8, Daw Hla St, KMDGG, Yangon	
616	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
617	Shwe Zarli 688, Maha bandoola Rd, between 19th St, and Sin-Oh-Dan St, Latha Tsp, Yangon	
618	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
619	Silver Lion 70, central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
620	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St, between 21st St and Latha St, Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon 631, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Yangon	
621	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung St, Pazundaung, Yangon	
622	Sin Lon 525 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
623	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
624	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
625	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
626	Su Myat Mon 518, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
627	Tah Lee Gold & Jewellery 75, Hledan Rd, Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	
628	Tai Aung 53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
629	Tai Hin 659 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
630	Tai Lon S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	
631	Tai Mee Gold Shop B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon	
632	Tai Sein 637 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
633	Tai Sung 661 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
634	Team Work Int'l Co Ltd 216-222, 9-a, 10th Fl., BoMyatTun Housing, Mahabandoola Rd, Pazundaung, Yangon	
635	Teik Sein (Tate Sein) 507/519 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
636	Teik Shein (Tate Shein) 520 Maha Bandoola St, Pavedan, Yangon	
637	Thabawa yadanar Garden 315, Rm1, Anawrahta Rd, corner of 26th St, Pabedan Tsp, Yangon	
638	Thadar Yadanar Goldsmith 35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
639	Thai Ung 635, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
640	Thamada Bldg 6 Rm 7 Insein Rd, Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	
641	Thamadi 585 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
642	Than Phyo 265 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	
643	Thein Than Jewellery 266, Shwe Bon Thar St, Middle Blk, Pabedan Tsp, Yangon 377/379 (Rm 3), Bo Soon Pat St, Upper Block, Ward (8) PBDN, Yangon	
644	Theingi Shwe Zin 709, Maha Bandoola Rd, between 18th St, and Sin-Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon	
645	Thidar 277(B), Thu Mingalar Rd, Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	
646	Thinn Yadanar No. 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
647	Thit Sar 496 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
648	Thitsar Aung Myin 390, Pyay Rd, Hmaw Bi, Yangon	
649	Thwe Ni Store Ltd 13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp Yangon	
650	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith 1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	
651	Tin Fu 715 Maha Bandoola St, Latha, Yangon63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
652	Toe Toe 502 Maha Bandoola St Pabedan, Yangon	
653	Triple Six 177/179B Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
654	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St, Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	
655	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	
656	Tun Tun 500 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
657	Tun Tun 123 29th St, Pavedan, Yangon	
658	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
659	Victory Jewellery Management Co Ltd (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon 11, Thiri Kanthat St, North Okkala Tsp, Yangon	
660	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd, corner of 17th St, Latha Tsp., Yangon	
661	War War Win 727 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
662	Win 157, Rm3, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
663	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
664	Win Myat Thu 132 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
665	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St, Kamayut, Yangon	
666	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	
667	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
668	Yadana Win 122 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
669	Yadanar 8, Yadanar St, Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon 117, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
670	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd, between 26th St, Konzayzan St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
671	Yadanar Nandaw 715, Maha Bandoola Rd, between 17th St, and 18th St, Latha Tsp., Yangon	
672	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	
673	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Rd, between Konzaydan St, and 27th St, Pabedan Tsp, Yangon	
674	Yati B-3, SuperWorld, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
675	Yaung Chi Oo 64 29th St, Pabedan, Yangon	
676	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St, 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
677	Yellow Diamond 104 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
678	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
679	Zabu Linn/ Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
680	Zarmini 75-77, (Top Fl.,) Wadan St, Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon	
681	Zarni Than 107, 29th St, (Middle) Pabedan Tsp, Yangon 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
	Mandalay	
682	Aung Family A-1, 30th St, between 72nd St and 73rd St, Mandalay	
683	Aung Gabar 3-4 corner of 29th St & 84th St, Mandalay	
684	Aung Thamardi 89th St, between 21st St, and 22nd St, Mandalay 115, 84th St, between 29th St and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
685	Aung Zabu 306 84th St, between 37th St and 38th St, Mandalay	
686	Awarat 104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay	
687	Cho(U) 127, 35th St, between 78th St and 79th St, Mandalay 217, 35th St, corner of 78th St, and 79th St, Mandalay	
688	Dragon Palace Jewellery 77th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
689	Fu Shin 219, corner of 28th St, and 83rd St, Mandalay	
690	Fuji Bldg.4, corner of 84th St and 29th St, Mandalay	
691	Golden Crown 159, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay 111, 3rd Fl., 78th St, between 37th St and 38th St, Maha Aung Myay Ts, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
692	Great Diamond Jewellery 273 (A), 80th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
693	Hlyan Tint 6, 84th St, between 38th St and 39th St, Mandalay	
694	Kaung Lite 322 84th St, between 38rd St and 39th St, Mandalay	
695	Kaung Myat 194 84th St, between 33rd St and 34th St, Mandalay	
696	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma) 1, Myalay Shed (H), 82nd St, between 15th St, and 16th St, Mandalay	
697	Maung Gyi (U) Jewellery Shop 219, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
698	Maung Kain 181 corner of 80th and 29th St, Mandalay	
699	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay	
700	Nawarat Jewellery Shop 516, corner of 80th St & 31st St, Mandalay	
701	New Star 10, 78th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
702	Nyein Nyein San 215, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
703	Pound Hwa 109, 84th St, between 29th St, and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
704	Pwint Lann 251, 84th St, between 33st St and 34th St, Mandalay	
705	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St, between 82nd St, and 83rd St, Mandalay	
706	Seim Mya Yadana 149, corner of 80th and 28th St, Mandalay	
707	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St, between 24th St and 25th St, Mandalay	
708	Sein Shwe Moe (1) 12(A), Mingalar Market, 73rd St, between 30th St, and 31st St, Mandalay	
709	Sein Tharaphu 289, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay	
710	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay	
711	Shwe La Min 313, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay	
712	Shwe Nadi 107, Marlar Myaing 3rd St, (16) Ward, HLGG, Yangon	
713	Shwe Nagar 442, 80th St, between 27th St and 28th St, Mandalay	
714	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St, between 32nd St & 33rd St, Mandalay	
715	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay	
716	Shwe Pyi Tha 21/28, 89th St, between 22nd St and 23rd St, Mandalay	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
717	Shwe Pyit Taing Htaung Between 26th St and 27th St & between 88th St and 89th St, Mandalay	
718	Shwe Wah Phu 19th St, between 86th St and 87th St, Mandalay	
719	Shwe Zarmani 136/138, 84th St, between 31st St and 32nd St, Mandalay	
720	Soe 4-5, 84th St, between 38th St, and 39th St, Mandalay	
721	Taw Win F 9/7, 66th St, Mandalay	
722	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith 82nd St, between 43rd & 44th St, Kyauk Kone Tan., Mandalay	
723	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1F, corner of 27th St, and 78th St, Mandalay	
724	Thuriya Nagar 30th St, between 71st St and 72nd St, Mandalay	
725	Tin Shein 12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay	
726	Tin (U) 26, corner of Bayint Naung Rd, and Kannar St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
727	Wan Shin 167, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay	
728	Weint Fu 132, corner of 26th and 84th St, Mandalay	
729	Weint Li 476, 80th St, between 29th St and 30th St, Mandalay	
730	Weint San Corner of 27th St and 84th St, Mandalay	
731	Weint Sann Man Myanmar Zaycho Plaza, 27th St, corner of 84th St, Mandalay	
732	Weint Sein 63, corner of 28th St and 84th St, Mandalay	
733	Win Maung (U) 55, 24th St, between 83rd St and 84th St, Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
734	Win Myint 183, 81st St, between 18th St, and 19th St, aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
735	Yadana Win 119, 63rd St between 19th St and 20th St, Mandalay	
736	Yadanar Moe 29th St, between 83rd St, and 84th St, Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	
737	Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay	
738	Da Wei/ Kawthaung Phone Han Gyaw Infront of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division	
739	Myeik Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St, Myeik, Thanin Thayi Division	
740	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thayi Division	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
	Pakokku	
741	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St, Ward (12), Pakokku, Magwe Division	
742	Paw Oo Thiri Sandar St, Ward (4), Pakokku, Magwe Division	
743	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St, Ward (8), Pakokku, Magwe Division	
744	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division	
745	Tun Hlyan Pwe St, Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division	
746	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	
	Magway	
747	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St, Magway, Magwe Division	
	Pyinmana	
748	Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
749	Ever 1/8, Bogyoke St, Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division	
750	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	
751	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division	
752	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
753	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division	
	Monywa	
754	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar market, Monywa, Sagaing Division	
755	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd, Monywa, Sagaing Division	
756	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division	
	Sagaing	
757	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division	
	Μη κεφαλωτές κράμβες	
758	Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division	
	Pharkant	
759	Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State.	
	Shwebo	
760	Yadanar Aung Sun Phu St, Shwebo, Sagaing Division	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
	Taunggyi	
761	Shu Taing Yin La/1, corner of Bogyoke Aung San St, and Tabin Shwe Htee St, Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State.	
	Lashio	
762	Golden Dragon H/ Bldg. 1, No. 9, Bogyoke St, Lashio, Shan State.	
763	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St, Lashio, Shan State.	
	ΝΕΦΡΙΤΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΝΕΦΡΙΤΗ	
764	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
765	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
766	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	
767	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
768	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
769	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd Rm# 3, Bldg.11, (1st Flr.), Pan Hlaing St, Pabedan Tsp, Yangon	
770	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	
771	Happy Jade Co Ltd 110 (1st floor) 50th St, Pazundaung, Yangon	
772	Jade Star Gems Co-op. Ltd 1, 1st Flr, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan, Yangon	
773	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
774	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st floor, Sayasan Plaza, corner of Sayasan Rd & New University Ave, Bahan, Yangon	
775	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
776	Myanmar Imperial Jade co Ltd 24-26 Sule Pagoda Rd, KTDAA, Yangon	
777	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
778	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
779	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
780	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
781	Sayargyi Co Ltd 39, Man Pyay 7th St, Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία καταχώρισης 19.11.2007
782	Top Top Gems 11, (1st Flr.), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon Tsp, Yangon	
783	Yoko Sun Jade Company 653C Mya Kantha St, Kamayut, Yangon	
784	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	
785	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St, between 35th St and 36th St, Mandalay	
786	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay	
787	OK Co Ltd 61, 73rd St, between 28th St and 29th St, Mandalay	
788	Ruby Dragon Jewellery Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay	
789	Sein & Mya Corner of 38th St & 87th St, Mandalay	
	ΑΡΓΥΡΟΧΟΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΡΓΥΡΟΧΟΪΑΣ	
790	Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd, MTNTT, Yangon	
791	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi St, NOKAA, Yangon	
792	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	
793	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Rd, 6 ½ mile HLGG, Yangon	
794	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha St, PBDNN, Yangon	
795	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th St, KTDAA, Yangon	
796	Khin Silver Ware Shop 82, 29th St, PBDNN, Yangon	
797	KLN Group 35 Mya Sabei St, Parami, MYGNN, Yangon	
798	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha St, PBDNN, Yangon	
799	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	
800	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
801	Lucky Palace 26 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
802	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406) 20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	
803	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406) 24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
804	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475) 33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
805	Moe 380, Room 56 (2nd flr), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
806	Moe Han (U) 62, 29th St, PBDNN, Yangon	

▼**M8**

	Επωνυμία	Ημερομηνία κατα-χώρισης 19.11.2007
807	Myanmar Craft Silverware 99 Yay Kyaw Rd, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon	
808	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma) 1 Soonlungu Kyaung St, YKNN, Yangon	
809	Nawarat 7 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
810	Nyi Lay (U) Silver Shop 62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	
811	Pan Set Kyar 16/17, Shed A, (2) Market, NOKAA, Yangon	
812	Sane Lei 9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	
813	Seinn Lei 9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
814	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop 13 (1st floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
815	Silver King 87, 29th St, PBNDNN, Yangon	
816	Swe Swe (Ma) (Ext 364) 12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
817	Tai Minn Silverware 41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
818	Zarmani 87, 29th St, (Lower), PBDNN, Yangon	
819	Zaw Myo Htet Co Ltd 72 51st St, PZDGG, Yangon	
	ΑΡΓΥΡΟΧΟΟΙ ΕΚΤΟΣ ΡΑΝΓΚΟΥΝ	
	Mandalay	
820	Aung Co Ltd 13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay	
821	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family 2(j) corner of 66th St and 24th St, Mandalay	
822	West Banks (2) Corner of 34th St and 83rd St, Mandalay	
823	Yadanarbon Silver Shop 47 Hninsi Shed (B), (1st floor), Zaycho, Mandalay	
	Sagaing	
824	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	
825	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	

▼**M8**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Κατάλογος των μελών της κυβέρνησης της Βιρμανίας/Μιανμάρ και των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που σχετίζονται με αυτά και αναφέρονται στο άρθρο 11

Σημειώσεις πινάκων:

1. Τα προσωνύμια ή οι διαφορές στη γραφή σημειώνονται με «άλλως».
2. «ημερ. γεν.» σημαίνει «ημερομηνία γεννήσεως».
3. «τόπ. γεν.» «σημαίνει τόπος γεννήσεως».
4. Όλα τα διαβατήρια και οι ταυτότητες είναι της Βιρμανίας/Μυανμάρ, εκτός εάν αναφέρεται άλλως.

Α. **ΠΡΩΗΝ ΚΡΑΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΙΡΗΝΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (SPDC)**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (Α/Θ)
Α1α	Αρχιστράτηγος Than Shwe	Πρόεδρος του Κρατικού Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης (SPDC)· ημερ. γεν. 02.02.1933	Α
Α1β	Kyaing Kyaing	Σύζυγος του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
Α1γ	Thandar Shwe	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
Α1δ	Ταγματάρχης Zaw Phyo Win	Σύζυγος της Thandar Shwe, Αναπληρωτής Διευθυντής Τμήματος Εξαγωγών, Υπουργείο Εμπορίου	Α
Α1ε	Khin Pyone Shwe	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
Α1στ	Aye Aye Thit Shwe	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
Α1ζ	Tun Naing Shwe, άλλως Tun Tun Naing	Υιός του Αρχιστράτηγου Than Shwe. Ιδιοκτήτης της εταιρείας J and J	Α
Α1η	Khin Thanda	Σύζυγος του Tun Naing Shwe	Θ
Α1θ	Kyaing San Shwe	Υιός του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Α
Α1ι	Δρ. Khin Win Sein	Σύζυγος του Kyaing San Shwe	Θ
Α1ια	Thant Zaw Shwe, άλλως Maung Aung	Υιός του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Α
Α1ιβ	Dewar Shwe	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
Α1ιγ	Kyi Kyi Shwe, άλλως Ma Aw	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
Α1ιδ	Αντισυνταγματάρχης Nay Soe Maung	Σύζυγος της Kyi Kyi Shwe	Α
Α1ιε	Pho La Pyae (Πανσέληνος), άλλως Nay Shwe Thway Aung	Υιός της Kyi Kyi Shwe και του Nay Soe Maung, Διευθυντής της Yadanabon Cybercity	Α
Α2α	Αναπληρωτής Αρχιστράτηγος Maung Aye	Αντιπρόεδρος του SPDC, ημερ. γεν. 25.12.1937	Α
Α2β	Mya Mya San	Σύζυγος Αναπληρωτή Αρχιστρατήγου Maung Aye	Θ
Α2γ	Nandar Aye	Θυγατέρα του Αναπληρωτή Αρχιστράτηγου Maung Aye, σύζυγος του Ταγματάρχη Pye Aung. Ιδιοκτήτρια της Queen Star Computer Co	Θ

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (Α/Θ)
Α3α	Thura Shwe Mann	Αντιπρόεδρος του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP). Πρώην Αρχηγός Επιτελείου, Κρατικό Συμβούλιο Ειρήνης και Ανάπτυξης (SPDC), Συντονιστής Ειδικών Επιχειρήσεων, ημερ. γεν. 11.07.1947. Μέλος του Κοινοβουλίου (Κάτω Βουλή), Εκπρόσωπος της Κάτω Βουλής.	Α
Α3β	Khin Lay Thet	Σύζυγος του Thura Shwe Mann	Θ
Α3γ	Aung Thet Mann, άλλως Shwe Mann Ko Ko	Υιός του Thura Shwe Mann, εταιρεία Ayeya Shwe War (Wah), 5, Pyay Rd, Hlaing Township, Yangon, και συνιδιοκτήτης της Red-Link Communications Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, ημερ. γεν. 19.06.1977	Α
Α3δ	Khin Hnin Thandar	Σύζυγος του Aung Thet Mann	Θ
Α3ε	Toe Naing Mann	Υιός του Thura Shwe Mann, ημερ. γεν. 29.06.1978. Ιδιοκτήτης της Global Net and Red Link Communications Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, πάροχοι υπηρεσιών διαδικτύου	Α
Α3στ	Zay Zin Latt	Σύζυγος του Toe Naing Mann, θυγατέρα του Khin Shwe, ημερ. γεν. 24.03.1981	Θ
Α4α	Tin Aye	Αντιπρόεδρος του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP). Πρόεδρος της Εκλογικής Επιτροπής. Πρώην Προϊστάμενος Στρατιωτικών Προμηθειών και πρώην επικεφαλής UMEHL.	Α
Α4β	Kyi Kyi Ohn	Σύζυγος του Tin Aye	Θ
Α4γ	Zaw Min Aye	Υιός του Tin Aye	Α

Β. **ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΕΣ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Β1α	Ταξίαρχος Tun Than	Πρώην 77η Μεραρχία Ελαφρού Πεζικού (ΜΕΠ), Bago. Διοίκηση Yangon - Mingalardon (περιοχή Yangon)	Α
Β2α	Ταξίαρχος Ye Aung	Κεντρική Διοίκηση - Mandalay (περιοχή Mandalay)	Α
Β3α	Ταξίαρχος Soe Lwin	Βορειοδυτική Διοίκηση - Sagaing (περιοχή Sagaing)	Α
Β4α	Ταξίαρχος Zayar Aung, άλλως Zeya Aung	Βόρεια Διοίκηση - Myitkyina (πολιτεία Kachin)	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Β5α	Ταξίαρχος Aung Kyaw Zaw	Πρώην 77η ΜΕΠ. Βορειοανατολική Διοίκηση - Lashio (βόρεια πολιτεία Shan)	Α
Β6α	Ταξίαρχος Than Tun Oo	Διοίκηση Περιοχής Τριγώνου - Kentung (ανατολική πολιτεία Shan)	Α
Β7α	Ταξίαρχος San Oo, άλλως Hsan Oo	Ανατολική Διοίκηση - Taunggyi (νότια πολιτεία Shan)	Α
Β8α	Ταξίαρχος Tun Nay Lin	Πρώην Πρύτανης/ Διοικητής, Ιατρική Ακαδημία Ενόπλων Δυνάμεων. Νοτιοανατολική Διοίκηση - Mawlamyine (πολιτείες Mon και Kayin)	Α
Β9α	Ταξίαρχος Khin Maung Htay	Διοίκηση παράκτιας περιοχής - Myeik (περιοχή Tanintharyi)	Α
Β10α	Ταξίαρχος Soe Htut	Νότια Διοίκηση - Taungoo (περιοχή Bago και Magwe)	Α
Β11α	Ταξίαρχος Tin Maung Win	Νοτιοδυτική Διοίκηση - Bassein (περιοχή Ayeyarwady)	Α
Β12α	Ταξίαρχος Soe Thein	Δυτική Διοίκηση - An (πολιτείες Rakhine και Chin)	Α
Β13α	Ταξίαρχος Maung Maung Aye	Διοίκηση Nay Pyi Taw - Nay Pyi Taw	Α
Β13β	San San Yee	Σύζυγος του Ταξίαρχου Maung Maung Aye	Θ
Β14α	Ταξίαρχος Mya Tun Oo	Μεσοανατολική Διοίκηση - Kunhing (πολιτεία Shan)	Α

Γ. **ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΕΣ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Γ1α	Ταξίαρχος Than Tun Aung	Πρώην Περιφερειακή Διοίκηση Επιχειρήσεων - Sittwe· Κεντρική Διοίκηση	Α
Γ2α	Ταξίαρχος Tin Maung Ohn	Βορειοδυτική Διοίκηση	Α
Γ3α	Ταξίαρχος San Thein	Βόρεια Διοίκηση	Α
Γ4α	Ταξίαρχος Hla Myint	Βορειοανατολική Διοίκηση	Α
Γ4β	Su Su Hlaing	Σύζυγος του Ταξίαρχου Hla Myint	Θ
Γ5α	Ταξίαρχος Wai Lin	Διοίκηση Τριγώνου	Α
Γ6α	Ταξίαρχος Chit Oo	Ανατολική Διοίκηση	Α
Γ6β	Kyin Myaing	Σύζυγος του Ταξίαρχου Chit Oo	Θ
Γ7α	Ταξίαρχος Win Myint	Διοίκηση Νότιου Τομέα	Α
Γ7β	Mya Mya Aye	Σύζυγος του Ταξίαρχου Win Myint	Θ

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Γ8α	Ταξίαρχος Tint Swe	Νοτιοδυτική Διοίκηση	Α
Γ8β	Khin Thaung	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tint Swe	Θ
Γ8γ	Ye Min, άλλως Ye Kyaw Swar Swe	Υιός του Ταξίαρχου Tint Swe	Α
Γ8δ	Su Mon Swe	Σύζυγος του Ye Min	Θ
Γ9α	Ταξίαρχος Tin Hlaing	Δυτική Διοίκηση	Α
Γ9β	Hla Than Htay	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tin Hlaing	Θ
Γ10α	Ταξίαρχος Min Zaw	Διοίκηση Nay Pyi Taw	Α
Γ11α	Ταξίαρχος Kyaw Oo Lwin	Πρώην διοικητής στρατιωτικής βάσης Kalay. Διοίκηση Παράκτιου Τομέα	Α
Γ12α	Ταξίαρχος Zaw Min	Νοτιοανατολική Διοίκηση	Α
Γ13α	Ταξίαρχος Soe Win	Πρώην διοικητής στρατιωτικής βάσης Bahtoo· Διοίκηση Rangoon	Α

Δ. **ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
Δ1α	Thein Sein	Πρόεδρος και αρχηγός της εκτελεστικής εξουσίας της Δημοκρατίας της Ένωσης της Μιανμάρ. Πρώην Πρωθυπουργός. Πρώην μέλος του SPDC. Πρώην πρόεδρος του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP), ημερ. γεν. 20.04.1945, Pathein	Α
Δ2α	Khin Khin Win	Σύζυγος του Thein Sein	Θ
Δ3α	Tin Aung Myint Oo	Αντιπρόεδρος της Δημοκρατίας της Ένωσης της Μιανμάρ. Πρώην 1ος Γραμματέας του SPDC. Πρώην αντιπρόεδρος του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP), ημερ. γεν. 29.05.1950	Α
Δ3β	Khin Saw Hnin	Σύζυγος του Tin Aung Myint Oo	Θ
Δ3γ	Λοχαγός Naing Lin Oo	Υιός του Tin Aung Myint Oo	Α
Δ3δ	Hnin Yee Mon	Σύζυγος του Λοχαγού Naing Lin Oo	Θ
Δ4α	Sai Mauk Kham	Αντιπρόεδρος της Δημοκρατίας της Ένωσης της Μιανμάρ	Α
Δ5α	Υποστράτηγος Hla Min	Υπουργός Άμυνας. Πρώην Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 3. Πρώην Περιφερειακός Διοικητής Νότου (Διοίκηση Bago), ημερ. γεν. 26.01.1958	Α
Δ6α	Αντιστράτηγος Ko Ko	Υπουργός Εσωτερικών. Πρώην Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan), τόπ. γεν. Mandalay, ημερ. γεν. 10.3.1956	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
Δ6β	Sao Nwan Khun Sum	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Ko Ko	Θ
Δ7α	Thein Htaik, άλλως Hteik, άλλως Htike	Υπουργός Ορυχείων. Πρώην Γενικός Στρατιωτικός Επιθεωρητής, ημερ. γεν. 8.2.1952, τόπ. γεν. Yangon	Α
Δ8α	Thein Htay	Υπουργός Συνόρων και Βιομηχανικής Ανάπτυξης. Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Άμυνας, τόπ. γεν. Taunggyi, ημερ. γεν. 07.09.1955	Α
Δ8β	Myint Myint Khine	Σύζυγος του Thein Htay	Θ
Δ9α	Soe Maung	Προεδρικό Γραφείο. Πρώην Επίτροπος Στρατιωτικής Δικαιοσύνης, ημερ. γεν. 20.12.1952, τόπ. γεν. Yezagyo	Α
Δ9β	Nang Phyu Phyu Aye	Σύζυγος του Soe Maung	Θ
Δ10α	Aye Myint	Υπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας. Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Άμυνας	Α
Δ11α	Soe Thein	Υπουργός Βιομηχανίας 2, τόπ. γεν. Yangon, ημερ. γεν. 07.09.1949	Α
Δ11β	Khin Aye Kyin, άλλως Aye Aye	Σύζυγος του Soe Thein	Θ
Δ11γ	Yimon Aye	Θυγατέρα του Soe Thein, ημερ. γεν. 12.07.1980	Θ
Δ11δ	Aye Chan	Υιός του Soe Thein, ημερ. γεν. 23.09.1973	Α
Δ11ε	Thida Aye	Θυγατέρα του Soe Thein, ημερ. γεν. 23.03.1979	Θ
Δ12α	Wunna Maung Lwin	Υπουργός Εξωτερικών	Α
Δ13α	Δρ. Pe Thet Khin	Υπουργός Υγείας	Α
Δ14α	Aung Min	Υπουργός Σιδηροδρομικών Μεταφορών, τόπ. γεν. Yangon, ημερ. γεν. 20.11.1949	Α
Δ14β	Wai Wai Thar, άλλως Wai Wai Tha	Σύζυγος του Aung Min	Θ
Δ14γ	Aye Min Aung	Θυγατέρα του Aung Min	Θ
Δ14δ	Htoo Char Aung	Υιός του Aung Min	Α
Δ15α	Khin Yi	Υπουργός Μετανάστευσης και Πληθυσμού. Πρώην ΓΔ της Βιρμανικής Αστυνομίας, ημερ. γεν. 29.12.1952, τόπ. γεν. Myaung Mya	Α
Δ15β	Khin May Soe	Σύζυγος του Khin Yi	Θ
Δ16α	Myint Hlaing	Υπουργός Γεωργίας και Άρδευσης. Πρώην Αρχηγός Επιτελείου (Αεράμυνα)· τόπ. γεν. Mogok, ημερ. γεν. 13.08.1953	Α
Δ17α	Thura Myint Maung	Υπουργός Θρησκευτικών Υποθέσεων, τόπ. γεν. Yesagyo, ημερ. γεν. 19.01.1941	Α
Δ17β	Aung Kyaw Soe	Υιός του Thura Myint Maung	Α
Δ17γ	Su Su Sandi	Σύζυγος του Aung Kyaw Soe	Θ

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
Δ17δ	Zin Myint Maung	Θυγατέρα του Thura Myint Maung	Θ
Δ18α	Khin Maung Myint	Υπουργός Οικοδομικών Έργων. Πρώην Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας 2, τόπ. γεν. Sagaing, ημερ. γεν. 24.05.1951	Α
Δ18β	Win Win Nu	Σύζυγος του Khin Maung Myint	Θ
Δ19α	Tin Naing Thein	Υπουργός Εθνικού Σχεδιασμού και Οικονομικής Ανάπτυξης και Υπουργός Κτηνοτροφίας και Αλιείας. Πρώην Υπουργός Εμπορίου, πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Δασών	Α
Δ19β	Aye Aye	Σύζυγος του Tin Naing Thein	Θ
Δ20α	Kyaw Swa Khaing	Υπουργός Βιομηχανίας 1. Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανίας 2	Α
Δ20β	Khin Phyu Mar	Σύζυγος του Kyaw Swa Khaing	Θ
Δ21α	Than Htay	Υπουργός Ενέργειας. Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Ενέργειας, τόπ. γεν. Myanaung, ημερ. γεν. 12.11.1954	Α
Δ21β	Soe Wut Yi	Σύζυγος του Than Htay	Θ
Δ22α	Δρ. Mya Aye	Υπουργός Παιδείας	Α
Δ23α	Zaw Min	Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας (1), ημερ. γεν. 30.10.1951, τόπ. γεν. Bago	Α
Δ23β	Khin Mi Mi	Σύζυγος του Zaw Min	Θ
Δ24α	Khin Maung Soe	Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας (2)	Α
Δ25α	Hla Tun	Υπουργός Οικονομικών και Εσόδων. Πρώην Υπουργός Οικονομικών και Εσόδων, ημερ. γεν. 11.07.1951, τόπ. γεν. Yangon	Α
Δ25β	Khin Than Win	Σύζυγος του Hla Tun	Θ
Δ26α	Thein Nyunt	Προεδρικό Γραφείο. Πρώην Υπουργός Προόδου Παραμεθόριων Περιοχών και Εθνικών Φυλών και Ανάπτυξης, και Δήμαρχος Nay Pyi Taw, τόπ. γεν. Maubin, ημερ. γεν. 08.10.1948	Α
Δ27α	Kyin Khaing, άλλως Kyin Khine	Σύζυγος του Thein Nyunt	Θ
Δ28α	(Wunna Kyaw Htin) Win Myint	Υπουργός Εμπορίου. Πρόεδρος της Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI), ιδιοκτήτης της Shwe Nagar Min Co και ιδιοκτήτης του ποδοσφαιρικού ομίλου Zeya Shwe Myay, τόπ. γεν. Ye Oo, ημερ. γεν. 21.04.1954	Α
Δ29α	Tint Hsan	Υπουργός Ξενοδοχείων και Τουρισμού και Υπουργός Αθλητισμού	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
Δ30α	Kyaw Hsan	Υπουργός Πληροφοριών και Υπουργός Πολιτισμού. Πρώην μέλος του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP), τόπ. γεν. Monywa, ημερ. γεν. 20.05.1948	Α
Δ31β	Kyi Kyi Win	Σύζυγος του Kyaw Hsan. Επικεφαλής του τμήματος πληροφοριών της Ομοσπονδίας Γυναικείων Υποθέσεων της Μιανμάρ.	Θ
Δ32α	Win Tun	Υπουργός Δασών	Α
Δ33α	Aung Kyi	Υπουργός Εργασίας και Υπουργός Κοινωνικής Πρόνοιας, Μέριμνας και Επανεγκατάστασης. Πρώην Υπουργός Απασχόλησης/Εργασίας (διορίστηκε Υπουργός Σχέσεων στις 08.10.2007, αρμόδιος για τις σχέσεις με την Aung San Suu Kyi), τόπ. γεν. Yangon, ημερ. γεν. 01.11.1946	Α
Δ33β	Thet Thet Swe	Σύζυγος του Aung Kyi	Θ
Δ34α	Ohn Myint	Υπουργός Συνεταιρισμών. Πρώην Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 6	Α
Δ34β	Nu Nu Swe	Σύζυγος του Ohn Myint	Θ
Δ35α	Thein Tun, άλλως Thein Htun	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών, Ταχυδρομείων και Τηλεγραφείων	Α
Δ36α	Nyan Htun Aung	Υπουργός Μεταφορών	Α

Ε. **ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΥΠΟΥΡΓΟΙ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
Ε1α	Υποστράτηγος Kyaw Nyunt	Αναπληρωτής Υπουργός Άμυνας	Α
Ε2α	Συνταγματάρχης Aung Thaw	Αναπληρωτής Υπουργός Άμυνας	Α
Ε3α	Υποστράτηγος Zaw Win	Αναπληρωτής Υπουργός Συνόρων. Πρώην Διοικητής της Βάσης 3 του Τάγματος Lon Htein Shwemyayar	Α
Ε4α	Maung Myint	Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών, ημερ. γεν. 21.05.1958, τόπ. γεν. Mandalay	Α
Ε4β	Δρ. Khin Mya Win	ημερ. γεν. 21.01.1956, σύζυγος του Maung Myint	Θ
Ε5α	Δρ. Myo Myint	Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών	Α
Ε6α	Soe Win	Αναπληρωτής Υπουργός Πληροφοριών	Α
Ε7α	Ohn Than	Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας και Άρδευσης	Α
Ε8α	Khin Zaw	Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας και Άρδευσης	Α
Ε9α	Win Than	Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικών και Εσόδων	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
E10α	Soe Tint	Αναπληρωτής Υπουργός Οικοδομικών Έργων	Α
E11α	Kyaw Lwin	Αναπληρωτής Υπουργός Οικοδομικών Έργων	Α
E12α	Δρ. Kan Zaw	Αναπληρωτής Υπουργός Εθνικού Σχεδιασμού και Οικονομικής Ανάπτυξης	Α
E13α	Δρ. Pwint Hsan	Αναπληρωτής Υπουργός Εμπορίου	Α
E14α	Tint Lwin	Αναπληρωτής Υπουργός Τηλεπικοινωνιών, Ταχυδρομείων και Τηλεγραφείων	Α
E15α	Phone Swe	Αναπληρωτής Υπουργός Κοινωνικής Πρόνοιας, Μέριμνας και Επανεγκατάστασης. Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών.	Α
E15β	San San Wai	Σύζυγος του Ταξίαρχου Phone Swe	Θ
E16α	Than Tun	Αναπληρωτής Υπουργός Συνεταιρισμών	Α
E17α	Myint Thein	Αναπληρωτής Υπουργός Εργασίας. Πρώην Δικαστής Ανώτατου Δικαστηρίου	Α
E18α	Win Shein	Αναπληρωτής Υπουργός Μεταφορών. Πρώην Διοικητής, Αρχηγείο Ναυτικής Εκπαίδευσης	Α
E19α	Htay Aung	Αναπληρωτής Υπουργός Ξενοδοχείων και Τουρισμού	Α
E20α	Thein Aung	Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανίας 1	Α
E21α	Myo Aung	Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανίας 2	Α
E22α	Thura U Thaung Lwin	Αναπληρωτής Υπουργός Σιδηροδρομικών Μεταφορών	Α
E23α	Thant Shin	Αναπληρωτής Υπουργός Σιδηροδρομικών Μεταφορών	Α
E24α	Soe Aung	Αναπληρωτής Υπουργός Ενέργειας	Α
E25α	Myint Zaw	Αναπληρωτής Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας (1)	Α
E26α	Aung Than Oo	Αναπληρωτής Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας (2)	Α
E27α	Aye Kyu	Αναπληρωτής Υπουργός Παιδείας	Α
E28α	Ba Shwe	Αναπληρωτής Υπουργός Παιδείας	Α
E29α	Δρ. (Daw) Myat Myat Ohn Khin	Αναπληρωτής Υπουργός Υγείας	Θ
E30α	Δρ. Win Myint	Αναπληρωτής Υπουργός Υγείας	Α
E31α	(Daw) Sanda Khin	Αναπληρωτής Υπουργός Πολιτισμού	Θ
E32α	Δρ. Maung Maung Htay	Αναπληρωτής Υπουργός Θρησκευτικών Υποθέσεων	Α
E33α	Δρ. Ko Ko Oo	Αναπληρωτής Υπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας	Α
E34α	Kyaw Kyaw Win	Αναπληρωτής Υπουργός Μετανάστευσης και Πληθυσμού	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
Ε35α	Aye Myint Kyu	Αναπληρωτής Υπουργός Αθλητισμού	Α
Ε36α	Han Sein	Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανικής Ανάπτυξης της Μιανμάρ	Α
Ε37α	Chan Maung	Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανικής Ανάπτυξης της Μιανμάρ	Α
Ε38α	Khin Maung Aye	Αναπληρωτής Υπουργός Κτηνοτροφίας και Αλιείας	Α
Ε39α	Kyaw Zan Myint	Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών	Α

ΣΤ. **ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΤΟΠΙΚΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ/ ΠΕΡΙΟΧΩΝ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (Α/Θ)
ΣΤ1α	Thar Aye, άλλως Tha Aye	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της περιοχής Sagaing. Πρώην Επικεφαλής Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 1 (Kachin, Chin, Sagaing), ημερ. γεν. 16.02.1945	Α
ΣΤ1β	Wai Wai Khaing, άλλως Wei Wei Khaing	Σύζυγος του Thar Aye	Θ
ΣΤ1γ	See Thu Aye	Υιός του Thar Aye	Α
ΣΤ2α	Khin Zaw	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της περιοχής Tanintharyi. Πρώην Επικεφαλής Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 4 (Karen, Mon, Tenas serim), από τον Ιούνιο του 2008, πρώην προϊστάμενος της ΔΕΕ 6	Α
ΣΤ2β	Khin Pyone Win	Σύζυγος του Khin Zaw	Θ
ΣΤ2γ	Kyi Tha Khin Zaw	Υιός του Khin Zaw	Α
ΣΤ2δ	Su Khin Zaw	Θυγατέρα του Khin Zaw	Θ
ΣΤ3α	Myint Swe	Πρώην Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 5 (Rangoon/ Yangon). Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της περιοχής Yangon	Α
ΣΤ3β	Khin Thet Htay	Σύζυγος του Myint Swe	Θ
ΣΤ4α	Ταξίαρχος Zaw Min	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της πολιτείας Karen	Α
ΣΤ4β	Nyunt Nyunt Wai	Σύζυγος του Ταξίαρχου Zaw Min	Θ
ΣΤ5α	Hone Ngaing, άλλως Hon Ngai	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της πολιτείας Chin	Α
ΣΤ5β	Wah Wah	Σύζυγος του Ταξίαρχου Hone Ngaing, άλλως Hon Ngai	Θ
ΣΤ6α	Nyan Win	Πρώην Υπουργός Εξωτερικών, πρώην Υπαρχηγός Εκπαίδευσης Ενόπλων Δυνάμεων, ημερ. γεν. 22.01.1953. Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της περιοχής Bago.	Α
ΣΤ6β	Myint Myint Soe	Σύζυγος του Nyan Win, ημερ. γεν. 15.01.1953	Θ

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (Α/Θ)
ΣΤ7α	Ταξίαρχος Thein Aung	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της Ayerarwaddy. Πρώην Υπουργός Δασών	Α
ΣΤ7β	Khin Htay Myint	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thein Aung	Θ
ΣΤ8α	Ohn Myint	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της πολιτείας Mon. Πρώην Υπουργός Ορυχείων	Α
ΣΤ8β	San San	Σύζυγος του Ohn Myint	Θ
ΣΤ8γ	Thet Naing Oo	Υιός του Ohn Myint	Α
ΣΤ8δ	Min Thet Oo	Υιός του Ohn Myint	Α
ΣΤ9α	Ye Myint	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της περιοχής Mandalay. Πρώην Αρχηγός Στρατιωτικής Ασφάλειας	Α
ΣΤ9β	Myat Ngwe	Σύζυγος του Ye Myint	Θ
ΣΤ10α	La John Ngan Sai	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της πολιτείας Kachin	Α
ΣΤ11α	Khin Maung Oo, άλλως U Bu Reh	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της πολιτείας Kayah	Α
ΣΤ12α	Hla Maung Tin	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της πολιτείας Rakhine	Α
ΣΤ13α	Sao Aung Myat	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της πολιτείας Shan	Α
ΣΤ14α	Phone Maw Shwe	Πρόεδρος της τοπικής κυβέρνησης της περιοχής Magway	Α

Ζ. **ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπεριλ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Ζ1α	Αντιστράτηγος Min Aung Hlaing	Πρώην Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 2. Αρχηγός Γενικού Επιτελείου	Α
Ζ1β	Kyu Kyu Hla	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Min Aung Hlaing	Θ
Ζ2α	Υποστράτηγος Hla Shwe	Αναπληρωτής Διευθυντής Προσωπικού	Α
Ζ3α	Ταξίαρχος Than Htut	Πρώην 11η ΜΕΠ. Διευθυντής Στρατιωτικής Αστυνομίας	Α
Ζ4α	Αντιστράτηγος Kyaw Swe	Πρώην Διοικητής Νοτιοδυτικής Περιφέρειας (Διοίκηση Irrawaddy) και Περιφερειακός Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου. Αρχηγός Στρατιωτικής Ασφάλειας	Α
Ζ4β	Win Win Maw	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Kyaw Swe	Θ
Ζ5α	Υποστράτηγος Htin Aung Kyaw	Αναπληρωτής Γενικός Φροντιστής	Α
Ζ5β	Khin Khin Maw	Σύζυγος του Υποστρατήγου Htin Aung Kyaw	Θ
Ζ6α	Lun Maung	Γενικός Ελεγκτής της Ένωσης	Α
Ζ6β	May Mya Sein	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Lun Maung	Θ
Ζ7α	Υποστράτηγος Nay Win	Προσωπικός Βοηθός του Προέδρου του SPDC	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπεριλ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z8α	Ταξίαρχος Hla Myint Shwe	Διοικητής, Κολέγιο Εθνικής Αμύνης	Α
Z9α	Υποστράτηγος Mya Win	Πρώην Διοικητής, Ακαδημία Εθνικής Άμυνας. Διευθυντής Πυροβολικού και Τεθωρακισμένων, Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου UMEHL	Α
Z10α	Υποστράτηγος Nay Lin	Διευθυντής Δημοσίων Σχέσεων και Ψυχολογικού Πολέμου	Α
Z11α	Ταξίαρχος Tun Tun Oo	Πρώην Διευθυντής Δημοσίων Σχέσεων και Ψυχολογικού Πολέμου	Α
Z12α	Υποστράτηγος Thein Tun	Διευθυντής Διαβιβάσεων· μέλος της επιτροπής διαχείρισης της Εθνοσυνέλευσης	Α
Z13α	Υποστράτηγος Than Htay	Διευθυντής Στρατιωτικού Εφοδιασμού και Μεταφορών	Α
Z13β	Nwe Nwe Win	Σύζυγος του Υποστρατήγου Than Htay	Θ
Z14α	Υποστράτηγος Khin Maung Tint	Διευθυντής Ασφάλειας Εντύπων	Α
Z15α	Υποστράτηγος Sein Lin	Διευθυντής, Υλικού Πολέμου	Α
Z16α	Υποστράτηγος Kyi Win	Πρώην Διευθυντής Πυροβολικού και Τεθωρακισμένων, μέλος Διοικητικού Συμβουλίου UMEHL	Α
Z16β	Khin Mya Mon	Σύζυγος του Υποστρατήγου Kyi Win	Θ
Z17α	Υποστράτηγος Tin Tun	Διευθυντής Μηχανικού	Α
Z17β	Khin Myint Wai	Σύζυγος του Υποστρατήγου Tin Tun	Θ
Z18α	Υποστράτηγος Aung Thein	Διευθυντής Επανεγκατάστασης	Α
Z18β	Htwe Yi άλλως Htwe Htwe Yi	Σύζυγος του Υποστρατήγου Aung Thein	Θ
Z19α	Ταξίαρχος Than Maung	Αναπληρωτής Διοικητής, Ακαδημία Εθνικής Άμυνας	Α
Z20α	Ταξίαρχος Win Myint	Πρύτανης, Τεχνολογική Ακαδημία Ενόπλων Δυνάμεων	Α
Z21α	Υποστράτηγος Sein Win	Αρχηγός Επιτελείου (Αεράμυνα)	Α
Z22α	Ταξίαρχος Than Sein	Διοικητής Υγειονομικού Ενόπλων Δυνάμεων, Mingaladon, ημερ. γεν. 01.02.1946, τόπος γεν. Bago	Α
Z22β	Rosy Mya Than	Σύζυγος του Ταξιάρχου Than Sein	Θ
Z23α	Ταξίαρχος Win Than	Διευθύνων Σύμβουλος της Union of Myanmar Economic Holdings, πρώην Διευθυντής Προμηθειών	Α
Z24α	Ταξίαρχος Than Maung	Διευθυντής Λαϊκής Εθνοφυλακής και Παραμεθόριων Δυνάμεων	Α
Z25α	Υποστράτηγος Khin Maung Win	Διευθυντής Αμυντικών Βιομηχανιών	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπεριλ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z26α	Ταξίαρχος Win Aung	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	Α
Z27α	Ταξίαρχος Soe Oo	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	Α
Z28α	Brig-Gen Nyi Tun, άλλως Nyi Htun	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	Α
Z29α	Ταξίαρχος Kyaw Aung,	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	Α
Z29β	Khin Thant Sin	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Myint Hlaing	Θ
Z29γ	Hnin Nandar Hlaing	Θυγατέρα του Αντιστρατήγου Myint Hlaing	Θ
Z29d	Thant Sin Hlaing	Υιός του Αντιστρατήγου Myint Hlaing	Α
Z30α	Υποστράτηγος Mya Win	Διευθυντής πυροβολικού, Υπουργείο Άμυνας	Α
Z31α	Υποστράτηγος Tin Soe	Διευθυντής τεθωρακισμένων οχημάτων, Υπουργείο Άμυνας	Α
Z32α	Υποστράτηγος Than Aung	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας, Διεύθυνση υγειονομικού προσωπικού	Α
Z33α	Υποστράτηγος Ngwe Thein	Υπουργείο Αμύνης	Α
Z34α	Συνταγματάρχης Thant Shin	Γενικός Διευθυντής, Γραφείο του πρωθυπουργού	Α
Z35α	Υποστράτηγος Tha Aye	Υπουργείο Αμύνης	Α
Z36α	Συνταγματάρχης Myat Thu	Διοικητής Στρατιωτικός Τομέας Rangoon 1 (Βόρεια Rangoon)	Α
Z37α	Συνταγματάρχης Nay Myo	Διοικητής Στρατιωτικός Τομέας 2 (Ανατολική Rangoon)	Α
Z38α	Συνταγματάρχης Tin Hsan	Διοικητής Στρατιωτικός Τομέας 3 (Δυτική Rangoon)	Α
Z39α	Συνταγματάρχης Khin Maung Htun	Διοικητής Στρατιωτικός Τομέας 4 (Νότια Rangoon)	Α
Z40α	Συνταγματάρχης Tint Wai	Διοικητής στην Διοίκηση Ελέγχου Επιχειρήσεων αριθ. 4 (Mawbi)	Α
Z41α	San Nyunt	Διοικητής της Μονάδας Στρατιωτικής Υποστήριξης αριθ. 2 των Θεμάτων Στρατιωτικής Ασφάλειας	Α
Z42α	Υποστράτηγος Win Hsan	Διευθυντής Προμηθειών	Α
Z43α	Ταγματάρχης Mya Thaung	Διοικητής της Βάσης 5 του Τάγματος Lon Htein Mawbi	Α
Z44α	Ταγματάρχης Aung San Win	Διοικητής της βάσης 7 του Τάγματος Lon Htein Thanlin Township	Α
Z45α	Υποπτέραρχος Khin Aung Myint	Πρώην Αρχηγός Επιτελείου (Αεροπορία)	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπεριλ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z46α	Υποστράτηγος Hla Htay Win Προϊστάμενος εκπαιδεύσεως των Ενόπλων Δυνάμεων.	Αρχηγός του τμήματος εκπαίδευσης Ενόπλων Δυνάμεων από 23.06.2008. Ιδιοκτήτης της Htay Co. (υλοτομία και ξυλεία)	Α
Z46β	Mar Mar Wai	Σύζυγος του Υποστρατήγου Hla Htay Win	Θ
Z46γ	Kyaw Thiha, άλλως Kyaw Thura	Υιός του Αντιστρατήγου Ohn Myint	Α
Z46δ	Nwe Ei Ei Zin	Σύζυγος του Kyaw Thiha	Θ
Z47α	Υποστράτηγος Win Myint	Στρατιωτικοί διορισμοί. Πρώην Περιφερειακός Διοικητής Rangoon (Yangon)	Α
Z47β	Kyin Myaing	Σύζυγος του Υποστρατήγου Win Myint	Θ
Z48α	Lt-Gen Yar Pyae, άλλως Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye and Yar Pyrit	Επίτροπος Στρατιωτικής Δικαιοσύνης. Πρώην Ανατολικός Περιφερειακός Διοικητής (νότια πολιτεία Shan)	Α
Z48β	Thinzar Win Sein	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Yar Pyae, άλλως Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye and Yar Pyrit	Θ
Z49α	Αντιστράτηγος Thaung Aye	Γενικός Επιθεωρητής Αμυντικών Υπηρεσιών. Πρώην Δυτικός Περιφερειακός Διοικητής (πολιτεία Rakhine)	Α
Z49β	Thin Myo Myo Aung	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Thaung Aye	Θ
Z50α	Αντιστράτηγος Kyaw Phyo	Προϊστάμενος της Επιθεώρησης Αμυντικών Υπηρεσιών και Γενικός Ελεγκτής. Πρώην Περιφερειακός Δοικητής Τριγώνου (ανατολική πολιτεία Shan)	Α

Ναυτικό

Z51α	Αντιναύαρχος Nyan Tun	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου (Ναυτικό)	Α
Z51β	Khin Aye Myint	Σύζυγος του Nyan Tun	Θ
Z52α	Αρχιπλοίαρχος Ταξίαρχος Thura Thet Swe	Διοικητής, Διοίκηση Ναυτικής Περιοχής Taninthayi	Α
Z53α	Αρχιπλοίαρχος Myint Lwin	Διοικητής, Διοίκηση Ναυτικής Περιοχής Irrawaddy	Α

Αεροπορία

Z54α	Αντιπτέραρχος Myat Hein	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου (Αεροπορία)	Α
Z54β	Htwe Htwe Nyunt	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Myat Hein	Θ
Z55α	Ταξίαρχος Khin Maung Tin	Διοικητής της Σχολής Αεροπορίας Shande, Meiktila	Α

Μεραρχία Ελαφρού Πεζικού

Z56α	Ταξίαρχος Kyaw Htoo Lwin	33η ΜΕΠ, Sagaing	Α
Z57α	Ταξίαρχος Taut Tun	44η ΜΕΠ	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπεριλ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z58α	Ταξίαρχος Aye Khin	55η ΜΕΠ, Lalaw	Α
Z59α	Ταξίαρχος San Myint	66η ΜΕΠ, Pyi	Α
Z60α	Ταξίαρχος Aung Kyaw Hla	88η ΜΕΠ, Magwe	Α
Z61α	Ταξίαρχος Tin Oo Lwin	99η ΜΕΠ, Meiktila	Α
Z62α	Ταξίαρχος Sein Win	101η ΜΕΠ, Pakokku	Α
Z63α	Συνταγματάρχης Than Han	66η ΜΕΠ	Α
Z64α	Αντισυνταγματάρχης Htwe Hla	66η ΜΕΠ	Α
Z65α	Αντισυνταγματάρχης Han Nyunt	66η ΜΕΠ	Α
Z66α	Συνταγματάρχης Ohn Myint	77η ΜΕΠ	Α
Z67α	Ταγματάρχης Hla Phyo	77η ΜΕΠ	Α
Z68α	Συνταγματάρχης Myat Thu	Τακτικός Διοικητής 11η ΜΕΠ	Α
Z69α	Συνταγματάρχης Htein Lin	Τακτικός Διοικητής 11η ΜΕΠ	Α
Z70α	Αντισυνταγματάρχης Tun Hla Aung	Τακτικός Διοικητής 11η ΜΕΠ	Α
Z71α	Συνταγματάρχης Aung Tun	66η Ταξιαρχία	Α
Z72α	Λοχαγός Thein Han	66η Ταξιαρχία	Α
Z72β	Hnin Wutyi Aung	Σύζυγος του Λοχαγού Thein Han	Θ
Z73α	Αντισυνταγματάρχης Mya Win	Τακτικός Διοικητής 77η ΜΕΠ	Α
Z74α	Συνταγματάρχης Win Te	Τακτικός Διοικητής 77η ΜΕΠ	Α
Z75α	Συνταγματάρχης Soe Htway	Τακτικός Διοικητής 77η ΜΕΠ	Α
Z76α	Αντισυνταγματάρχης Tun Aye	Διοικητής 702ου Τάγματος Ελαφρού Πεζικού	Α
Z77α	Nyan Myint Kyaw	Διοικητής Τάγματος Πεζικού 281 (Mongyang Shan State Ανατολικά)	Α

Άλλοι ταξίαρχοι

Z78α	Ταξίαρχος Htein Win	Στρατιωτική βάση Taikkyi	Α
Z79α	Ταξίαρχος Khin Zaw Win	Στρατιωτική βάση Khamaukgyi	Α
Z80α	Ταξίαρχος Kyaw Aung,	Νότια Στρατιωτική Περιοχή, Διοικητής βάσης Toungoo	Α
Z81α	Ταξίαρχος Myint Hein	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-3, βάση Mogaung	Α
Z82α	Ταξίαρχος Myo Lwin	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-7, βάση Pekon	Θ

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπεριλ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z83α	Ταξίαρχος Myint Soe	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-5, βάση Taungup	Α
Z84α	Ταξίαρχος Myint Aye	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-9, βάση Kyauktaw	Α
Z85α	Ταξίαρχος Nyunt Hlaing	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-17, βάση Mong Pan	Α
Z86α	Ταξίαρχος Soe Nwe	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-21, βάση Bhamo	Α
Z87α	Ταξίαρχος Than Tun	Διοικητής βάσης Kyaukpadaung	Α
Z88α	Ταξίαρχος Thet Naing	Διοικητής βάσης Aungban	Α
Z89α	Ταξίαρχος Thein Hteik	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-13, βάση Bokpyin	Α
Z90α	Ταξίαρχος Win Aung	Διοικητής βάσης Mong Hsat	Θ
Z91α	Ταξίαρχος Myo Tint	Αξιωματικός σε Ειδική Αποστολή, Υπουργείο Μεταφορών	Α
Z92α	Ταξίαρχος Thura Sein Thaung	Αξιωματικός σε Ειδική Αποστολή, Υπουργείο Κοινωνικής Προνοίας	Α
Z93α	Ταξίαρχος Phone Zaw Han	Δήμαρχος Mandalay από τον Φεβρ. 2005 και Πρόεδρος της Επιτροπής Ανάπτυξης της Πόλης Mandalay, πρώην Διοικητής της Kyaukme	Α
Z93β	Moe Thidar	Σύζυγος του Ταξιάρχου Phone Zaw Han	Θ
Z94α	Ταξίαρχος Win Myint	Διοικητής βάσης Pyinmana	Α
Z95α	Ταξίαρχος Kyaw Swe	Διοικητής βάσης Pyin Oo Lwin	Α
Z96α	Υποστράτηγος Thein Htay	Πρώην Υπαρχηγός παραγωγής στρατιωτικού εξοπλισμού, Υπουργείο Άμυνας, νέα θέση: Διευθυντής Αμυντικών Βιομηχανιών	Α
Z97α	Ταξίαρχος Myo Myint Thein	Διοικητής Υγειονομικού Ενόπλων Δυνάμεων Pyin Oo Lwin	Α
Z98α	Ταξίαρχος Sein Myint	Πρώην Πρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της Μεραρχίας Bago (Pegu)	Θ

Γραφεία Ειδικών Επιχειρήσεων

Z99α	Αντιστράτηγος Myint Soe	Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 1. Πρώην Περιφερειακός Διοικητής στο Βορρά (Διοίκηση Sagaing) και Περιφερειακός Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου	Α
Z100α	Αντιστράτηγος Aung Than Htut	Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 2. Πρώην Περιφερειακός Διοικητής στα βορειοανατολικά (βόρεια πολιτεία Shan)	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπεριλ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z100β	Cherry	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Aung Than Htut	Θ
Z101α	Αντιστράτηγος Thet Naing Win	Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 4. Πρώην Περιφερειακός Διοικητής στα νοτιοανατολικά (πολιτεία Mon)	Α
Z102α	Αντιστράτηγος Tin Ngwe	Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 5. Πρώην Περιφερειακός Διοικητής στα κεντρικά (Διοίκηση Mandalay)	Α
Z102β	Khin Thida	Σύζυγος του Υποστρατήγου Tin Ngwe	Θ
Z103α	Αντιστράτηγος Soe Win	Προϊστάμενος του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων 6. Πρώην Πρώην Περιφερειακός Διοικητής στον Βορρά (πολιτεία Kachin)	Α
Z103β	Than Than Nwe	Σύζυγος του Αντιστρατήγου Soe Win	Θ

Η. **ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΠΟΥ ΔΙΟΙΚΟΥΝ ΦΥΛΑΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
H1α	Ταξίαρχος Kyaw Kyaw Tun	ΓΔ Βιρμανικής Αστυνομίας Πρώην Περιφερειακός Διοικητής Rangoon (Yangon)	Α
H1β	Khin May Latt	Σύζυγος του Ταξιάρχου Kyaw Kyaw Tun	Θ
H2α	Zaw Win	Γενικός Διευθυντής του Σωφρονιστικού Τμήματος (Υπουργείο Εσωτερικών) από τον Αύγουστο του 2004, πρώην Αναπληρωτής ΓΔ της βιρμανικής αστυνομίας και πρώην ταξίαρχος, πρώην στρατιωτικός.	Α
H2β	Nwe Ni San	Σύζυγος του Zaw Win	Θ
H3α	Aung Saw Win	Γενικός Διευθυντής, Υπηρεσία Ειδικών Ερευνών	Α
H4α	Ταξίαρχος της Αστυνομίας Khin Maung Si	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Αστυνομίας	Α
H5α	Αντισυνταγματάρχης Tin Thaw	Διοικητής του Κυβερνητικού Τεχνικού Ινστιτούτου	Α
H6α	Maung Maung Oo	Επικεφαλής της ανακριτικής ομάδας για θέματα στρατιωτικής ασφάλειας στην φυλακή Insein	Α
H7α	Myo Aung	Διευθυντής των φυλακών της Rangoon	Α
H8α	Αντισυντγμ/χης της Αστυνομίας Zaw Min Aung	Ειδικό Τμήμα	Α

▼**M8**

Ι.α **ΠΡΩΗΝ ΕΝΩΣΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (USDA)**

(ανώτεροι πρώην αξιωματούχοι της USDA που δεν κατονομάζονται αλλού)

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Ι1α	Aung Thein Lin, άλλως Aung Thein Lynn	Δήμαρχος της Yangon και Πρόεδρος της Επιτροπής Ανάπτυξης της Πόλεως Yangon (Γραμματέας). Πρώην μέλος της Κεντρικής Εκτελεστικής Επιτροπής της USDAκαι πρώην μέλος του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP). Μέλος του Κοινοβουλίου, έτος γεν. 1952	Α
Ι1β	Khin San Nwe	Θυγατέρα του Aung Thein Lin	Θ
Ι1γ	Thidar Myo	Θυγατέρα του Aung Thein Lin	Θ
Ι2α	Συνταγματάρχης Maung Par Maung Pa	Αντιδήμαρχος της Πόλεως Yangon Επιτροπή Ανάπτυξης της Πόλεως Yangon I. Πρώην μέλος της Κεντρικής Εκτελεστικής Επιτροπής I	Α
Ι2β	Khin Nyunt Myaing	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Maung Par	Θ
Ι2γ	Naing Win Par	Υιός του Συνταγματάρχη Maung Par	Α
Ι3α	Nyan Tun Aung	Πρώην μέλος της κεντρικής εκτελεστικής επιτροπής	Α
Ι4α	Aye Myint	Πρώην μέλος της εκτελεστικής επιτροπής της Rangoon	Α
Ι5α	Tin Hlaing	Πρώην μέλος της εκτελεστικής επιτροπής της Rangoon	Α
Ι6α	Soe Nyunt	Πρώην Υπεύθυνος Προσωπικού Ανατολική Yangon	Α
Ι7α	Chit Ko Ko	Πρώην Πρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της πόλης Mingala Taungnyunt	Α
Ι8α	Soe Hlaing Oo	Πρώην Γραμματεύς του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της πόλης Mingala Taungnyunt	Α
Ι9α	Captain Kan Win	Πρώην Επικεφαλής της Αστυνομικής Δύναμης της πόλης Mingala Taungnyunt	Α
Ι10α	That Zin Thein	Πρώην Επικεφαλής της Επιτροπής Ανάπτυξης της Mingala Taungnyunt	Α
Ι11α	Khin Maung Myint	Πρώην Επικεφαλής του Τμήματος Μετανάστευσης και Πληθυσμού της Mingala Taungnyunt	Α
Ι12α	Zaw Lin	Πρώην Γραμματεύς της USDA της πόλης Mingala Taungnyunt	Α
Ι13α	Win Hlaing	Πρώην Συγγραμματεύς της USDA της πόλης Mingala Taungnyunt	Α
Ι14α	San San Kyaw	Πρώην Υπεύθυνος Προσωπικού του τμήματος Ενημέρωσης και Δημοσίων Σχέσεων του Υπουργείου Ενημέρωσης στην πόλη Mingala Taungnyunt	Θ
Ι15α	Αντιστράτηγος Myint Hlaing	Υπουργείο Άμυνας. Πρώην μέλος USDA	Α

▼**M8**

Ι.β **ΚΟΜΜΑ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (USDP)**

(άλλα μέλη της ηγεσίας του USDP κατονομάζονται αλλού)

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Ι16α	Htay Oo	Πρώην Υπουργός Γεωργίας και Άρδευσης. Πρώην Γενικός Γραμματέας USDA. Γενικός Γραμματέας του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP), ημερ. γεν. 20.01.1950, τόπος γεν. Hintada, αριθ. διαβατηρίου DM 105413, αριθ. ταυτότητας 10/Khatana (N) 009325	Α
Ι16β	Ni Ni Win	Σύζυγος του Htay Oo	Θ
Ι16γ	Thein Zaw Nyo	Εύελπις. Υιός του Htay Oo M	Α
Ι17α	Htin Htut	Πρώην Υπουργός Συνεταιρισμών. Μέλος του Κοινοβουλίου (Κάτω Βουλή)	Α
Ι17β	Tin Tin Nyunt	Σύζυγος του Tin Htut	Θ
Ι18α	Aung Thaung	Πρώην Υπουργός Βιομηχανίας. Μέλος του Κοινοβουλίου (Κάτω Βουλή). Πρώην μέλος του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP)	Α
Ι18β	Khin Khin Yi	Σύζυγος του Aung Thaung	Θ
Ι18γ	Ταγματάρχης Moe Aung	Υιός του Aung Thaung	Α
Ι18d	Aye Khaing Nyunt	Σύζυγος του Ταγματάρχη Moe Aung	Θ
Ι18ε	Nay Aung	Υιός του Aung Thaung, επιχειρηματίας, Διευθύνων Σύμβουλος της Aung Yee Phyoe Co. Ltd (Παράρτημα III, IV, αριθ. 36) και Διευθυντής της IGE Co.Ltd (Παράρτημα III, IV, αριθ. 35)	Α
Ι18στ	Khin Moe Nyunt	Σύζυγος του Nay Aung	Θ
Ι18g	Major Pyi Aung, άλλως Pye Aung	Υιός του Aung Thaung (σύζυγος της Α2γ). Διευθυντής IGE Co. Ltd	Α
Ι18η	Khin Ngu Yi Phyo	Θυγατέρα του Aung Thaung	Θ
Ι18θ	Thu Nanda Aung	Θυγατέρα του Aung Thaung	Θ
Ι18ι	Aye Myat Po Aung	Θυγατέρα του Aung Thaung	Θ
Ι19α	Thaung	Πρώην Υπουργός Υγείας, Μέλος του Κοινοβουλίου (Κάτω Βουλή), έτος γεν. Πρώην Γενικός Διευθυντής της Αστυνομίας της Μυανμάρ, ημερ. γεν. 06.07.1937, τόπος γεν. Kyaukse	Α
Ι19β	May Kyi Sein	Σύζυγος του Thaung	Θ
Ι19γ	Aung Kyi	Υιός του Thaung, έτος γεν. 1971	Α
Ι20α	Thein Zaw	Πρώην Υπουργός Τηλεπικοινωνιών, Ταχυδρομείων και Τηλεγραφείων, Μέλος του Κοινοβουλίου (Κάτω Βουλή)	Α
Ι20β	Mu Mu Win	Σύζυγος του Thein Zaw	Θ

▼**M8**

I. **ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΠΩΦΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
I1α	Διευθύνων Σύμβουλος, Htoo Trading Co· Htoo Construction Co., ημερ. γεν.	Διευθύνων Σύμβουλος, Htoo Trading Co (Παράρτημα III, IV αριθ. 1)· Htoo Construction Co., ημερ. γεν. 18.07.1964, αριθ. ταυτότητας MYGN 006415. Ιδιοκτήτης του ποδοσφαιρκού ομίλου Yangon United. Όνομα πατρός: U Myint Swe (06.11.1924). Όνομα μητρός: Ohn (12.08.1934)	Α
I1β	Thidar Zaw	Σύζυγος του Tay Za· ημερ.γεν. 24.02.1964, αριθ. ταυτότητας KMYT 006865. Γονείς Zaw Nyunt (θανών), Htoo (θανούσα)	Θ
I1γ	Pye Phyo Tay Za	Υιός του Tay Za, ημερ. γεν. 29.01.1987	Α
I1δ	Ohn	Μητέρα του Tay Za, ημερ. γεν. 12.08.1934	Θ
I2α	Thiha	Υιός του Tay Za , ημερ.γεν. 24.06.1960. Διευθυντής της Htoo Trading. Διανομέας των τσιγάρων London («London cigarettes») (Myawadi Trading)	Α
I2β	Shwe Shwe Lin	Σύζυγος του Thiha	Θ
I3α	Aung Ko Win, άλλως Saya Kyaung	Kanbawza Bank επίσης Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd και αντιπρόσωπος της London Cigarettes στις πολιτείες Shan και Kayah, καθώς και ιδιοκτήτης του ποδοσφαιρικού ομίλου Kanbawza	Α
I3β	Nan Than Htwe Nan Than Htay	Σύζυγος του Aung Ko Win	Θ
I3γ	Nang Lang Kham Nan Lan Khan	Θυγατέρα του Aung Ko Win, ημερ. γεν. 01.06.1988	Θ
I4α	Tun Myint Naing, άλλως Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing	Asia World Co. (Παράρτημα III, IV, αριθ. 26), ημερ. γεν. 15.05.1958 ή 27.08.1960, ιδιοκτήτης του ποδοσφαιρικού ομίλου Magway	Α
I4β	Cecilia Ng, άλλως Ng Seng Hong, άλλως Seng Hong or Ng Sor Hon	Σύζυγος του Tun Myint Naing. Γενική Διευθύντρια της Golden Aaron Pte Ltd (Σιγκαπούρη)	Θ
I4γ	Lo Hsing-han	Πατέρας του Tun Myint Naing άλλως Steven Law, έτος γεν. 1938 ή 1935	Α
I5α	Khin Shwe	Zaykabar Co (Παράρτημα III, IV αριθ. 14), ημερ. γεν. 21.01.1952	Α
I5β	San San Kywe	Σύζυγος του Khin Shwe	Θ
I5γ	Zay Thiha	Υιός του Khin Shwe, ημερ. γεν. 01.01.1977, Γενικός Διευθυντής της Zaykabar Co. Ltd	Α
I5δ	Nandar Hlaing	Σύζυγος του Zay Thiha	Θ

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
I6α	Htay Myint	Yuzana Co (Παράρτημα III, IV αριθ. 29), ημερ. γεν. 06.02.1955, επίσης Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel (Παράρτημα III, IV, αριθ. 31), Yuzana Oil Palm Project και ιδιοκτήτης του ποδοσφαιρικού ομίλου Southern Myanmar United	Α
I6β	Aye Aye Maw	Σύζυγος του Htay Myint, ημερ.γεν. 17.11.1957	Θ
I6γ	Win Myint	Αδελφός του Htay Myint, ημερ. γεν. 29.05.1952, Διευθυντής της Yuzana Co.	Α
I6δ	Lay Myint	Αδελφός του Htay Myint, ημερ. γεν. 06.02.1955, Διευθυντής της Yuzana Co.	Α
I6ε	Kyin Toe	Αδελφός του Htay Myint, ημερ. γεν. 29.04.1957, Διευθυντής της Yuzana Co.	Α
I6στ	Zar Chi Htay	Θυγατέρα του Htay Myint, Διευθυντή της Yuzana Co., ημερ.γεν. 17.02.1981	Θ
I6ζ	Khin Htay Lin	Διευθυντής, Yuzana Co., ημερ.γεν. 14.04.1969	Α
I7α	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (Παράρτημα III, IV, αριθ. 15) (αποκλειστικός διανομέας της Thaton Tires υπό το Υπουργείο Βιομηχανίας 2)	Α
I7β	Nan Mauk Loung Sai, άλλως Nang Mauk Lao Hsai	Σύζυγος του Kyaw Win	Θ
I8α	Than Than Nwe	Σύζυγος του Στρατηγού Soe Win, πρώην πρωθυπουργού (θανώντος).	Θ
I8β	Nay Soe	Υιός του Στρατηγού Soe Win, πρώην πρωθυπουργού (θανόντος).	Α
I8γ	Theint Theint Soe	Θυγατέρα του Στρατηγού Soe Win, πρώην πρωθυπουργού (θανόντος).	Θ
I8δ	Sabai Myaing	Σύζυγος του Nay Soe	Θ
I8ε	Htin Htut	Σύζυγος της Theint Theint Soe	Α
I9α	Maung Maung Myint	Γενικός Διευθυντής της Myangon Myint Co Ltd (Παράρτημα III, IV, αριθ. 32)	Α
I10α	Maung Ko	Διευθυντής, μεταλλευτική εταιρεία Htarwara	Α
I11α	Zaw Zaw, άλλως Phoe Zaw	Γενικός Διευθυντής της Max Myanmar. (Παράρτημα III, IV, αριθ. 16), ημερ. γεν. 22.10.1966	Α
I11β	Htay Htay Khine (Khaing)	Σύζυγος του Zaw Zaw	Θ
I12α	Chit Khaing, άλλως Chit Khine	Γενικός Διευθυντής ομίλου εταιρειών Eden (Παράρτημα III, IV, αριθ. 20) και ιδιοκτήτης του ποδοσφαιρικού ομίλου Delta United	Α
I13α	Aung Htwe	Γενικός Διευθυντής Golden Flower Construction Company (Παράρτημα III, IV, αριθ. 22)	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
I14α	Kyaw Thein	Διευθυντής και Εταίρος της Htoo Trading (Παράρτημα III, IV, αριθ. 1), ημερ. γεν. 25.10.1947	Α
I15α	Kyaw Myint	Ιδιοκτήτης, Golden Flower Co. Ltd. (Παράρτημα III, IV, αριθ. 22), 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Α
I16α	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd (Παράρτημα I, αριθ. 669 και αριθ. 1155)	Α
I17α	Aung Zaw Ye Myint	Ιδιοκτήτης της Yetagun Construction Co (Παράρτημα III, IV, αριθ. 41)	Α
I18α	Eike (Eik) Htun, άλλως Ayke Htun, άλλως Aik Tun, άλλως Patric Linn	ημερ.γεν. 21.10.1948, τόπος γεν. Διευθύνων Σύμβουλος της Olympic Construction Co. και της Shwe Taung Development Co. Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7th Street and Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon) και της Asia Wealth Bank	Α
I18β	Sandar Tun	Θυγατέρα του Eike Htun, ημερ. και τόπος γεν. 23.08.1974, Yangon	Θ
I18γ	Aung Zaw Naing	Υιός του Eike Htun	Α
I18d	Mi Mi Khaing	Υιός του Eike Htun	Α
I19α	«Dagon» Win Aung	Dagon International Co. Ltd (Παράρτημα I, αριθ. 17, Παράρτημα III, IV, αριθ. 33), ημερ. γεν. 30.09.1953, τόπος γεν. Pyay, αριθ. ταυτότητας: PRE 127435	Α
I19β	Moe Mya Mya	Θυγατέρα του «Dagon» Win Aung, ημερ.γεν. 28.08.1958, αριθ. ταυτότητας: B/RGN 021998	Θ
I19γ	Ei Hnin Pwint, άλλως Christabelle Aung	Θυγατέρα του «Dagon» Win Aung, ημερ.γεν. 22/2/1981, Διευθύντρια του Palm Beach Resort Ngwe Saung	Θ
I19d	Thurane Aung, άλλως Christopher Aung, Thurein Aung	Υιός του «Dagon» Win Aung, ημερ. γεν. 23/7/1982	Α
I20α	Aung Myat, άλλως Aung Myint	Mother Trading (Παράρτημα III, IV, αριθ. 39)	Α
I21α	Win Lwin	Kyaw Tha Company (Παράρτημα III, IV, αριθ. 40)	Α
I22α	Sai Sam Tun	Loi Hein Co., σε συνεργασία με το Υπουργείο Βιομηχανίας αριθ. 1, ιδιοκτήτης του ποδοσφαιρικού ομίλου Yadanabon	Α
I23α	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	Θ
I24α	Myint Aung	Πρώην Υπαρχηγός Γενικού Επιτελείου (προήχθη από τη Νοτιοδυτική Περιφερειακή Διοίκηση)	Α
I25α	Khin Maung Myint	Πρώην Υπουργός Πολιτισμού. Μέλος του Κοινοβουλίου (Άνω Βουλή), Πρόεδρος της Άνω Βουλής. Πρώην μέλος του Κόμματος της Ένωσης Αλληλεγγύης και Ανάπτυξης (USDP)	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
I25β	Khin Phyone	Σύζυγος του Khin Aung Myint	Θ
I26α	Maung Oo	Πρώην Υπουργός Εσωτερικών, και Πρώην Υπουργός Μετανάστευσης και Πληθυσμού, Μέλος του Κοινοβουλίου (Κάτω Βουλή), έτος γεν. 1952	Α
I26β	Nyunt Nyunt Oo	Σύζυγος του Maung Oo	Θ
I27α	Maung Maung Thein	Πρώην Υπουργός Κτηνοτροφίας και Αλιείας, Μέλος του Κοινοβουλίου (Κάτω Βουλή)	Α
I27β	Myint Myint Aye	Σύζυγος του Maung Maung Thein	Θ
I27γ	Min Thein, άλλως Ko Pauk	Σύζυγος του Maung Maung Thein	Α
I28α	Soe Naing	Πρώην Υπουργός Ξενοδοχείων και Τουρισμού, Μέλος του Κοινοβουλίου (Κάτω Βουλή)	Α
I28β	Tin Tin Latt	Υιός του Soe Naing	Θ
I28γ	Wut Yi Oo	Θυγατέρα του Soe Naing	Θ
I28d	Λοχαγός Htun Zaw Win	Σύζυγος της Wut Yi Oo	Α
I28ε	Yin Thu Aye	Θυγατέρα του Soe Naing	Θ
I28στ	Yi Phone Zaw	Υιός του Soe Naing	Α
I29α	Hla Htay	Γενικός Διευθυντής της Διεύθυνσης Ξενοδοχείων και Τουρισμού (Διευθύνων Σύμβουλος, Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Υπηρεσίες Μυανμάρ έως τον Αύγουστο του 2004)	Α
I30α	Tin Maung Shwe	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής, Διεύθυνση Ξενοδοχείων και Τουρισμού	Α
I31α	Soe Thein	Διευθύνων Σύμβουλος, Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Υπηρεσίες Μυανμάρ από Οκτώβριο του 2004 (Πρώην Γενικός Διευθυντής)	Α
I32α	Αντισυνταγματάρχης Yan Naing	Γενικός Διευθυντής, Υπουργείο Ξενοδοχείων και Τουρισμού	Α
I33α	Kyi Kyi Aye	Διευθύντρια Τουριστικής Προβολής, Υπουργείο Ξενοδοχείων και Τουρισμού	Θ

Δικαστικοί λειτουργοί

I34α	Myint Kyine	Εισαγγελέας, Northern District Court	Α
I35α	Aung Toe	Πρώην Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου	Α
I36α	Aye Maung	Πρώην Γενικός Εισαγγελέας	Α
I37α	Thaung Nyunt	Νομικός Σύμβουλος Α	Α
I38α	Δρ. Tun Shin	ημερ.γεν. 02.10.1948. Πρώην Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας. Γενικός Εισαγγελέας της Ένωσης	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
I39α	Tun Tun Oo άλλως Htun Htun Oo	Γενικός Εισαγγελέας. Πρώην Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας	Α
I40α	Tun Tun Oo	Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου. Πρώην Αναπληρωτής Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου.	Α
I41α	Thein Soe	Πρώην Αναπληρωτής Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου. Μέλος του Συνταγματικού Δικαστηρίου της Ένωσης	Α
I42α	Tin Aung Aye	Πρώην Δικαστής Ανωτάτου Δικαστηρίου. Μέλος του Συνταγματικού Δικαστηρίου της Ένωσης	Α
I43α	Tin Aye	Δικαστής Ανωτάτου Δικαστηρίου	Α
I44α	Chit Lwin	Δικαστής Ανωτάτου Δικαστηρίου	Α
I45α	Δικαστής Thaung Lwin	Δικαστήριο της πόλης Kyauktada Township	Α
I46α	Thaung Nyunt	Δικαστής, Northern District Court· Επίσης Γραμματέας της National Convention Convening Work Committee	Α
I47α	Nyi Nyi Soe	Δικαστής, Western District Court· Διεύθυνση: No. (39) Ni-Gyaw-Da St, (corner of Sake-Ta- Thu-Kha St), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tamway Township, Rangoon, Burma	Α

ΙΑ. **ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΚΑΤΟΧΟΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΙ**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Πρόσωπα			
K1α	Αντιστράτηγος Khin Zaw Oo	Πρώην Περιφερειακός Δοικητής Ακτών (Διοίκηση Tanintharyi) Διευθυντής Προσωπικού και Πρόεδρος UMEHL, ημερ. γεν. 24.06.1951	Α
ΙΑ2α	Υποστράτηγος Hla Aung Thein	Πρώην στρατοπεδάρχης, Yangoon Αντιπρόεδρος του UMEHL	Α
ΙΑ2β	Amy Khaing	Σύζυγος του Υποστράτηγου Hla Aung Thein	Θ
ΙΑ3α	Ταξίαρχος Zarni Win	Διευθυντής του UMEHL	Α
ΙΑ4α	Υποστράτηγος Wai Lwin	Πρώην γενικός φροντιστής και πρώην (Nay Pyi Taw) περιφερειακός διοικητής. Πρόεδρος του Myanma Economic Corporation (MEC)	Α
ΙΑ4β	Swe Swe Oo	Σύζυγος του Υποστράτηγου Wai Lwin	Θ
ΙΑ4γ	Wai Phyo Aung	Υιός του Υποστράτηγου Wai Lwin	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
ΙΑ4δ	Oanmar Kyaw Tun άλλως, Ohnmar Kyaw Tun	Σύζυγος του Wai Phyo Aung	Θ
ΙΑ4ε	Wai Phyo	Υιός του Υποστράτηγου Wai Lwin	Α
ΙΑ4στ	Lwin Yamin	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Wai Lwin	Θ
ΙΑ5α	Ταξίαρχος Thura Myint Thein	Πρώην διοικητής τακτικών επιχειρήσεων Namhsan Διευθυντής του Myanma Economic Corporation (MEC)	Α
ΙΑ6α	Συνταγματάρχης Ye Htut	Myanmar Economic Corporation (Παράρτημα ΙΙ, ΙΑ23α)	Α
ΙΑ7α	Συνταγματάρχης Myint Aung	Γενικός Διευθυντής της Myawaddy Trading Co., (Παράρτημα ΙΙ, ΙΑ22ιβ) ημερ. γεν.ν. 11.08.1949	Α
ΙΑ7β	Nu Nu Yee	Σύζυγος του Myint Aung, τεχνικός υπάλληλος, ημερ.γεν. 11.11.1954	Θ
ΙΑ7γ	Thiha Aung	Υιός του Myint Aung, υπάλληλος Schlumberger, ημερ. γεν.ν. 11.06.1982	Α
ΙΑ7δ	Nay Linn Aung	Υιός του Myint Aung, ναυτικός, ημερ. γενν. 11.04.1981	Α
ΙΑ8α	Συνταγματάρχης Myo Myint	Γενικός Διευθυντής της Bandoola Transportation Co. (Παράρτημα ΙΙ, ΙΑ22ια)	Α
ΙΑ8β	Khin Htay Htay	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Myo Myint	Θ
ΙΑ9α	Συνταγματάρχης Thaung Tin	Γενικός Διευθυντής της Myanmar Land & Development Ltd	Α
ΙΑ10α	Συνταγματάρχης Aung San	Γενικός Διευθυντής του Hsinmin Cement Plant Construction Project (Παράρτημα ΙΙΙ, IV, αριθ. 17)	Α
ΙΑ11α	Υποστράτηγος Maung Nyo	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar economic holdings Ltd (Παράρτημα ΙΙ, ΙΑ22α)	Α
ΙΑ12α	Υποστράτηγος Kyaw Win	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar economic holdings Ltd (Παράρτημα ΙΙ, ΙΑ22α)	Α
ΙΑ13α	Ταξίαρχος Khin Aung Myint	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar economic holdings Ltd (Παράρτημα ΙΙ, ΙΑ22α)	Α
ΙΑ14α	Συνταγματάρχης Πεζοναυτών Nyun Tun	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar economic holdings Ltd (Παράρτημα ΙΙ, ΙΑ22α)	Α

▼**M8**

#	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
IA15α	Συνταγματάρχης Thein Htay (εν αποστρατεία)	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar economic holdings Ltd (Παράρτημα II, IA22α)	Α
IA16α	Αντισυνταγματάρχης Chit Swe (εν αποστρατεία)	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar economic holdings Ltd (Παράρτημα II, IA22α)	Α
IA17α	Myo Nyunt	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar economic holdings Ltd (Παράρτημα II, IA22α)	Α
IA18α	Myint Kyine	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar economic holdings Ltd (Παράρτημα II, IA22α)	Α
IA19α	Αντισυνταγματάρχης Nay Wynn	Γενικός Διευθυντής τμήματος, Myawaddy trading (Παράρτημα II, IA22ι)	Α

Κρατικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα

IA20α	Than Nyein	Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας της Μυανμάρ (υπάγεται στο Υπουργείο Οικονομικών)	Α
IA21α	Maung Maung Win	Υποδιοικητής της Κεντρικής Τράπεζας της Μυανμάρ (υπάγεται στο Υπουργείο Οικονομικών)	Α
IA22α	Soe Min	Γενικός Διευθυντής της MICB Γενικός Διευθυντής της Myanma Investment and Commercial Bank	Α

Επιχειρήσεις

#	Επωνυμία	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL) UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD**				
IA22α	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd άλλως Union Of Myanma Economic Holdings Ltd (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Πρώην Πρόεδρος: (Αντιστράτηγος) Tin Aye, (νέα θέση: Πρόεδρος της Εκλογικής Επιτροπής). Νέος Πρόεδρος: Αντιστράτηγος Khin Zaw Oo, Διευθύνων Σύμβουλος: Υποστράτηγος Win Than	13.08.2009

▼**M8**

#	Επωνυμία	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
		Α. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ		
IA22β	Myanmar Ruby Enterprise άλλως Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)		13.08.2009
IA22γ	Myanmar Imperial Jade Co Ltd άλλως Myanma Imperial Jade Co Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)		13.08.2009
IA22δ	Myanmar Rubber Wood Co Ltd άλλως Myanma Rubber Wood Co Ltd			13.08.2009
Ονοματεπώνυμο Διεύθυνση	Myanmar Pineapple Juice Production άλλως Myanma Pineapple Juice Production IA22στ Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Rd, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
IA22ε	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Συνταγματάρχης (εν αποστρατεία) Maung Maung Aye, Διευθύνων Σύμβουλος	13.08.2009
IA22ζ	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co	1093, Shwe Taung Gyar St, Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		13.08.2009
IA22η	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13.08.2009
IA22θ	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St,Yangon	Συνταγματάρχης Myint Aung, Διευθύνων Σύμβουλος	13.08.2009
		Β. ΕΜΠΟΡΙΟ		
IA22ι	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Συνταγματάρχης Myint Aung, Διευθύνων Σύμβουλος	13.08.2009
		Γ. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ		
IA22ια	Bandoola Transportation Co Ltd	399, Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Rd, South Okkalapa, Yangon	Συνταγματάρχης Myo Myint, Διευθύνων Σύμβουλος	13.08.2009
IA22ιβ	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Rd, Yangon		13.08.2009
IA22ιγ	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	Συνταγματάρχης (εν αποστρ.) Maung Thaung,	13.08.2009
IA22ιδ	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13.08.2009

▼**M8**

#	Επωνυμία	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
ΙΑ22ιε	Myanmar Ar (Power) Construction Services άλλως Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13.08.2009

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΕΣ

Α. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Διευθύνων Σύμβουλος	Myanmar Segal International Ltd άλλως Myanma Segal International Ltd	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Be Aung, Διευθύνον στέλεχος	13.08.2009
ΙΑ22ιζ	Myanmar Daewoo International άλλως Myanma Daewoo International	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
ΙΑ22ιη	Rothman of Pall Mall Myanmar Private Ltd άλλως Rothman of Pall Mall Myanma Private Ltd	38, Virginia Park, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Γενικός Διευθυντής Lai Wei Chin #	13.08.2009
ΙΑ22ιθ	Myanmar Brewery Ltd άλλως Myanma Brewery Ltd	No 45, No 3, Trunk Rd Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Αντισυνταγματάρχης (εν αποστρ.) Πρόεδρος άλλως Nay Win	13.08.2009
ΙΑ22κ	Myanmar Posco Steel Co Ltd άλλως Myanma Posco Steel Co Ltd	Plot 22, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
ΙΑ22κα	Myanmar Nouveau Steel Co Ltd άλλως Myanma Nouveau Steel Co Ltd	No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
ΙΑ22κβ	Berger Paint Manufactoring Co Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
ΙΑ22κγ	The First Automotive Co Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho και/ή Αντισυνταγματάρχης Tun Myint, Διευθύνων Σύμβουλος	13.08.2009

Β. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΙΑ22κδ	National Development Corp.	3/A, Thamthumar St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Khin Shwe, Πρόεδρος	13.08.2009
ΙΑ22κε	Hantha Waddy Golf Resort και Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon και Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp, Yangon		13.08.2009

II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) άλλως MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)**

ΙΑ23α	Myanmar Economic Corporation (MEC) άλλως Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Rd Pabedan Tsp, Yangon	Διευθύνων σύμβουλος: Ταξίαρχος Thura Myint Thein	13.08.2009

▼**M8**

#	Επωνυμία	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
IA23β	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Συνταγματάρχης Khin Maung Soe	13.08.2009
IA23γ	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Rd, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		13.08.2009
IA23δ	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Συνταγματάρχης Khin Maung Soe	13.08.2009
IA23ε	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.08.2009
IA23στ	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Rd, Mingalardon Tsp, Yangon		13.08.2009
IA23ζ	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.08.2009
IA23η	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.08.2009
IA23θ	Mec Myanmar Cable Wire Factory άλλως. Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Rd, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		13.08.2009
IA23ι	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.08.2009
IA23ια	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon		13.08.2009
IA23ιβ	Gypsum Mine	Thibaw		13.08.2009

III. **ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ**

IA24α	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise άλλως Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Διευθύνων σύμβουλος: Win Htain (Υπουργείο Ορυχείων)	13.08.2009
IA25α	Myanmar Defence Products Industry άλλως Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Υπουργείο Άμυνας)	13.08.2009

▼**M8**

#	Επωνυμία	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
IA26α	Myanma Timber Enterprise άλλως Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Rd, Kyauktada, Yangon	Πρώην Γενικός Διευθυντής: Win Tun Νέα θέση: Υπουργός Δασών	13.08.2009
IA27α	Myanmar Gems Enterprise άλλως Myanma Gems Enterprise	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων σύμβουλος: Thein Swe	13.08.2009
IA28α	Myanmar Pearls Enterprise άλλως Myanma Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Managing Director: Maung Toe	13.08.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 άλλως Myanma Mining Enterprise Number 1	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων σύμβουλος: Saw Lwin	13.08.2009
IA30α	Myanmar Mining Enterprise Number 2 άλλως Myanma Mining Enterprise Number 2	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων σύμβουλος: Hla Theing	13.08.2009
IA31α	Myanmar Mining Enterprise Number 3 άλλως Myanma Mining Enterprise Number 1	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων σύμβουλος: San Tun	13.08.2009
IA32α	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) άλλως Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Rd, Hlaing Township Yangon, Myanmar Τηλέφωνο: 095-1-660437, 662324, 650822	Διευθύνων σύμβουλος: Kyaw Win Διευθυντής: Win Tint	13.08.2009
IA33α	Myanmar Paper & Chemical Industries άλλως Myanma Paper & Chemical Industries		Διευθύνων σύμβουλος: Nyunt Aung	13.08.2009
IA34α	Myanma General and Maintenance Industries άλλως Myanmar General and Maintenance Industries		Διευθύνων σύμβουλος: Aye Mauk	13.08.2009
IA35α	Road Transport Enterprise	(Υπουργείο Μεταφορών)	Διευθύνων σύμβουλος: Thein Swe	13.08.2009
IA36α	Inland Water Transport	No.50, Pansodan St, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	Διευθύνων σύμβουλος: Soe Tint	13.08.2009
IA37α	Myanma Shipyards, άλλως Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Rd, Kamayut Township Yangon	Διευθύνων σύμβουλος: Kyi Soe	13.08.2009

▼**M8**

#	Επωνυμία	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
IA38a	Myanma Five Star Line, άλλως Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Rd, P.O. Box,1221,Yangon	Διευθύνων σύμβουλος: Maung Maung Nyein	13.08.2009
IA39α	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries άλλως Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin Township, Yangon	Διευθύνων σύμβουλος: Hla Myint Thein	13.08.2009
IA40α	Myanma Industrial Construction Services άλλως Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Rd, Yankin Township, Yangon, Myanmar	Διευθύνων σύμβουλος: Soe Win	13.08.2009
IA41α	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise άλλως Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		13.08.2009

IV. **ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΕΣΩΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΥΝ ΣΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΣ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ**

IA42α	Myanmar News and Periodicals Enterprise άλλως Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Rd, Botahtaung Township, Yangon (τηλ: +95-1-200810, +95-1-200809)	Διευθύνων σύμβουλος: Soe Win (σύζυγος: Than Than Aye, μέλος της MWAF)	13.08.2009
IA43α	Myanmar Radio and Television (MRTV) άλλως Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Rd, Kamayut Township, Yangon (τηλ: +95-1-527122, +95-1-527119)	Γενικός Διευθυντής: Khin Maung Htay (σύζυγος: Nwe New, μέλος του MWAF)	13.08.2009
IA44α	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (τηλ: +95-1-600294)		13.08.2009
IA45α	Myanma Motion Picture Enterprise, άλλως Myanmar Motion Picture Enterprise		Διευθύνων σύμβουλος: Aung Myo Myint (σύζυγος: Malar Win, μέλος της MWAF)	13.08.2009

▼M7

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Κατάλογος επιχειρήσεων που ανήκουν ή ελέγχονται από την κυβέρνηση της Burma/Myanmar ή τα μέλη της ή άτομα συνδεόμενα με αυτά, που αναφέρεται στο άρθρο 15

Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)**			
SERVICES			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Διευθύνοντες Σύμβουλοι: ΤαξίαρχοςWin Hlaing (IA1a, παράρτημα II) και U Tun Kyi	25.10.2004
II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)**			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	Γενικός Διευθυντής: U Yin Sein	25.10.2004
III. **ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ**			
1. Myanma Electric Power Enterprise		Διευθύνων Σύμβουλος: Dr. San Oo (άλλως Sann Oo), Ministry of Electric Power 2	29.04.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		Διευθύνων Σύμβουλος: Tin Aung, Ministry of Electric Power 2	27.04.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Διευθύνων Σύμβουλος: Kyaw Htoo, Ministry of Commerce	29.04.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	Διευθύνων Σύμβουλος: Oo Zune, Ministry of Industry 2	29.04.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		Διευθύνων Σύμβουλος: Hla Moe, Ministry of Co-Operatives	29.04.2008
IV. **ΑΛΛΕΣ**			
1. Htoo trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za (I1a, παράρτημα II)	10.03.2008
2. Htoo Group of Companies	5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon		26.04.2010
3. Htoo transportation services		Tay Za	10.03.2008
4. Htoo Furniture (άλλως Htoo Wood Products, άλλως Htoo Wood based Industry, άλλως Htoo Wood)	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon και 5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon	TAY ZA	29.04.2008
5. Treasure hotels and resorts (περιλαμβανομένων των: Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung, Myanmar Treasure Resort, Bagan, Myanmar Treasure Resort, Inle)	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.03.2008

▼M7

Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
6. Aureum palace hotels and resorts (περιλαμβανομένων των: Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali, Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw, Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan, Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin, Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung)	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.03.2008
7. Malikha Lodge, Putao (including Popa Mountain Resort, Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin)	No 41 Shwe Taung Gyar Street, bahan Township, Yangon	Tay Za	26.04.2010
8. Espace Avenir	523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon	Tay Za	26.04.2010
9. Yangon United Football Club	No.718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar	Tay Za	26.04.2010
10. Air bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township,Yangon		10.03.2008
11. Myanmar avia export		Tay Za	10.03.2008
12. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd aka Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.04.2008
13. Kanbawza bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win (I3α, παράρτημα II)	10.03.2008
14. Zaykabar co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Chairman: Khin Shwe (I5α, παράρτημα II), Διευθύνων Σύμβουλος: Zay Thiha (I5γ, παράρτημα II)	10.03.2008
15. Shwe thanlwin trading co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win (I7α, παράρτημα II)	10.03.2008
16. 16. Max Myanmar Co. Ltd (including Hotel Max, Chaungtha Beach, Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw, Max Myanmar Construction Co. Ltd)	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw άλλως Phoe Zaw, (I12α, παράρτημα II), Daw Htay Htay Khaing, (I12β, παράρτημα II) σύζυγος του Zaw Zaw. Ανώτατος γενικός διευθυντής: U Than Zaw	10.03.2008
17. Hsinmin cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col Aung San (IA8α, παράρτημα II)	10.03.2008
18. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road , Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann άλλως Shwe Mann Ko Ko (Θ163γ, παράρτημα II) και Tay Za	10.03.2008
19. Myanmar Land And Development		Συνταγματάρχης (εν αποστρ.) Thant Zin (IA6α παράρτημα II)	10.03.2008
20. Eden Group of companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Rd. Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing άλλως Chit Khine (I13α παράρτημα II)	10.03.2008

▼M7

Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
21. 21. Eden Hotels and Resorts (including Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon, The Tingaha Hotel, Naypyitaw, Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi, Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon, Eden BBB Restaurant, Bagan)	Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon	Διευθύνων σύμβουλος: Chit Khaing άλλως Chit Khine (I13α, παράρτημα II)	26.04.2010
22. Golden flower co., Ltd	Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Διευθύνων σύμβουλος: Aung Htwe (I15α, παράρτημα II), Ιδιοκτήτης: Kyaw Myint (I17α, παράρτημα II)	10.03.2008
23. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.03.2008
24. A1 Construction And Trading co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Τηλ. 00-95-1-241905/245323/254812 Φαξ 00 95 1 252806 E-mail: aone@mptmail.net.mm	Διευθύνων σύμβουλος U Yan Win	10.03.2008
25. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon And 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Tun Myint Naing άλλως Steven Law (I4α, παράρτημα II)	10.03.2008
26. Θυγατρικές της Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves	61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Πρόεδρος/Διευθυντής: Tun Myint Naing άλλως Steven Law (I4α, παράρτημα II)	29.04.2008
27. Leo Express Bus	23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon	Πρόεδρος/Διευθυντής: Tun Myint Naing άλλως Steven Law (I4α, παράρτημα II)	26.04.2010
28. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Chairman/Director: Htay Myint (I6α, παράρτημα II)	10.03.2008
29. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Πρόεδρος/Διευθυντής: Htay Myint (I6α, παράρτημα II)	10.03.2008
30. Yuzana Hotels (περιλαμβανομένων των: Yuzana Hotel, Yangon, Yuzana Garden Hotel, Yangon, Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung)	130, Shwegondine (Shwegondaing) Road Bahan Township Yangon	Πρόεδρος/Διευθυντής: Htay Myint (I6α, παράρτημα II)	26.04.2010
31. Myangonmyint Co (επιχείρηση που ανήκει στην πρώην USDA)			10.03.2008
32. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Διευθυντές: «Dagon» Win Aung (I21α, παράρτημα II) και Daw Moe Mya Mya (I21β, παράρτημα II)	29.04.2008

▼M7

Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
33. Palm Beach Resort,	Ngwe Saung	Ιδιοκτησία της Dagon International. Διευθυντές, «Dagon» Win Aung , (I21α, παράρτημα II) Daw Moe Mya Mya (I21β, παράρτημα II) και Ei Hnin Pwint άλλως Chistabelle Aung (I21γ, παράρτημα II)	29.04.2008
34. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Τηλ. +95 1558266 Φαξ +95 1555369 και No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Τηλ. +95 67414211	Διευθυντές: Nay Aung (Δ45ε παράρτημα II) και Διευθύνων Σύμβουλος: Win Kyaing	29.04.2008
35. Aung Yee Phyo Co.		Ανήκει στην οικογένεια του Aung Thaung (Υπουργείο Βιομηχανίας 1) (Δ45α, παράρτημα II)	27.04.2009
36. Queen Star Computer Company		Ανήκει στην Nandar Aye (A2γ, παράρτημα II), θυγατέρα του Maung Aye	27.04.2009
37. Htay Co.		Ιδιοκτησία του υποστράτηγου Hla Htay Win (Z51α παράρτημα II)	27.04.2009
38. Mother Trading and Construction	77/78,Wadan Street,Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Τηλ. 95-1-21-0514 E-mail: mother.trade@mptmail.net.mm	Διευθυντής Aung Myat άλλως Aung Myint (I22α, παράρτημα II)	29.04.2008
39. Kyaw Tha Company και Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Τηλ. 95-1-296733 Φαξ 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Διευθυντής U Win Lwin, (I23α, παράρτημα II) Διευθύνων σύμβουλος Maung Aye	29.04.2008
40. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	Ιδιοκτήτης Aung Zaw Ye Myint (I19α, παράρτημα II) υιός του στρατηγού Ye Myint	29.04.2008
41. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Τηλ. 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Τηλ. 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Τηλ. +95 1200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Τηλ. 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Τηλ. +95 1243178	Ιδιοκτήτης: Kyaing San Shwe(A1η, παράρτημα II) υιός του αρχιστράτηγου Than Shwe (A1α παράρτημα II)	29.04.2008

▼**M7**

	Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
42.	Min Min Soe Group of Companies (MMS)	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Τηλ. +95 1511098, 1514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Μέτοχος Kyaw Myo Nyunt (Ι8γ παράρτημα ΙΙ) υιός του υποστράτηγου Nyunt Tin, τέως υπουργού Γεωργίας (εν αποστρ.) (Ι8α παράρτημα ΙΙ)	29.04.2008
43.	Myanmar Information and Communication Technology (άλλως Myanmar Infotech)	MICT Park, Hlaing University Campus	Ιδιοκτήτες: Aung Soe Tha (Δ47ε παράρτημα ΙΙ), Nandar Aye (Α2γ παράρτημα ΙΙ)	29.04.2008
44.	Myanmar New Technology (MNT)		Ιδιοκτήτης: Yin Win Thu	29.04.2008
45.	Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Τηλ. +95 1204013, +95 1204107 E-mail: foreverygroup@mptmail.net.mm	Διευθύνων σύμβουλος: Daw Khin Khin Lay μέλος του διοικητικού συμβουλίου: Khin Maung Htay Ανώτατο διευθυντικό στέλεχος Kyaw Kyaw	29.04.2008